

FTG

safety shoes

**BREAK
THE
ORDINARY**

LIGHT
AND SOFT
SAFETY



ITALIAN CREATIVITY





65 ANNI DI SICUREZZA	
65 years of safety :: 65 Jahre Sicherheit :: 65 años de seguridad :: 65 ans de sécurité	6
FILOSOFIA E VALORI	
Philosophy and values :: Philosophie und Werte :: Filosofía y valores :: Philosophie et valeurs	7
LA STORIA DI FTG, DAL 1959	
The story of FTG, from 1959 :: Die Geschichte von FTG, seit 1959 :: La historia de FTG, desde 1959 :: L'histoire de FTG, depuis 1959	8
INNOVAZIONE E RICERCA	
Innovation and research :: Innovation und Forschung Innovación e investigación :: Innovation et recherche	10
CERTIFICAZIONE ISO 9001	
Certification ISO 9001 :: Zertifizierung nach ISO 9001 Certificación ISO 9001 :: Certification ISO 9001	12
.....	
DYNAMIC LINE	14
SPORT LINE	28
GEMINI LINE	46
MUSIC LINE	64
REVOLUTION LINE	68
COMFORT LINE	74
PROFESSIONAL LINE	84
OLYMPIA LINE	92
WHITE LINE	106
MASTER LINE	114
ACCESSORI	
Accessories :: Zubehör :: Accesorios :: Accessoires	122
SUPPORTO ALLA VENDITA	
Sales assistance :: Verkaufsunterstützung Soportes para la venta :: Support de vente	130
.....	
PLUS DI PRODOTTO ED ERGONOMIA	
Plus product and ergonomics :: Plus an Produkt und Ergonomie Ventajas del producto y ergonomía :: Plus de produits et d'ergonomie	134
BOA®	136
WATERPROOF	138
SOFT WALK	139
ECOLEATHER	140
FLEX SUPPORT	142
SUPER LIGHT	144
SUOLA SPORT	
Sport Sole :: Sport Laufshole :: Suela Sport :: Semelle Sport	145
MODIFICHE ORTOPEDICHE	
Orthopaedic adaptations :: Orthopädische Anpassungen Modificaciones ortopédicas :: Adaptations orthopédiques	146
#ECOLOVERS	148

RICERCA

PRODOTTI

LINE	ART.	NORM	SIZE	EN ISO 20345:2022	ESD	ANNEX A	PAGE
DYNAMIC	ACTIVE	S3S FO SR ESD	38-47	•	•	•	19
MASTER	ADAM	S3 SRC	38-47				118
OLYMPIA	APOLLO	S3 M HRO SRC	38-48				99
OLYMPIA	ARES	S3 M HRO SRC	38-48				98
GEMINI	ASTEROID	S1P SRC ESD	36-48		•		58
SPORT	BASEBALL	S3S FO SR ESD	38-47	•	•	•	31
COMFORT	BLACKBURN	S3 CI SRC	36-48				83
MUSIC	BLUES HIGH	S1P SRC	38-47				67
MUSIC	BLUES LOW	S1P SRC	35-47				66
MASTER	CANDIA	S1P SRC	35-48				120
SPORT	CARVING	S1P SRC ESD	38-47		•		40
GEMINI	CHARON	S1P SRC ESD	34-48		•		50
WHITE	CHEF BLACK	S2 SRC	34-48				111
WHITE	CHEF WHITE	S2 SRC	34-48				110
DYNAMIC	COLOR	SIPS FO SR ESD	38-47	•	•	•	27
COMFORT	CONCORDE	S3 SRC ESD	38-48		•		76
COMFORT	CONVAIR 2	S3 SRC ESD	37-47		•		79
WHITE	COOK BLACK	SB A E WRU FO SRC	34-48				113
WHITE	COOK WHITE	SB A E WRU FO SRC	34-48				112
SPORT	CYCLING	S3 SRC ESD	38-47		•		37
OLYMPIA	DIANA	SB E WRU P HI FO HRO SRC	38-48				102
PROFESSIONAL	DOUGLAS	S3 SRC ESD	36-48		•		86
GEMINI	EARTH	S3S SR FO ESD	35-47	•	•	•	63
DYNAMIC	ENERGY	S3S FO SR ESD	38-47	•	•	•	18
OLYMPIA	EOLO	S3 HI CI WR HRO SRC	38-48				103
OLYMPIA	ERCOLE	S3 HRO SRC	38-48				96
COMFORT	FALCON	S3 SRC ESD	38-48		•		77
PROFESSIONAL	FIREBRAND	S3 SRC ESD	38-48		•		89
COMFORT	FOKKER	S3 SRC ESD	36-48		•		82
DYNAMIC	FORCE	S3S FO SR ESD	38-47	•	•	•	21
DYNAMIC	FRESH	SIPS FO SR ESD	35-47	•	•	•	22
SPORT	FRISBEE	S1P SRC ESD	35-47		•		43
GEMINI	GALAXY	S7S CI FO SR	38-47	•			62
PROFESSIONAL	GLADIATOR	S3 SRC ESD	36-48		•		87
DYNAMIC	GRAVITY	SIPS FO SR ESD	35-47	•	•	•	23
COMFORT	HALIFAX 2	S3 SRC ESD	36-47		•		78
OLYMPIA	HERMES	S3S HI CI HRO FO SR	38-48	•			94
PROFESSIONAL	JET	S3 SRC ESD	36-48		•		91
SPORT	JUDO	S1P SRC ESD	35-47		•		39
SPORT	JUMP	S3S FO SR ESD	38-47	•	•	•	33
PROFESSIONAL	JUNKERS	S3 SRC ESD	38-48		•		88
SPORT	KAYAK	S3 SRC ESD	35-47		•		38

LINE	ART.	NORM	SIZE	EN ISO 20345:2022	ESD	ANNEX A	PAGE
OLYMPIA	KHIONE	S3 HRO CI WR SRC	38-48				104
OLYMPIA	KRATOS	SB E WPA PS HI CI HRO FO SR	38-47	•			100
OLYMPIA	KRONOS	S3S HI CI HRO FO SR	38-48	•			95
MASTER	LAMBDA	S3 SRC	35-48				117
COMFORT	LEGEND	S3 SRC	35-47				81
REVOLUTION	LYON	S3 SRC	38-48				70
GEMINI	MARS	S1P SRC ESD	36-48		•		60
GEMINI	MERCURY	S3 SRC ESD	34-50		•		48
PROFESSIONAL	METEOR	S3 SRC ESD	36-48		•		90
GEMINI	MOON	S1P SRC ESD	38-48		•		52
DYNAMIC	MOTION	S3S FO SR ESD	35-47	•	•		26
GEMINI	NEPTUNE	S1P SRC ESD	34-48		•		59
REVOLUTION	NICE	S1P SRC ESD	36-48		•		72
SPORT	PADEL	S3S FO SR ESD	38-47	•	•	•	32
REVOLUTION	PARIS	S3 SRC	38-48				71
OLYMPIA	PERSEUS	SB E WPA PS HI CI HRO FO SR	38-47	•			101
COMFORT	PIPER	S3 SRC	35-47				80
MASTER	PIREO	S3 SRC	35-48				116
GEMINI	PLUTO	S1P SRC ESD	35-48		•		57
SPORT	POLO	S3S FO SR ESD	38-47	•	•	•	30
OLYMPIA	POSEIDON	S3 HRO SRC	38-48				97
DYNAMIC	PRISM	S3S FO SR ESD	35-47	•	•		25
SPORT	RELAY	SIPS FO SR ESD	39-47	•	•	•	35
SPORT	RIDE S1 + RIDE S1P	S1P SRC ESD	35-48		•		44
MASTER	RODI	S1P SRC	35-48				119
SPORT	SAILING	S3S FO SR ESD	38-47	•	•	•	34
GEMINI	SATELLITE	S3 SRC ESD	38-47		•		56
GEMINI	SATURN	S1P SRC ESD	38-48		•		51
DYNAMIC	SMART	S3S FO SR ESD	34-42	•	•		24
SPORT	SNOWBOARD	S3 SRC ESD	34-42		•		45
SPORT	SOCCER	S1P SRC ESD	35-48		•		41
GEMINI	SPACE	S3 SRC ESD	36-48		•		53
SPORT	SPRINT LOW	S3 SRC ESD	38-47		•		36
GEMINI	STAR	S3 SRC ESD	36-48		•		54
DYNAMIC	STRONG	S3S FO SR ESD	38-47	•	•	•	20
WHITE	SUN	S2 SRC ESD	35-48		•		109
SPORT	SURF	S1P SRC ESD	35-48		•		42
GEMINI	TORCH	S3 SRC ESD	38-48		•		61
REVOLUTION	TOUR	S3 SRC	38-48				73
GEMINI	UNIVERSE	S3 SRC ESD	38-47		•		55
GEMINI	URANUS	S3 SRC ESD	36-50		•		49
WHITE	VENUS	S2 SRC ESD	35-48		•		108

65 ANNI DI SICUREZZA



EIN WIDERSTANDSFÄHIGER BAUM HAT TIEFE WURZELN

FTG ist nicht nur ein Unternehmen, sondern ein Projekt einer italienischen Familie, ein Zeugnis, das vom Vater an den Sohn weitergegeben wird mit einem Ziel im Fokus: Ihre Sicherheit. Im Laufe der Zeit sind unsere Wurzeln – Kohärenz, Zuverlässigkeit, Handwerkskunst – immer fester geworden, was uns ermöglicht, unsere Forschung, Technologie und Innovation, zu verstärken. Wir sind immer auf dem neuesten Stand der Technik und des Designs, um Ihre Sicherheit und Ihren Schutz in jeder Arbeitssituation zu gewährleisten. Heute ist FTG ein solides Unternehmen, das Ihnen die Früchte seiner kontinuierlichen Erfahrung, sein Fleiß und seiner Kreativität zu Füßen legt.



UN ALBERO SOLIDO HA RADICI PROFONDE

FTG non è soltanto un'azienda, ma è il progetto di una famiglia italiana, un testimone passato di padre in figlio, con un obiettivo sempre a fuoco: la tua sicurezza. Nel corso del tempo, le nostre radici – coerenza, affidabilità, artigianalità – si sono fatte sempre più solide e ci hanno consentito di far crescere la ricerca, la tecnica e l'innovazione, i nostri rami portanti. Siamo sempre al passo con le ultime novità tecniche e di design per garantire la tua tranquillità e la tua protezione in ogni frangente lavorativo. Oggi, FTG è un'azienda solida che mette ai tuoi piedi il frutto della sua continua esperienza, impegno e creatività.



UN ÁRBOL SÓLIDO TIENE RAÍCES PROFUNDAS

FTG no es sólo una empresa, sino el proyecto de una familia italiana, un testimonio transmitido de padre a hijo, con un objetivo siempre en el foco: su seguridad. Con el tiempo, nuestras raíces – consistencia, fiabilidad, artesanía – han ido adquiriendo solidez y han permitido el crecimiento de la investigación, la técnica y la innovación, nuestros principales pilares. Nos mantenemos siempre al día con las últimas innovaciones técnicas y de diseño para garantizar tu tranquilidad y tu protección en cada situación laboral. Hoy, FTG es una empresa sólida que pone a tus pies el fruto de su continua experiencia, empeño y creatividad.



A RESILIENT TREE HAS DEEP ROOTS

FTG is not just a company, it is the project of an Italian family, handed down from father to son, keeping always the focus on one main goal: your safety. During the years, our roots – coherence, reliability, craftsmanship – have become even more solid, allowing us to increase our research, technology and innovation, the arms that support us. We are always up to date with the latest technical and design innovations to guarantee your peace of mind and your protection in every working environment. Today, FTG is a solid company that puts on your feet the result of its continuous experience, hard work and creativity.



UN ARBRE SOLIDE A DES RACINES PROFONDES

FTG n'est pas une simple entreprise, mais le projet d'une famille italienne transmis de père en fils, avec un objectif constant: votre sécurité. Au fil du temps, nos racines – cohérence, fiabilité, savoir-faire – sont devenues de plus en plus solides et nous ont permis de développer la recherche, la technologie et l'innovation, nos branches maîtresses. Nous sommes toujours à la pointe des dernières innovations techniques et conceptuelles pour garantir votre tranquillité d'esprit et votre protection dans toutes les situations de travail. Aujourd'hui, FTG est une entreprise solide qui dépose à vos pieds le fruit de son expertise, de son engagement et de sa créativité constante.



UNA RICETTA DI SICURO SUCCESSO

Per iniziare, crea una solida base di etica, sicurezza e rispetto, sia sul lavoro che nei confronti dei clienti; unisci poi al tutto una cura artigianale e una buona quantità di coerenza, che garantisce un'ottima durata nel tempo. Aggiungi quindi, non solo a parole, correttezza ed onestà, dopodiché completa con trasparenza nei processi e sincerità nelle risposte, per assicurarti di creare relazioni forti e di qualità con partner e clienti.

ECCOTI SVELATI GLI INGREDIENTI DELLA NOSTRA SPECIALITÀ!



A GUARANTEED RECIPE FOR SUCCESS

Start by creating a solid base of ethics, safety and respect, both at work and with clients; then add artisan care and a good dose of coherence to guarantee long-lasting results. Then add, and not just in words, correctness and honesty, after which complete with transparent processes and sincere answers, to ensure the creation of strong quality relationships with partners and clients.

THESE ARE THE INGREDIENTS OF OUR SPECIALITY!



EIN GARANTIERTES ERFOLGSREZEPT

Beginnen wir damit, eine solide Grundlage für Ethik, Sicherheit und Respekt zu schaffen, sowohl bei der Arbeit als auch mit Kunden. Dann fügen wir handwerkliches Geschick und eine gute Dosis Kohärenz hinzu, um lang anhaltende Ergebnisse zu garantieren. Dann kommt – nicht nur in Worten – Korrektheit und Ehrlichkeit hinzu, gefolgt von transparenten Prozessen und aufrichtigen Antworten, um langfristige Beziehungen zu Partnern und Kunden zu gewährleisten.

DAS SIND DIE ZUTATEN UNSERES ERFOLGSREZEPTES!



UNA RECETA DE ÉXITO INFALIBLE

Por empezar, crea una sólida base de ética, seguridad y respeto, tanto en el trabajo como con los clientes; añade el cuidado artesanal y una buena dosis de coherencia, garantía de una óptima durabilidad. Añade honradez y honestidad, transparencia en los procesos y sinceridad en las respuestas, para asegurarte de crear relaciones fuertes y de calidad con los colaboradores y los clientes.

ISON ÉSTOS LOS INGREDIENTES DE NUESTRA ESPECIALIDAD!



UNE RECETTE À SUCCÈS

Pour commencer, crée une base solide d'éthique, sécurité et respect, tant sur le travail que vis à vis des clients: mélangez le tout avec un soin artisanale et une bonne quantité de cohérence qui assure une excellente durée dans le temps. Ajoutez donc, pas seulement en parole, l'exactitude et l'honnêteté et complétez le tout avec transparence dans les procès et sincérité dans les réponses, afin de créer des relations fortes et de qualité avec partner et clients.

VOICI DÉVOILÉS LES INGRÉDIENTS DE NOTRE SPÉCIALITÉ!



LA STORIA

DAL 1959



**PARTENZA:
GRANCONA, VICENZA,
ITALIA
ARRIVO:
IN TUTTO IL MONDO**

1959: rombante come una Vespa, l'Italia vive il suo boom economico, fatto di intuizioni, investimenti e desiderio di rinnovamento. È proprio in quest'anno che Giuseppe Trevisan, con il suo animo pionieristico da imprenditore e la sua inventiva inarrestabile, fonda ufficialmente la nostra azienda scegliendo di chiamarla FTG, una sigla — Fratelli Trevisan Grancona — che racchiude in sé storia, famiglia e territorio, e li proietta così verso il futuro. Oggi, continuiamo il suo viaggio portando sempre con noi un bagaglio speciale fatto di integrità, specializzazione, design italiano e continuo miglioramento.



**START:
GRANCONA,
VICENZA, ITALY
FINISH:
ALL OVER THE WORLD**

1959: with the verve of a Vespa motor scooter, Italy enjoys its economic heyday, made by intuitions, investments and a desire for renewal. This is the year when Giuseppe Trevisan, with his pioneering entrepreneurial spirit and unstoppable inventiveness, officially launches our company. FTG, standing for Fratelli Trevisan Grancona, is the name he chooses to represent history, family and origins and to take these values into the future. Today, we continue this journey, carrying on a special tradition of integrity, specialisation, Italian design and continual improvement.



**START: GRANCONA,
VICENZA, ITALIEN
ZIEL: WELTWEIT**

1959: Mit dem Elan einer Vespa erlebt Italien seine wirtschaftliche Blütezeit, die Intuitionen, Investitionen und den Wunsch nach Erneuerung mit sich bringt. In diesem Jahr gründet Giuseppe Trevisan mit seinem bahnbrechenden Unternehmerteil und seinem unaufhaltsamen Erfindergeist offiziell unser Unternehmen. FTG, steht für Fratelli Trevisan Grancona, ist der Name, den er gewählt hat, um Geschichte, Familie und Herkunft zu repräsentieren und diese Werte in die Zukunft zu tragen. Heute setzen wir diese Reise fort und führen eine besondere Tradition der Integrität, Spezialisierung, des italienischen Designs und der kontinuierlichen Verbesserung fort.



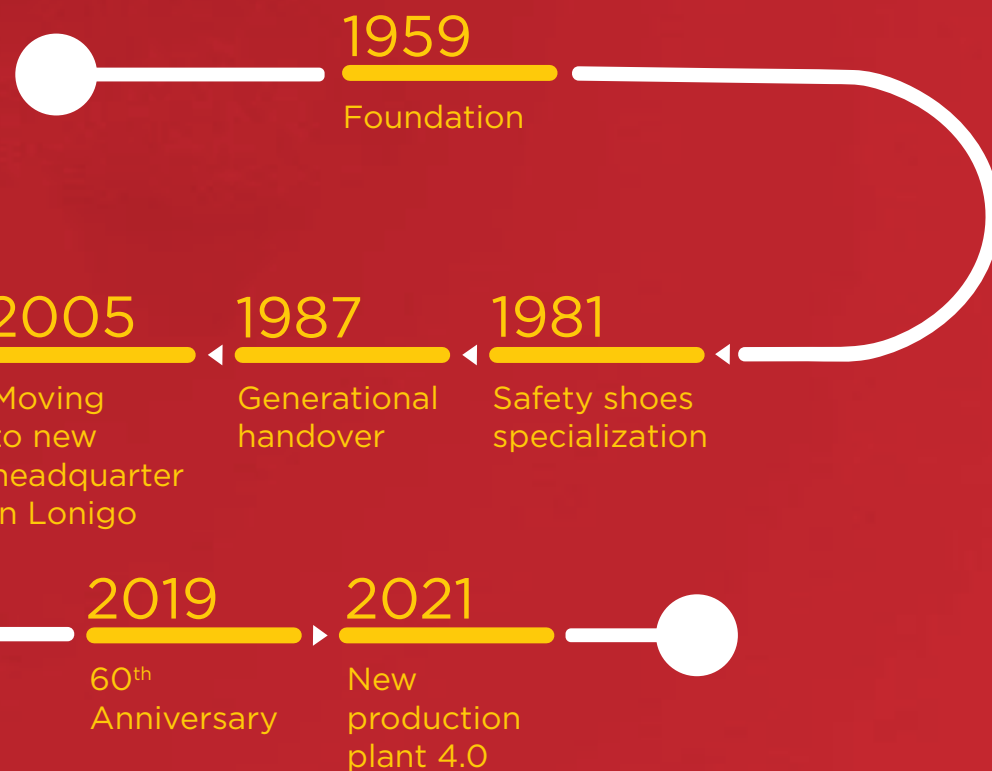
**PUNTO DE PARTIDA:
GRANCONA,
VICENZA, ITALIA
DESTINO:
TODO EL MUNDO**

1959: rugiente como una Vespa, Italia vive su auge económico, hecho de intuiciones, inversiones y deseos de renovación. Precisamente ese año Giuseppe Trevisan, con su espíritu pionero de empresario y su imparable inventiva, funda oficialmente nuestra empresa y decide llamarla FTG, una sigla - Fratelli Trevisan Grancona - que contiene y proyecta al futuro historia, familia y territorio. Hoy en día continuamos su viaje, trayendo con nosotros un bagaje especial de integridad, especialización, diseño italiano y mejora continua.



**DÉPART: GRANCONA,
VICENZA, ITALIE
ARRIVÉE: DANS TOUT
LE MONDE**

1959: rugissante comme un scooter Vespa, l'Italie vit son boom économique fait de intuitions, investissements et désir de renouvellement. C'est précisément en cette année que Giuseppe Trevisan, avec son âme pionnier d'entrepreneur et sa créativité inarrêtable, crée officiellement notre entreprise et choisit de l'appeler FTG, un sigle — Frères Trevisan Grancona — qui contient en soi-même histoire, famille et territoire en les projetant vers l'avenir. Aujourd'hui, en poursuivant son voyage on ramène toujours avec nous un bagage spécial fait d'intégrité, spécialisation, design italien et amélioration continue.



INNOVAZIONE E RICERCA



METTIAMO IN PISTA IL NOSTRO IMPEGNO

Per anticipare il mercato, proponendo soluzioni migliori e innovative, bisogna saper spingere sull'acceleratore: andare oltre i limiti delle competenze e delle conoscenze, contaminarsi con ispirazioni anche da altri settori, intercettare mode e necessità. Solo ricercando costantemente si possono trovare nuove soluzioni e materiali che fanno la differenza, tagliando ogni giorno il traguardo della migliore sicurezza possibile.



WE PUT IN PLACE OUR COMMITMENT

To anticipate the market with better innovative solutions, you must know how to drive ahead, go beyond the limits of competence and knowledge, be ready to embrace inspiration even from other sectors, intercept fashions and needs. The only way to find new solutions and materials that make the difference is through constant research, every day delivering the best safety solutions possible.



WIR SETZEN UNSER ENGAGEMENT EIN

Um im Markt mit besseren innovativen Lösungen zu antizipieren, müssen wir vorausschauen, Grenzen von Kompetenz und Wissen überschreiten, bereit sein, sich auch aus anderen Branchen inspirieren zu lassen, Moden und Bedürfnisse zu erkennen. Der einzige Weg neue Lösungen und Materialien zu finden, die den Unterschied ausmachen, ist ständige Forschung, die tägliche Bereitstellung der bestmöglichen Sicherheitslösungen.



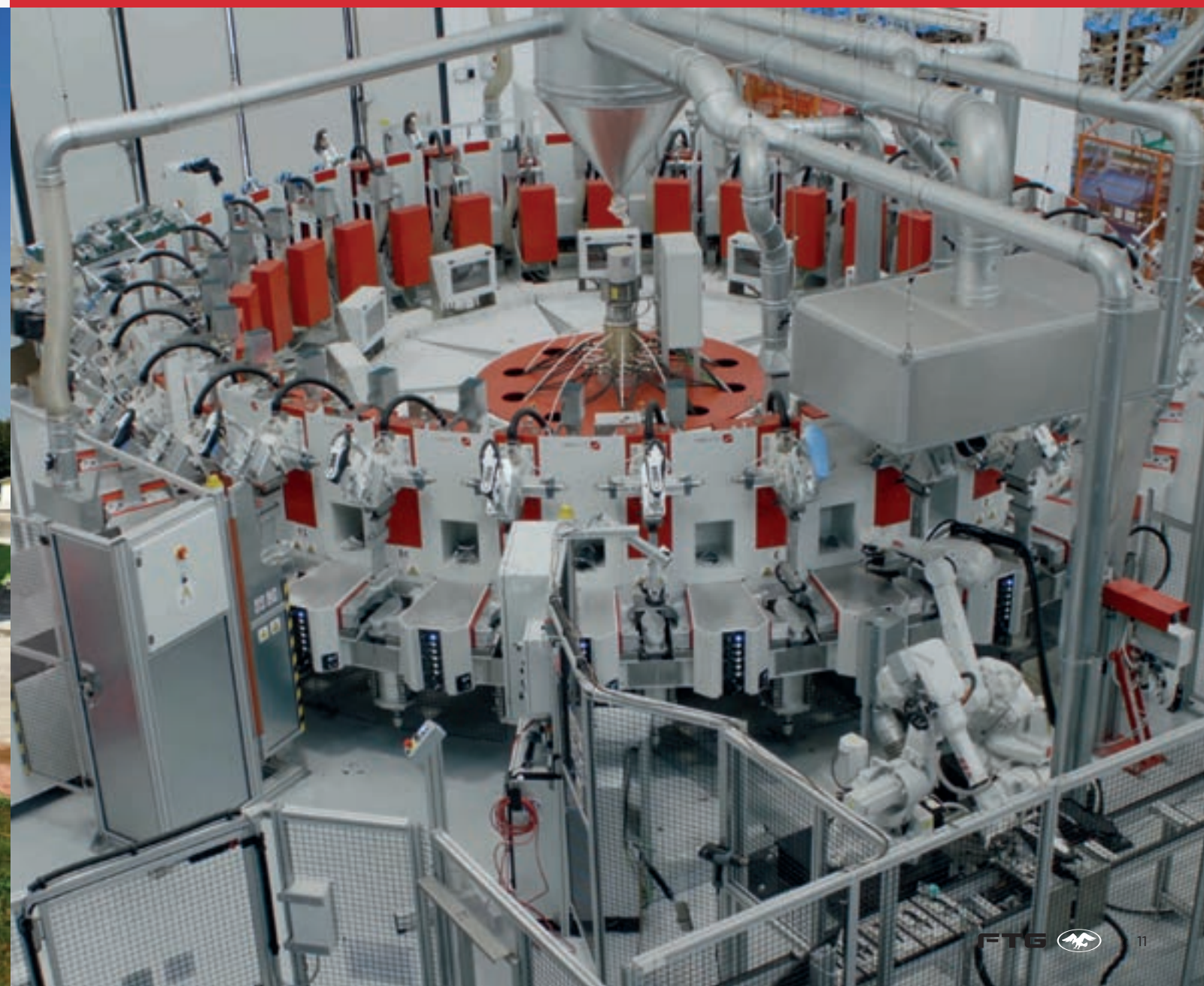
ENCARRILEMOS NUESTRO COMPROMISO

Para anticiparnos al mercado proponiendo soluciones mejores e innovadoras tenemos que saber apretar el acelerador: superar los límites de las competencias y los conocimientos, inspirarnos en otros sectores, interceptar modas y necesidades. Sólo con la investigación constante se pueden hallar nuevas soluciones y materiales que marcan la diferencia, alcanzando cada día la meta de la máxima seguridad posible.



METTONS EN ROUTE NOTRE ENGAGEMENT

Pour anticiper le marché, en proposant des solutions meilleures et innovantes, il faut savoir pousser sur l'accélérateur: aller au-delà des propres limites de compétence et de connaissance, il faut se contaminer en s'inspirant aussi à autres secteurs, intercepter modes et nécessité. Seulement avec une recherche constante on peut trouver des nouvelles solutions et des nouveaux matériaux qui font la différence, en franchissant la ligne d'arrivée de la meilleure sécurité possible.





UNA SORGENTE DI INNOVAZIONE E SICUREZZA

Non solo belle parole: la nostra passione e il nostro impegno per migliorarci parlano attraverso gli standard di produzione che abbiamo scelto di darci, adottando un sistema di qualità certificato per garantirti la più elevata sicurezza in ogni nostra creazione.

Ecco perché tutte le nostre procedure sono testate e controllate da organismi di controllo verificati, che ci hanno consentito di ottenere la certificazione UNI EN ISO 9001:2015, che assicura che la nostra azienda utilizzi processi organizzati ed efficienti, con risultati garantiti e ripetibili, trasparenti come un sorso d'acqua pura.



A SOURCE OF INNOVATION AND SAFETY

Not just words: our passion and our commitment to improve are embodied in the production standards we have chosen to set ourselves, a certified quality system adopted to guarantee you the highest levels of safety from all of our products.

This is why all our procedures are tested and checked by verified bodies, something that has enabled us to obtain UNI EN ISO 9001:2015 certification, the assurance that our company uses organised efficient processes, with guaranteed, repeatable results, as transparent as a drop of clear water.



EINE QUELLE DER INNOVATION UND SICHERHEIT

Nicht nur Worte: Unsere Leidenschaft und unser Streben nach Verbesserung spiegeln sich in den von uns selbst gesetzten Produktionsstandards wider, einem zertifizierten Qualitätssystem, das Ihnen ein Höchstmaß an Sicherheit bei all unseren Produkten garantiert.

Aus diesem Grund werden alle unsere Verfahren von verifizierten Stellen getestet und überprüft, was uns die Zertifizierung nach UNI EN ISO 9001:2015 ermöglicht hat, die Gewissheit, dass unser Unternehmen organisierte effiziente Prozesse mit garantierten, wiederholbaren und transparenten Ergebnissen anwendet.



UNA FUENTE DE INNOVACIÓN Y SEGURIDAD

No sólo bellas palabras: nuestra pasión y nuestro empeño en mejorar nos se expresan a través de los estándares de producción que hemos elegido al adoptar un sistema de calidad certificado para garantizarte la más elevada seguridad con cada una de nuestras creaciones.

Por eso todos nuestros procedimientos han sido probados y controlados por organismos de control verificados que nos han permitido obtener la certificación UNI EN ISO 9001:2015, garantía de que nuestra empresa implementa procesos organizados y eficientes, con resultados garantizados y repetibles, transparentes como un manantial de agua pura.



UNE SOURCE D'INNOVATION ET SÉCURITÉ

Pas seulement des beaux mots: notre passion et notre engagement pour nous améliorer parlent à travers les standards de production que nous avons choisi de nous donner, en adoptant un système de qualité certifié pour assurer la plus élevée sécurité dans tous nos créations.

C'est pour cette raison que tous nos procédures sont testées et contrôlées par des organismes de contrôles vérifiés qui nous ont permis d'obtenir la certification UNI EN ISO 9001:2015, qui témoigne que notre société utilise des processus organisés et efficaces, avec des résultats garantis qui peuvent être reproduits, transparents comme une goutte d'eau pure.

CERTIFICAZIONE ISO 9001

UNI EN ISO 9001:2015



SISTEMA DI GESTIONE
QUALITÀ CERTIFICATO



CERTIQUALITY
È MEMBRO DELLA
FEDERAZIONE CISQ





SCATTANTE IN OGNI MOMENTO, IN OGNI SITUAZIONE



COMFORT E STILE IN UN'UNICA SOLUZIONE

La nuovissima linea Dynamic combina comodità e carattere con alcuni plus da non perdere: il materiale altamente ammortizzante che ti dona comodità durante tutto il giorno, il battistrada anti-scioglimento e resistente agli idrocarburi in poliuretano compatto che ti tiene al sicuro e l'inserito colorato che dà un tocco di moda irresistibile a ogni passo che fai. Il suo punto di forza è la nuova suola Dynamic che offre un supporto ottimale al tallone e un'energia reattiva che ti accompagna ad ogni passo.

ENERGIA PURA!



COMFORT AND STYLE IN ONE SOLUTION

The brand new Dynamic line combines comfort and character with some plus not to be missed: the highly cushioning material that gives you comfort throughout the day, the non-slip and hydrocarbon-resistant outsole in compact polyurethane that keeps you safe and the colored insert that gives an irresistible fashion touch to every step you take. Its strenght is the new Dynamic sole which offers optimal heel support and reactive energy that accompanies you with every step.

PURE ENERGY!



KOMFORT UND STIL IN EINER LÖSUNG

Die brandneue Dynamic-Linie vereint Komfort und Charakter mit einigen Pluspunkten, die Sie nicht verpassen sollten: das stark dämpfende Material, das Ihnen den ganzen Tag über Komfort bietet, das rutschfeste und kohlenwasserstoffbeständige Profil aus kompaktem Polyurethan, das Ihnen Sicherheit bietet, und der farbige Einsatz, die dafür sorgen Sie verleihen jedem Ihrer Schritte einen unwiderstehlichen modischen Touch. Seine Stärke ist die neue Dynamic-Sohle, die optimalen Fersenhalt und eine reaktive Energie bietet, die Sie bei jedem Schritt begleitet.

PURE ENERGIE!



COMODIDAD Y ESTILO EN UNA ÚNICA SOLUCIÓN

La nueva línea Dynamic combina comodidad y carácter con algunas ventajas que no deberías perderte: el material altamente amortiguador que te ofrece comodidad durante todo el día, la banda de rodadura de poliuretano compacto antideslizante y resistente a los hidrocarburos que te mantiene seguro y el inserto de color que le dan un toque fashion irresistible a cada paso que das. Su punto fuerte es la nueva suela Dynamic que ofrece un soporte óptimo del talón y una energía reactiva que te acompaña en cada paso.

¡ENERGÍA PURA!



CONFORT ET STYLE DANS UNE SOLUTION UNIQUE

La toute nouvelle gamme Dynamic allie confort et caractère avec des atouts incontournables: le matériau hautement amortissant qui vous offre un confort tout au long de la journée, la bande de roulement en polyuréthane compact antidérapante et résistante aux hydrocarbures qui assure votre sécurité, et l'insert coloré qui donne une touche de mode irrésistible à chaque pas que vous faites. Son point fort est la nouvelle semelle Dynamic qui offre un soutien optimal du talon et une énergie réactive qui vous accompagne à chaque pas.

DE L'ÉNERGIE À L'ÉTAT PUR!



CUSHIONING
EFFECT

REBOUND
EFFECT



MASSIMO
COMFORT
ANCHE IN MOVIMENTO!

SOLE
DYNAMIC



HAI MAI SOGNATO DI CAMMINARE SULLE NUVOLE?

La suola Dynamic in poliuretano a tripla densità garantisce prestazioni eccellenti sia in termini di leggerezza che di comodità. L'inserito Comfy-Boost offre un incredibile Effetto Rebound, un vero campione nel suo genere: non solo sostiene il tuo piede in modo eccezionale, ma accumula anche energia nella suola, per poi restituirla al momento giusto, riducendo la fatica. E c'è di più: l'Effetto Cushioning ti garantisce un ammortizzamento duraturo, attenuando costantemente l'impatto con il terreno. Abbiamo creato questa suola leggera e performante non solo per favorire la salute e il benessere dei tuoi piedi, ma perché ne potesse beneficiare tutto il corpo.

NUOVI ORIZZONTI SICURI E LEGGERI!



HAVE YOU EVER DREAMED OF WALKING ON CLOUDS?

The Dynamic sole in triple density polyurethane guarantees excellent performance both in terms of lightness and comfort. The Comfy-Boost insert offers an incredible Rebound Effect, a true champion of its kind: it not only supports your foot in an exceptional way, but also accumulates energy in the sole, and then returns it to you at the right time, reducing fatigue. And there's more: the Cushioning Effect guarantees long-lasting cushioning, constantly attenuating the impact with the ground. We created this lightweight, high-performance sole not only to support the health and well-being of your feet, but to benefit the whole body.

NEW HORIZONS, SAFE AND LIGHT!



HABEN SIE JEMALS DAVON GETRÄUMT, AUF DEN WOLKEN ZU LAUFEN?

Die Dynamic-Sohle aus Polyurethan mit dreifacher Dichte garantiert hervorragende Leistungen in Bezug auf Leichtigkeit und Komfort. Der Comfy-Boost-Einsatz bietet einen unglaublichen Rebound-Effekt, ein wahrer Champion seiner Art: Er unterstützt nicht nur Ihren Fuß auf außergewöhnliche Weise, sondern speichert auch Energie in der Sohle und gibt sie Ihnen dann zum richtigen Zeitpunkt zurück, wodurch Ermüdungserscheinungen reduziert werden. Und noch mehr: Der Cushioning Effekt garantiert eine langanhaltende Dämpfung und dämpft den Aufprall auf den Untergrund stetig. Wir haben diese leichte Hochleistungssohle nicht nur entwickelt, um die Gesundheit und das Wohlbefinden Ihrer Füße zu fördern, sondern um dem gesamten Körper zu helfen.

NEUE HORIZONTE, SICHER UND LEICHT!



¿HAS SOÑADO ALGUNA VEZ CON CAMINAR SOBRE LAS NUBES?

La suela Dynamic de poliuretano de triple densidad garantiza excelentes prestaciones tanto en términos de ligereza como de comodidad. La inserción Comfy-Boost ofrece un increíble Efecto Amortiguador, un campeón único en su clase: no sólo sujeta tu pie de forma excepcional, sino que también acumula energía en la planta y luego te la devuelve en el momento adecuado, reduciendo la fatiga. Y aún más: el Efecto Amortiguador garantiza una amortiguación duradera, atenuando constantemente el impacto con el suelo. Creamos esta suela ligera y de altas prestaciones no solo para promover la salud y el bienestar de tus pies, sino también para beneficiar a todo el cuerpo.

¡NUEVOS HORIZONTES SEGUROS Y LIGEROS!



AVEZ-VOUS DÉJÀ RÊVÉ DE MARCHER SUR LES NUAGES?

La semelle Dynamic en polyuréthane a triple densité garantit d'excellentes performances en termes de légèreté et de confort. L'insert Comfy-Boost offre un incroyable Effet Rebound, véritable champion en son genre: non seulement il soutient votre pied de manière exceptionnelle, mais il stocke l'énergie dans la semelle et vous la restitue au bon moment, réduisant ainsi la fatigue. Et ce n'est pas tout: l'Effet Cushioning assure un amorti durable, réduisant constamment l'impact avec le sol. Nous avons créé cette semelle légère et performante non seulement pour favoriser la santé et le bien-être de vos pieds, mais aussi pour que votre corps tout entier puisse en bénéficier.

DE NOUVEAUX HORIZONS EN TOUTE SÉCURITÉ ET LÉGÈRETÉ!

ENERGY

S3S FO SR
ESD
38-47



65% ECO PU
ECO BOX
ECO PAPER
20% ENERGY
VEGAN FRIENDLY

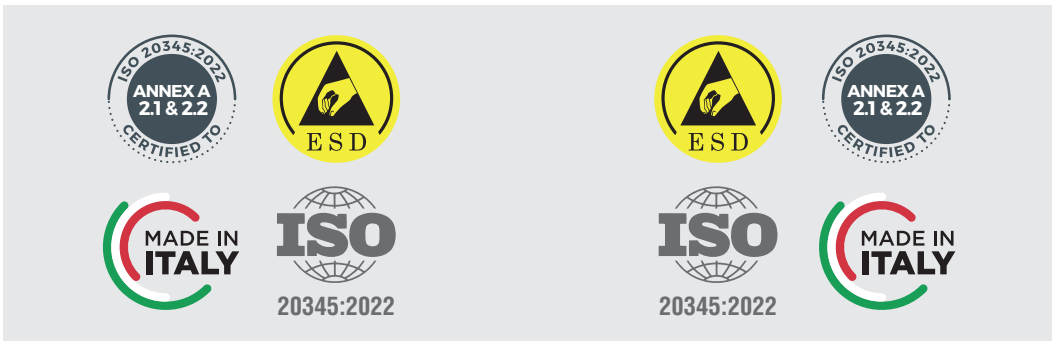


TOMAIO	STRETCH-TEX con imbottitura al malleolo
FODERA	100% poliestere con lavorazione a nido d'ape
SOLETTA	DYNAMIC, anatomica, antistatica, antibatterica ed ESD
SUOLA	Poliuretano bidensità con inserto COMFY-BOOST
PUNTALE	Alluminio
LAMINA	Sottopiede non metallico HRP INSOLE
CALZATA	12

UPPER	STRETCH-TEX with padded storm-cuff
LINING	100% honeycomb finished polyester
INSOLE	DYNAMIC, anatomic, antistatic, antibacterial and ESD
SOLE	Double density polyurethane with COMFY-BOOST insert
TOE CAP	Aluminium
MIDSOLE	Non-Metallic HRP INSOLE
INSTEP	12

OBERMATERIAL	STRETCH-TEX mit Schafttrandpolsterung
FUTTER	100% Polyester mit Bienenwabenstruktur
INNENSOHLE	DYNAMIC, anatomisch, antistatisch, antibakteriell und ESD
LAUFSOHLE	2-Dichten-PU mit COMFY-BOOST-Einsatz
KAPPE	Aluminium
ZWISCHEN-SOHL	Nicht metallische HRP INSOLE
WEITE	12

EMPEINE	STRETCH-TEX con acolchado en el tobillo
FORRO	100% poliéster con efecto a nido de abeja
PLANTILLA	DYNAMIC, anatómica, antiestática, antibacterial y ESD
SUELA	Poliuretano bidensidad con inserción COMFY-BOOST
PUNTERA	Aluminio
PLANTILLA ANTI-PERFORACIÓN	No metálica HRP INSOLE
AJUSTE	12



TIGE	STRETCH-TEX avec rembourrage à la malléole
DOUBLURE	100% polyester avec exécution en nid d'abeille
SEMELLE DE PROPRETÉ	DYNAMIC, anatomique, antistatique, antibactérien et ESD
SEMELLE	Polyuréthane bidensité avec COMFY-BOOST insert
EMBOUT	Aluminium
SEMELLE ANTI-PERFORATION	Sous-pied non métallique HRP INSOLE
CHAUSSANT	12



65% ECO PU
ECO BOX
ECO PAPER
20% ENERGY
VEGAN FRIENDLY



S3S FO SR
ESD
38-47

TOMAIO	STRETCH-TEX con imbottitura al malleolo
FODERA	100% poliestere con lavorazione a nido d'ape
SOLETTA	DYNAMIC, anatomica, antistatica, antibatterica ed ESD
SUOLA	Poliuretano bidensità con inserto COMFY-BOOST
PUNTALE	Alluminio
LAMINA	Sottopiede non metallico HRP INSOLE
CALZATA	12

UPPER	STRETCH-TEX with padded storm-cuff
LINING	100% honeycomb finished polyester
INSOLE	DYNAMIC, anatomic, antistatic, antibacterial and ESD
SOLE	Double density polyurethane with COMFY-BOOST insert
TOE CAP	Aluminium
MIDSOLE	Non-Metallic HRP INSOLE
INSTEP	12

EMPEINE	STRETCH-TEX con acolchado en el tobillo
FORRO	100% poliéster con efecto a nido de abeja
PLANTILLA	DYNAMIC, anatómica, antiestática, antibacterial y ESD
SUELA	Poliuretano bidensidad con inserción COMFY-BOOST
PUNTERA	Aluminio
PLANTILLA ANTI-PERFORACIÓN	No metálica HRP INSOLE
AJUSTE	12

TIGE	STRETCH-TEX avec rembourrage à la malléole
DOUBLURE	100% polyester avec exécution en nid d'abeille
SEMELLE DE PROPRETÉ	DYNAMIC, anatomique, antistatique, antibactérien et ESD
SEMELLE	Polyuréthane bidensité avec COMFY-BOOST insert
EMBOUT	Aluminium
SEMELLE ANTI-PERFORATION	Sous-pied non métallique HRP INSOLE
CHAUSSANT	12

STRONG

S3S FO SR
ESD
38-47

65% ECO PU
ECO BOX
ECO PAPER
20% ENERGY
VEGAN FRIENDLY



TOMAIO	SAFETY-NUBUCK nero con imbottitura al malleolo. Inserti in HIGH-TEX
FODERA	100% poliestere con lavorazione a nido d'ape
SOLETTA	DYNAMIC, anatomica, antistatica, antibatterica ed ESD
SUOLA	Poliuretano bidensità con inserto COMFY-BOOST
PUNTALE	Alluminio
LAMINA	Sottopiede non metallico HRP INSOLE
CALZATA	12

OBERMATERIAL	Schwarzes SAFETY-NUBUCK mit Schafttrandpolsterung. Einsätze aus HIGH-TEX
FUTTER	100% Polyester mit Bienenwabenstruktur
INNENSOHLE	DYNAMIC, anatomisch, antistatisch, antibakteriell und ESD
LAUF SOHLE	2-Dichten-PU mit COMFY-BOOST-Einsatz
KAPPE	Aluminium
ZWISCHEN-SOHL E	Nicht metallische HRP INSOLE
WEITE	12

UPPER	Black SAFETY-NUBUCK with padded storm-cuff. HIGH-TEX inserts
LINING	100% honeycomb finished polyester
INSOLE	DYNAMIC, anatomic, antistatic, antibacterial and ESD
SOLE	Double density polyurethane with COMFY-BOOST insert
TOE CAP	Aluminium
MIDSOLE	Non-Metallic HRP INSOLE
INSTEP	12

EMPEINE	SAFETY-NUBUCK negro con acolchado en el tobillo. Insertos en HIGH-TEX
FORRO	100% poliéster con efecto a nido de abeja
PLANTILLA	DYNAMIC, anatómica, antiestática, antibacterial y ESD
SUELA	Poliuretano bidensidad con inserción COMFY-BOOST
PUNTERA	Aluminio
PLANTILLA ANTI-PERFORACIÓN	No metálica HRP INSOLE
AJUSTE	12



TIGE	SAFETY-NUBUCK noir avec rembourrage à la malléole. Inserts en HIGH-TEX
DOUBLURE	100% polyester avec exécution en nid d'abeille
SEMELE DE PROPRETÉ	DYNAMIC, anatomique, antistatique, antibactérien et ESD
SEMELE	Polyuréthane bidensité avec COMFY-BOOST insert
EMBOUT	Aluminium
SEMELE ANTI-PERFORATION	Sous-pied non métallique HRP INSOLE
CHAUSSANT	12



65% ECO PU
ECO BOX
ECO PAPER
20% ENERGY
VEGAN FRIENDLY



S3S FO SR
ESD
38-47

TOMAIO	SAFETY-NUBUCK nero con imbottitura al malleolo. Inserti in HIGH-TEX
FODERA	100% poliestere con lavorazione a nido d'ape
SOLETTA	DYNAMIC, anatomica, antistatica, antibatterica ed ESD
SUOLA	Poliuretano bidensità con inserto COMFY-BOOST
PUNTALE	Alluminio
LAMINA	Sottopiede non metallico HRP INSOLE
CALZATA	12

EMPEINE	SAFETY-NUBUCK negro con acolchado en el tobillo. Insertos en HIGH-TEX
FORRO	100% poliéster con efecto a nido de abeja
PLANTILLA	DYNAMIC, anatómica, antiestática, antibacterial y ESD
SUELA	Poliuretano bidensidad con inserción COMFY-BOOST
PUNTERA	Aluminio
PLANTILLA ANTI-PERFORACIÓN	No metálica HRP INSOLE
AJUSTE	12

UPPER	Black SAFETY-NUBUCK with padded storm-cuff. HIGH-TEX inserts
LINING	100% honeycomb finished polyester
INSOLE	DYNAMIC, anatomic, antistatic, antibacterial and ESD
SOLE	Double density polyurethane with COMFY-BOOST insert
TOE CAP	Aluminium
MIDSOLE	Non-Metallic HRP INSOLE
INSTEP	12

TIGE	SAFETY-NUBUCK noir avec rembourrage à la malléole. Inserts en HIGH-TEX
DOUBLURE	100% polyester avec exécution en nid d'abeille
SEMELE DE PROPRETÉ	DYNAMIC, anatomique, antistatique, antibactérien et ESD
SEMELE	Polyuréthane bidensité avec COMFY-BOOST insert
EMBOUT	Aluminium
SEMELE ANTI-PERFORATION	Sous-pied non métallique HRP INSOLE
CHAUSSANT	12

FRESH

S1PS FO SR
ESD
35-47



65% ECO PU
ECO BOX
ECO PAPER
20% ENERGY



65% ECO PU
ECO BOX
ECO PAPER
20% ENERGY
VEGAN FRIENDLY



GRAVITY

S1PS FO SR
ESD
35-47

TOMAIO	Pelle scamosciata grigia con imbottitura al malleolo. Inserti traspiranti
FODERA	100% poliestere con lavorazione a nido d'ape
SOLETTA	DYNAMIC, anatomica, antistatica, antibatterica ed ESD
SUOLA	Poliuretano bidensità con inserto COMFY-BOOST
PUNTALE	Alluminio
LAMINA	Sottopiede non metallico HRP INSOLE
CALZATA	12

UPPER	Grey suede leather with padded storm-cuff. Breathable inserts
LINING	100% honeycomb finished polyester
INSOLE	DYNAMIC, anatomic, antistatic, antibacterial and ESD
SOLE	Double density polyurethane with COMFY-BOOST insert
TOE CAP	Aluminium
MIDSOLE	Non-Metallic HRP INSOLE
INSTEP	12



TOMAIO	SAFETY-NUBUCK nero con imbottitura al malleolo. Inserti in HIGH-TEX
FODERA	100% poliestere con lavorazione a nido d'ape
SOLETTA	DYNAMIC, anatomica, antistatica, antibatterica ed ESD
SUOLA	Poliuretano bidensità con inserto COMFY-BOOST
PUNTALE	Alluminio
LAMINA	Sottopiede non metallico HRP INSOLE
CALZATA	12

UPPER	Black SAFETY-NUBUCK with padded storm-cuff. HIGH-TEX inserts
LINING	100% honeycomb finished polyester
INSOLE	DYNAMIC, anatomic, antistatic, antibacterial and ESD
SOLE	Double density polyurethane with COMFY-BOOST insert
TOE CAP	Aluminium
MIDSOLE	Non-Metallic HRP INSOLE
INSTEP	12

OBERMATERIAL	Graues Velourleder mit Schafttrandpolsterung. Atmungsaktive Einsätze
FUTTER	100% Polyester mit Bienenwabenstruktur
INNENSOHLE	DYNAMIC, anatomisch, antistatisch, antibakteriell und ESD
LAUF SOHLE	2-Dichten-PU mit COMFY-BOOST-Einsatz
KAPPE	Aluminium
ZWISCHEN-SOHL E	Nicht metallische HRP INSOLE
WEITE	12

EMPEINE	Piel agamuzada grisa con acolchado en el tobillo. Insertos transpirables
FORRO	100% poliéster con efecto a nido de abeja
PLANTILLA	DYNAMIC, anatómica, antiestática, antibacterial y ESD
SUELA	Poliuretano bidensidad con inserción COMFY-BOOST
PUNTERA	Aluminio
PLANTILLA ANTI-PERFORACIÓN	No metálica HRP INSOLE
AJUSTE	12

TIGE	Suède gris avec rembourrage à la malléole. Inserts respirants
DOUBLURE	100% polyester avec exécution en nid d'abeille
SEMELLE DE PROPRETÉ	DYNAMIC, anatomique, antistatique, antibactérien et ESD
SEMELLE	Polyuréthane bidensité avec COMFY-BOOST insert
EMBOUT	Aluminium
SEMELLE ANTI-PERFORATION	Sous-pied non métallique HRP INSOLE
CHAUSSANT	12

OBERMATERIAL	Schwarzes SAFETY-NUBUCK mit Schafttrandpolsterung. Einsätze aus HIGH-TEX
FUTTER	100% Polyester mit Bienenwabenstruktur
INNENSOHLE	DYNAMIC, anatomisch, antistatisch, antibakteriell und ESD
LAUF SOHLE	2-Dichten-PU mit COMFY-BOOST-Einsatz
KAPPE	Aluminium
ZWISCHEN-SOHL E	Nicht metallische HRP INSOLE
WEITE	12

EMPEINE	SAFETY-NUBUCK negro con acolchado en el tobillo. Insertos en HIGH-TEX
FORRO	100% poliéster con efecto a nido de abeja
PLANTILLA	DYNAMIC, anatómica, antiestática, antibacterial y ESD
SUELA	Poliuretano bidensidad con inserción COMFY-BOOST
PUNTERA	Aluminio
PLANTILLA ANTI-PERFORACIÓN	No metálica HRP INSOLE
AJUSTE	12

TIGE	SAFETY-NUBUCK noir avec rembourrage à la malléole. Inserts en HIGH-TEX
DOUBLURE	100% polyester avec exécution en nid d'abeille
SEMELLE DE PROPRETÉ	DYNAMIC, anatomique, antistatique, antibactérien et ESD
SEMELLE	Polyuréthane bidensité avec COMFY-BOOST insert
EMBOUT	Aluminium
SEMELLE ANTI-PERFORATION	Sous-pied non métallique HRP INSOLE
CHAUSSANT	12

SMART

S3S FO SR
ESD
34-42



65% ECO PU
ECO BOX
ECO PAPER
20% ENERGY
VEGAN FRIENDLY



65% ECO PU
ECO BOX
ECO PAPER
20% ENERGY
VEGAN FRIENDLY

PRISM

S3S FO SR
ESD
35-47



TOMAIO	Microfibra nera, idrorepellente con imbottitura al malleolo. Inserti in HIGH-TEX
FODERA	100% poliestere con lavorazione a nido d'ape
SOLETTA	DYNAMIC, anatomica, antistatica, antibatterica ed ESD
SUOLA	Poliuretano bidensità
PUNTALE	Alluminio
LAMINA	Sottopiede non metallico HRP INSOLE
CALZATA	12

UPPER	Black microfiber, water-repellent with padded storm-cuff. HIGH-TEX inserts
LINING	100% honeycomb finished polyester
INSOLE	DYNAMIC, anatomic, antistatic, antibacterial and ESD
SOLE	Double density polyurethane
TOE CAP	Aluminium
MIDSOLE	Non-Metallic HRP INSOLE
INSTEP	12

OBERMATERIAL	Schwarze Mikrofaser, wasserabweisend, mit Schafttrandpolsterung. Einsätzen aus HIGH-TEX
FUTTER	100% Polyester mit Bienenwabenstruktur
INNENSOHLE	DYNAMIC, anatomisch, antistatisch, antibakteriell und ESD
LAUFSOHLE	2-Dichten-PU
KAPPE	Aluminium
ZWISCHEN-SOEHLE	Nicht metallische HRP INSOLE
WEITE	12

EMPEINE	Microfibra negra, repelente al agua con acolchado en el tobillo. Insertos en HIGH-TEX
FORRO	100% poliéster con efecto a nido de abeja
PLANTILLA	DYNAMIC, anatómica, antiestática, antibacterial y ESD
SUELA	Poliuretano bidensidad
PUNTERA	Aluminio
PLANTILLA ANTI-PERFORACIÓN	No metálica HRP INSOLE
AJUSTE	12



TIGE	Microfibre noir, imperméable avec rembourrage à la malléole. Inserts en HIGH-TEX
DOUBLURE	100% polyester avec exécution en nid d'abeille
SEMELLE DE PROPRETÉ	DYNAMIC, anatomique, antistatique, antibactérien et ESD
SEMELLE	Polyuréthane bidensité
EMBOUT	Aluminium
SEMELLE ANTI-PERFORATION	Sous-pied non métallique HRP INSOLE
CHAUSSANT	12

OBERMATERIAL	Weiße Mikrofaser, wasserabweisend, mit Schafttrandpolsterung. Einsätzen aus HIGH-TEX
FUTTER	100% Polyester mit Bienenwabenstruktur
INNENSOHLE	DYNAMIC, anatomisch, antistatisch, antibakteriell und ESD
LAUFSOHLE	2-Dichten-PU
KAPPE	Aluminium
ZWISCHEN-SOEHLE	Nicht metallische HRP INSOLE
WEITE	12

TOMAIO	Microfibra bianca, idrorepellente con imbottitura al malleolo. Inserti in HIGH-TEX
FODERA	100% poliestere con lavorazione a nido d'ape
SOLETTA	DYNAMIC, anatomica, antistatica, antibatterica ed ESD
SUOLA	Poliuretano bidensità
PUNTALE	Alluminio
LAMINA	Sottopiede non metallico HRP INSOLE
CALZATA	12

UPPER	White microfiber, water-repellent with padded storm-cuff. HIGH-TEX inserts
LINING	100% honeycomb finished polyester
INSOLE	DYNAMIC, anatomic, antistatic, antibacterial and ESD
SOLE	Double density polyurethane
TOE CAP	Aluminium
MIDSOLE	Non-Metallic HRP INSOLE
INSTEP	12

EMPEINE	Microfibra blanca, repelente al agua con acolchado en el tobillo. Insertos en HIGH-TEX
FORRO	100% poliéster con efecto a nido de abeja
PLANTILLA	DYNAMIC, anatómica, antiestática, antibacterial y ESD
SUELA	Poliuretano bidensidad
PUNTERA	Aluminio
PLANTILLA ANTI-PERFORACIÓN	No metálica HRP INSOLE
AJUSTE	12

TIGE	Microfibre blanc, imperméable avec rembourrage à la malléole. Inserts en HIGH-TEX
DOUBLURE	100% polyester avec exécution en nid d'abeille
SEMELLE DE PROPRETÉ	DYNAMIC, anatomique, antistatique, antibactérien et ESD
SEMELLE	Polyuréthane bidensité
EMBOUT	Aluminium
SEMELLE ANTI-PERFORATION	Sous-pied non métallique HRP INSOLE
CHAUSSANT	12

MOTION

S3S FO SR
ESD
35-47



65% ECO PU
ECO BOX
ECO PAPER
20% ENERGY
VEGAN FRIENDLY

#ECO
LOVERS



#ECO
LOVERS

65% ECO PU
ECO BOX
ECO PAPER
20% ENERGY

COLOR

S1PS FO SR
ESD
38-47



IT	TOMAIO	Microfibra nera, idrorepellente con imbottitura al malleolo. Inserti in HIGH-TEX
	FODERA	100% poliestere con lavorazione a nido d'ape
	SOLETTA	DYNAMIC, anatomica, antistatica, antibatterica ed ESD
	SUOLA	Poliuretano bidensità
	PUNTALE	Alluminio
	LAMINA	Sottopiede non metallico HRP INSOLE
	CALZATA	12

UK	UPPER	Black microfiber, water-repellent with padded storm-cuff. HIGH-TEX inserts
	LINING	100% honeycomb finished polyester
	INSOLE	DYNAMIC, anatomic, antistatic, antibacterial and ESD
	SOLE	Double density polyurethane
	TOE CAP	Aluminium
	MIDSOLE	Non-Metallic HRP INSOLE
	INSTEP	12



DE	OBERMATERIAL	Schwarze Mikrofaser, wasserabweisend, mit Schafttrandpolsterung. Einsätzen aus HIGH-TEX
	FUTTER	100% Polyester mit Bienenwabenstruktur
	INNENSOHLE	DYNAMIC, anatomisch, antistatisch, antibakteriell und ESD
	LAUF SOHLE	2-Dichten-PU
	KAPPE	Aluminium
	ZWISCHEN-SOEHLE	Nicht metallische HRP INSOLE
	WEITE	12

ES	EMPEINE	Microfibra negra, repelente al agua con acolchado en el tobillo. Insertos en HIGH-TEX
	FORRO	100% poliéster con efecto a nido de abeja
	PLANTILLA	DYNAMIC, anatómica, antiestática, antibacterial y ESD
	SUELA	Poliuretano bidensidad
	PUNTERA	Aluminio
	PLANTILLA ANTI-PERFORACIÓN	No metálica HRP INSOLE
	AJUSTE	12

FR	TIGE	Microfibre noir, imperméable avec rembourrage à la malléole. Inserts en HIGH-TEX
	DOUBLURE	100% polyester avec exécution en nid d'abeille
	SEMELE DE PROPRETÉ	DYNAMIC, anatomique, antistatique, antibactérien et ESD
	SEMELE	Polyuréthane bidensité
	EMBOUT	Aluminium
	SEMELE ANTI-PERFORATION	Sous-pied non métallique HRP INSOLE
	CHAUSSANT	12

DE	OBERMATERIAL	Velourleder mit Schafttrandpolsterung. Einsätzen aus HIGH-TEX
	FUTTER	100% Polyester mit Bienenwabenstruktur
	INNENSOHLE	DYNAMIC, anatomisch, antistatisch, antibakteriell und ESD
	LAUF SOHLE	2-Dichten-PU mit COMFY-BOOST-Einsatz
	KAPPE	Aluminium
	ZWISCHEN-SOEHLE	Nicht metallische HRP INSOLE
	WEITE	12

IT	TOMAIO	Pelle scamosciata con imbottitura al malleolo. Inserti in HIGH-TEX
	FODERA	100% poliestere con lavorazione a nido d'ape
	SOLETTA	DYNAMIC, anatomica, antistatica, antibatterica ed ESD
	SUOLA	Poliuretano bidensità con inserto COMFY-BOOST
	PUNTALE	Alluminio
	LAMINA	Sottopiede non metallico HRP INSOLE
	CALZATA	12

UK	UPPER	Suede leather with padded storm-cuff. HIGH-TEX inserts
	LINING	100% honeycomb finished polyester
	INSOLE	DYNAMIC, anatomic, antistatic, antibacterial and ESD
	SOLE	Double density polyurethane with COMFY-BOOST insert
	TOE CAP	Aluminium
	MIDSOLE	Non-Metallic HRP INSOLE
	INSTEP	12

ES	EMPEINE	Piel agamuzada con acolchado en el tobillo. Insertos en HIGH-TEX
	FORRO	100% poliéster con efecto a nido de abeja
	PLANTILLA	DYNAMIC, anatómica, antiestática, antibacterial y ESD
	SUELA	Poliuretano bidensidad con inserción COMFY-BOOST
	PUNTERA	Aluminio
	PLANTILLA ANTI-PERFORACIÓN	No metálica HRP INSOLE
	AJUSTE	12

FR	TIGE	Cuir suédé avec rembourrage à la malléole. Inserts en HIGH-TEX
	DOUBLURE	100% polyester avec exécution en nid d'abeille
	SEMELE DE PROPRETÉ	DYNAMIC, anatomique, antistatique, antibactérien et ESD
	SEMELE	Polyuréthane bidensité avec COMFY-BOOST insert
	EMBOUT	Aluminium
	SEMELE ANTI-PERFORATION	Sous-pied non métallique HRP INSOLE
	CHAUSSANT	12



DESIGN E LEGGEREZZA

PRIMI IN CLASSIFICA



SICUREZZA IN POLE POSITION, AL LAVORO E NEL TEMPO LIBERO

La linea Sport è il nostro goleador: colorata, moderna e sportiva, sa come far centro grazie alla sua leggerezza e alla sua traspirabilità. I suoi punti di forza? Il design futuristico ed il peso piuma, grazie ai quali dribbla la stanchezza e rivoluziona l'estetica antinfortunistica.

**LA SCELTA PERFETTA DA
SCHIERARE, SIA QUANDO
SCENDI IN CAMPO AL LAVORO
SIA NEL TUO TEMPO LIBERO!**



SAFETY IN POLE POSITION, FOR BOTH WORK AND LEISURE

The Sport line is our top scorer. Lightness and breathability make this colourful, modern, sporty line a winner every time. Its strong points? Its futuristic design and featherlight weight, thanks to which it beats tiredness and revolutionises the look of the safety shoe.

**THE PERFECT PLAYER, FOR
BOTH WORK AND LEISURE!**



SICHERHEIT IN DER POLE POSITION, FÜR BERUF UND FREIZEIT

Mit unserer Sport-Linie punkten Sie immer. Leichtigkeit und Atmungsaktivität machen diese farbenfrohe, moderne, sportliche Linie immer wieder zu einem Gewinner. Seine Stärken? Das futuristische Design revolutioniert das Aussehen eines Sicherheitsschuhs und sein federleichtes Gewicht bietet hohen Tragekomfort und besiegt die Müdigkeit.

**DER PERFEKTE SPIELER FÜR
BERUF UND FREIZEIT!**



SEGURIDAD EN POLE POSITION, TANTO EN EL TRABAJO COMO DURANTE EL TIEMPO LIBRE

La línea Sport es nuestro goleador: colorida, moderna y deportiva, sabe cómo dar en el blanco gracias a su ligereza y transpirabilidad. ¿Sus puntos fuertes? El diseño futurista y el peso pluma, gracias a los cuales previene el cansancio y revoluciona la estética de los calzados de seguridad.

**¡LA ELECCIÓN IDEAL TANTO
PARA EL TRABAJO COMO PARA
EL TIEMPO LIBRE!**



SÉCURITÉ EN POLE POSITION, AU TRAVAIL ET DANS LE TEMPS LIBRE

La gamme Sport est notre buteur: colorée, moderne et sportive, elle sait comme marquer grâce à sa souplesse et respirabilité. Ces points forts? Un design futuriste et un poids plume grâce auquel vous pourrez dribbler la fatigue et révolutionner l'esthétique des chaussures de sécurité.

**LE CHOIX PARFAIT À ALIGNER
SUR LE TERRAIN DE JEUX MAIS
AUSSI DANS VOTRE TEMPS
LIBRE!**

SPORT LINE

POLO

S3S FO SR
ESD
38-47



65% ECO PU
ECO BOX
ECO PAPER
20% ENERGY
VEGAN FRIENDLY



65% ECO PU
ECO BOX
ECO PAPER
20% ENERGY
VEGAN FRIENDLY



BASEBALL

S3S FO SR
ESD
38-47



TOMAIO	SAFETY-NUBUCK nero con imbottitura al malleolo. Inserti in HIGH-TEX
FODERA	100% poliestere con lavorazione a nido d'ape
SOLETTA	SPORT-LITE, anatomica, antistatica, antibatterica ed ESD
SUOLA	Poliuretano bidensità
PUNTALE	Non metallico THIN CAP
LAMINA	Sottopiede non metallico HRP INSOLE
CALZATA	12



UPPER	Black SAFETY-NUBUCK with padded storm-cuff. HIGH-TEX inserts
LINING	100% honeycomb finished polyester
INSOLE	SPORT-LITE, anatomic, antistatic, antibacterial and ESD
SOLE	Double density polyurethane
TOE CAP	Non-Metallic THIN CAP
MIDSOLE	Non-Metallic HRP INSOLE
INSTEP	12



OBERMATERIAL	Schwarzes SAFETY-NUBUCK mit Schafttrandpolsterung. Einsätze aus HIGH-TEX
FUTTER	100% Polyester mit Bienenwabenstruktur
INNENSOHLE	SPORT-LITE, anatomisch, antistatisch, antibakteriell und ESD
LAUF SOHLE	2-Dichten-PU
KAPPE	Nicht metallische THIN CAP
ZWISCHEN-SOHL E	Nicht metallische HRP INSOLE
WEITE	12



EMPEINE	SAFETY-NUBUCK negro con acolchado en el tobillo. Insertos en HIGH-TEX
FORRO	100% poliéster con efecto a nido de abeja
PLANTILLA	SPORT-LITE, anatómica, antiestática, antibacterial y ESD
SUELA	Poliuretano bidensidad
PUNTERA	No metálica THIN CAP
PLANTILLA ANTI-PERFORACIÓN	No metálica HRP INSOLE
AJUSTE	12



TIGE	SAFETY-NUBUCK noir avec rembourrage à la malléole. Inserts en HIGH-TEX
DOUBLURE	100% polyester avec exécution en nid d'abeille
SEMELLE DE PROPRETÉ	SPORT-LITE, anatomique, antistatique, antibactérien et ESD
SEMELLE	Polyuréthane bidensité
EMBOUT	Non métallique THIN CAP
SEMELLE ANTI-PERFORATION	Sous-pied non métallique HRP INSOLE
CHAUSSANT	12



OBERMATERIAL	Schwarzes SAFETY-NUBUCK mit Schafttrandpolsterung. Einsätze aus HIGH-TEX
FUTTER	100% Polyester mit Bienenwabenstruktur
INNENSOHLE	SPORT-LITE, anatomisch, antistatisch, antibakteriell und ESD
LAUF SOHLE	2-Dichten-PU
KAPPE	Nicht metallische THIN CAP
ZWISCHEN-SOHL E	Nicht metallische HRP INSOLE
WEITE	12



TOMAIO	SAFETY-NUBUCK nero con imbottitura al malleolo. Inserti in HIGH-TEX
FODERA	100% poliestere con lavorazione a nido d'ape
SOLETTA	SPORT-LITE, anatomica, antistatica, antibatterica ed ESD
SUOLA	Poliuretano bidensità
PUNTALE	Non metallico THIN CAP
LAMINA	Sottopiede non metallico HRP INSOLE
CALZATA	12



UPPER	Black SAFETY-NUBUCK with padded storm-cuff. HIGH-TEX inserts
LINING	100% honeycomb finished polyester
INSOLE	SPORT-LITE, anatomic, antistatic, antibacterial and ESD
SOLE	Double density polyurethane
TOE CAP	Non-Metallic THIN CAP
MIDSOLE	Non-Metallic HRP INSOLE
INSTEP	12



EMPEINE	SAFETY-NUBUCK negro con acolchado en el tobillo. Insertos en HIGH-TEX
FORRO	100% poliéster con efecto a nido de abeja
PLANTILLA	SPORT-LITE, anatómica, antiestática, antibacterial y ESD
SUELA	Poliuretano bidensidad
PUNTERA	No metálica THIN CAP
PLANTILLA ANTI-PERFORACIÓN	No metálica HRP INSOLE
AJUSTE	12



TIGE	SAFETY-NUBUCK noir avec rembourrage à la malléole. Inserts en HIGH-TEX
DOUBLURE	100% polyester avec exécution en nid d'abeille
SEMELLE DE PROPRETÉ	SPORT-LITE, anatomique, antistatique, antibactérien et ESD
SEMELLE	Polyuréthane bidensité
EMBOUT	Non métallique THIN CAP
SEMELLE ANTI-PERFORATION	Sous-pied non métallique HRP INSOLE
CHAUSSANT	12

PADEL

S3S FO SR
ESD
38-47



65% ECO PU
ECO BOX
ECO PAPER
20% ENERGY
VEGAN FRIENDLY



65% ECO PU
ECO BOX
ECO PAPER
20% ENERGY
VEGAN FRIENDLY



JUMP

S3S FO SR
ESD
38-47



TOMAIO	STRETCH-TEX con imbottitura al malleolo
FODERA	100% poliestere con lavorazione a nido d'ape
SOLETTA	SPORT-LITE, anatomica, antistatica, antibatterica ed ESD
SUOLA	Poliuretano bidensità
PUNTALE	Non metallico THIN CAP
LAMINA	Sottopiede non metallico HRP INSOLE
CALZATA	12



UPPER	STRETCH-TEX with padded storm-cuff
LINING	100% honeycomb finished polyester
INSOLE	SPORT-LITE, anatomic, antistatic, antibacterial and ESD
SOLE	Double density polyurethane
TOE CAP	Non-Metallic THIN CAP
MIDSOLE	Non-Metallic HRP INSOLE
INSTEP	12



OBERMATERIAL	STRETCH-TEX mit Schafttrandpolsterung
FUTTER	100% Polyester mit Bienenwabenstruktur
INNENSOHLE	SPORT-LITE, anatomisch, antistatisch, antibakteriell und ESD
LAUFSOHLE	2-Dichten-PU
KAPPE	Nicht metallische THIN CAP
ZWISCHEN-SOHL	Nicht metallische HRP INSOLE
WEITE	12



EMPEINE	STRETCH-TEX con acolchado en el tobillo
FORRO	100% poliéster con efecto a nido de abeja
PLANTILLA	SPORT-LITE, anatómica, antiestática, antibacterial y ESD
SUELA	Poliuretano bidensidad
PUNTERA	No metálica THIN CAP
PLANTILLA ANTI-PERFORACIÓN	No metálica HRP INSOLE
AJUSTE	12



TIGE	STRETCH-TEX avec rembourrage à la malléole
DOUBLURE	100% polyester avec exécution en nid d'abeille
SEMELLE DE PROPRETÉ	SPORT-LITE, anatomique, antistatique, antibactérien et ESD
SEMELLE	Polyuréthane bidensité
EMBOUT	Non métallique THIN CAP
SEMELLE ANTI-PERFORATION	Sous-pied non métallique HRP INSOLE
CHAUSSANT	12



OBERMATERIAL	Schwarzes SAFETY-NUBUCK mit Schafttrandpolsterung. Einsätze aus HIGH-TEX
FUTTER	100% Polyester mit Bienenwabenstruktur
INNENSOHLE	SPORT-LITE, anatomisch, antistatisch, antibakteriell und ESD
LAUFSOHLE	2-Dichten-PU
KAPPE	Nicht metallische THIN CAP
ZWISCHEN-SOHL	Nicht metallische HRP INSOLE
WEITE	12



TOMAIO	SAFETY-NUBUCK nero con imbottitura al malleolo. Inserti in HIGH-TEX
FODERA	100% poliestere con lavorazione a nido d'ape
SOLETTA	SPORT-LITE, anatomica, antistatica, antibatterica ed ESD
SUOLA	Poliuretano bidensità
PUNTALE	Non metallico THIN CAP
LAMINA	Sottopiede non metallico HRP INSOLE
CALZATA	12



UPPER	Black SAFETY-NUBUCK with padded storm-cuff. HIGH-TEX inserts
LINING	100% honeycomb finished polyester
INSOLE	SPORT-LITE, anatomic, antistatic, antibacterial and ESD
SOLE	Double density polyurethane
TOE CAP	Non-Metallic THIN CAP
MIDSOLE	Non-Metallic HRP INSOLE
INSTEP	12



EMPEINE	SAFETY-NUBUCK negro con acolchado en el tobillo. Insertos en HIGH-TEX
FORRO	100% poliéster con efecto a nido de abeja
PLANTILLA	SPORT-LITE, anatómica, antiestática, antibacterial y ESD
SUELA	Poliuretano bidensidad
PUNTERA	No metálica THIN CAP
PLANTILLA ANTI-PERFORACIÓN	No metálica HRP INSOLE
AJUSTE	12



TIGE	SAFETY-NUBUCK noir avec rembourrage à la malléole. Inserts en HIGH-TEX
DOUBLURE	100% polyester avec exécution en nid d'abeille
SEMELLE DE PROPRETÉ	SPORT-LITE, anatomique, antistatique, antibactérien et ESD
SEMELLE	Polyuréthane bidensité
EMBOUT	Non métallique THIN CAP
SEMELLE ANTI-PERFORATION	Sous-pied non métallique HRP INSOLE
CHAUSSANT	12

SAILING

S3S FO SR
ESD
38-47



65% ECO PU
ECO BOX
ECO PAPER
20% ENERGY
VEGAN FRIENDLY



65% ECO PU
ECO BOX
ECO PAPER
20% ENERGY
VEGAN FRIENDLY



RELAY

S1PS FO SR
ESD
38-47



TOMAIO	SAFETY-NUBUCK nero con imbottitura al malleolo. Inserti in HIGH-TEX
FODERA	100% poliestere con lavorazione a nido d'ape
SOLETTA	SPORT-LITE, anatomica, antistatica, antibatterica ed ESD
SUOLA	Poliuretano bidensità
PUNTALE	Non metallico THIN CAP
LAMINA	Sottopiede non metallico HRP INSOLE
CALZATA	12



UPPER	Black SAFETY-NUBUCK with padded storm-cuff. HIGH-TEX inserts
LINING	100% honeycomb finished polyester
INSOLE	SPORT-LITE, anatomic, antistatic, antibacterial and ESD
SOLE	Double density polyurethane
TOE CAP	Non-Metallic THIN CAP
MIDSOLE	Non-Metallic HRP INSOLE
INSTEP	12



OBERMATERIAL	Schwarzes SAFETY-NUBUCK mit Schafttrandpolsterung. Einsätze aus HIGH-TEX
FUTTER	100% Polyester mit Bienenwabenstruktur
INNENSOHLE	SPORT-LITE, anatomisch, antistatisch, antibakteriell und ESD
LAUF SOHLE	2-Dichten-PU
KAPPE	Nicht metallische THIN CAP
ZWISCHEN-SOHL E	Nicht metallische HRP INSOLE
WEITE	12



EMPEINE	SAFETY-NUBUCK negro con acolchado en el tobillo. Insertos en HIGH-TEX
FORRO	100% poliéster con efecto a nido de abeja
PLANTILLA	SPORT-LITE, anatómica, antiestática, antibacterial y ESD
SUELA	Poliuretano bidensidad
PUNTERA	No metálica THIN CAP
PLANTILLA ANTI-PERFORACIÓN	No metálica HRP INSOLE
AJUSTE	12



TIGE	SAFETY-NUBUCK noir avec rembourrage à la malléole. Inserts en HIGH-TEX
DOUBLURE	100% polyester avec exécution en nid d'abeille
SEMELLE DE PROPRETÉ	SPORT-LITE, anatomique, antistatique, antibactérien et ESD
SEMELLE	Polyuréthane bidensité
EMBOUT	Non métallique THIN CAP
SEMELLE ANTI-PERFORATION	Sous-pied non métallique HRP INSOLE
CHAUSSANT	12



OBERMATERIAL	Schwarzes MESH mit Schafttrandpolsterung. Einsätze aus HIGH-TEX
FUTTER	100% Polyester mit Bienenwabenstruktur
INNENSOHLE	SPORT-LITE, anatomisch, antistatisch, antibakteriell und ESD
LAUF SOHLE	2-Dichten-PU
KAPPE	Nicht metallische THIN CAP
ZWISCHEN-SOHL E	Nicht metallische HRP INSOLE
WEITE	12



TOMAIO	MESH nero con imbottitura al malleolo. Inserti in HIGH-TEX
FODERA	100% poliestere con lavorazione a nido d'ape
SOLETTA	SPORT-LITE, anatomica, antistatica, antibatterica ed ESD
SUOLA	Poliuretano bidensità
PUNTALE	Non metallico THIN CAP
LAMINA	Sottopiede non metallico HRP INSOLE
CALZATA	12



UPPER	Black MESH with padded storm-cuff. HIGH-TEX inserts
LINING	100% honeycomb finished polyester
INSOLE	SPORT-LITE, anatomic, antistatic, antibacterial and ESD
SOLE	Double density polyurethane
TOE CAP	Non-Metallic THIN CAP
MIDSOLE	Non-Metallic HRP INSOLE
INSTEP	12



EMPEINE	MESH negra con acolchado en el tobillo. Insertos en HIGH-TEX
FORRO	100% poliéster con efecto a nido de abeja
PLANTILLA	SPORT-LITE, anatómica, antiestática, antibacterial y ESD
SUELA	Poliuretano bidensidad
PUNTERA	No metálica THIN CAP
PLANTILLA ANTI-PERFORACIÓN	No metálica HRP INSOLE
AJUSTE	12



TIGE	MESH noir avec rembourrage à la malléole. Inserts en HIGH-TEX
DOUBLURE	100% polyester avec exécution en nid d'abeille
SEMELLE DE PROPRETÉ	SPORT-LITE, anatomique, antistatique, antibactérien et ESD
SEMELLE	Polyuréthane bidensité
EMBOUT	Non métallique THIN CAP
SEMELLE ANTI-PERFORATION	Sous-pied non métallique HRP INSOLE
CHAUSSANT	12

SPRINT LOW

S3 SRC
ESD
38-47



65% ECO PU
ECO BOX
ECO PAPER
20% ENERGY
VEGAN FRIENDLY



65% ECO PU
ECO BOX
ECO PAPER
20% ENERGY
VEGAN FRIENDLY

CYCLING

S3 SRC
ESD
38-47



TOMAIO	STRETCH-TEX con imbottitura al malleolo
FODERA	100% poliestere con lavorazione a nido d'ape
SOLETTA	SPORT-LITE, anatomica, antistatica, antibatterica ed ESD
SUOLA	Poliuretano bidensità
PUNTALE	Non metallico THIN CAP
LAMINA	Sottopiede non metallico HRP INSOLE
CALZATA	12



UPPER	STRETCH-TEX with padded storm-cuff
LINING	100% honeycomb finished polyester
INSOLE	SPORT-LITE, anatomic, antistatic, antibacterial and ESD
SOLE	Double density polyurethane
TOE CAP	Non-Metallic THIN CAP
MIDSOLE	Non-Metallic HRP INSOLE
INSTEP	12



TOMAIO	STRETCH-TEX con imbottitura al malleolo
FODERA	100% poliestere con lavorazione a nido d'ape
SOLETTA	SPORT-LITE, anatomica, antistatica, antibatterica ed ESD
SUOLA	Poliuretano bidensità
PUNTALE	Non metallico THIN CAP
LAMINA	Sottopiede non metallico HRP INSOLE
CALZATA	12



UPPER	STRETCH-TEX with padded storm-cuff
LINING	100% honeycomb finished polyester
INSOLE	SPORT-LITE, anatomic, antistatic, antibacterial and ESD
SOLE	Double density polyurethane
TOE CAP	Non-Metallic THIN CAP
MIDSOLE	Non-Metallic HRP INSOLE
INSTEP	12



OBERMATERIAL	STRETCH-TEX mit Schafttrandpolsterung
FUTTER	100% Polyester mit Bienenwabenstruktur
INNENSOHLE	SPORT-LITE, anatomisch, antistatisch, antibakteriell und ESD
LAUF SOHLE	2-Dichten-PU
KAPPE	Nicht metallische THIN CAP
ZWISCHEN-SOHL E	Nicht metallische HRP INSOLE
WEITE	12



EMPEINE	STRETCH-TEX con acolchado en el tobillo
FORRO	100% poliéster con efecto a nido de abeja
PLANTILLA	SPORT-LITE, anatómica, antiestática, antibacterial y ESD
SUELA	Poliuretano bidensidad
PUNTERA	No metálica THIN CAP
PLANTILLA ANTI-PERFORACIÓN	No metálica HRP INSOLE
AJUSTE	12



TIGE	STRETCH-TEX avec rembourrage à la malléole
DOUBLURE	100% polyester avec exécution en nid d'abeille
SEMELLE DE PROPRETÉ	SPORT-LITE, anatomique, antistatique, antibactérien et ESD
SEMELLE	Polyuréthane bidensité
EMBOUT	Non métallique THIN CAP
SEMELLE ANTI-PERFORATION	Sous-pied non métallique HRP INSOLE
CHAUSSANT	12



OBERMATERIAL	STRETCH-TEX mit Schafttrandpolsterung
FUTTER	100% Polyester mit Bienenwabenstruktur
INNENSOHLE	SPORT-LITE, anatomisch, antistatisch, antibakteriell und ESD
LAUF SOHLE	2-Dichten-PU
KAPPE	Nicht metallische THIN CAP
ZWISCHEN-SOHL E	Nicht metallische HRP INSOLE
WEITE	12



EMPEINE	STRETCH-TEX con acolchado en el tobillo
FORRO	100% poliéster con efecto a nido de abeja
PLANTILLA	SPORT-LITE, anatómica, antiestática, antibacterial y ESD
SUELA	Poliuretano bidensidad
PUNTERA	No metálica THIN CAP
PLANTILLA ANTI-PERFORACIÓN	No metálica HRP INSOLE
AJUSTE	12



TIGE	STRETCH-TEX avec rembourrage à la malléole
DOUBLURE	100% polyester avec exécution en nid d'abeille
SEMELLE DE PROPRETÉ	SPORT-LITE, anatomique, antistatique, antibactérien et ESD
SEMELLE	Polyuréthane bidensité
EMBOUT	Non métallique THIN CAP
SEMELLE ANTI-PERFORATION	Sous-pied non métallique HRP INSOLE
CHAUSSANT	12

KAYAK

S3 SRC
ESD
35-47



65% ECO PU
ECO BOX
ECO PAPER
20% ENERGY
VEGAN FRIENDLY



65% ECO PU
ECO BOX
ECO PAPER
20% ENERGY
VEGAN FRIENDLY



JUDO

S1P SRC
ESD
35-47



TOMAIO	HIGH-TEX con imbottitura al malleolo
FODERA	100% poliestere con lavorazione a nido d'ape
SOLETTA	SPORT-LITE, anatomica, antistatica, antibatterica ed ESD
SUOLA	Poliuretano bidensità
PUNTALE	Non metallico THIN CAP
LAMINA	Sottopiede non metallico HRP INSOLE
CALZATA	12

UPPER	HIGH-TEX with padded storm-cuff
LINING	100% honeycomb finished polyester
INSOLE	SPORT-LITE, anatomic, antistatic, antibacterial and ESD
SOLE	Double density polyurethane
TOE CAP	Non-Metallic THIN CAP
MIDSOLE	Non-Metallic HRP INSOLE
INSTEP	12



TOMAIO	MESH nero con imbottitura al malleolo
FODERA	100% poliestere con lavorazione a nido d'ape
SOLETTA	SPORT-LITE, anatomica, antistatica, antibatterica ed ESD
SUOLA	Poliuretano bidensità
PUNTALE	Non metallico THIN CAP
LAMINA	Sottopiede non metallico HRP INSOLE
CALZATA	12

UPPER	Black MESH with padded storm-cuff
LINING	100% honeycomb finished polyester
INSOLE	SPORT-LITE, anatomic, antistatic, antibacterial and ESD
SOLE	Double density polyurethane
TOE CAP	Non-Metallic THIN CAP
MIDSOLE	Non-Metallic HRP INSOLE
INSTEP	12

OBERMATERIAL	HIGH-TEX mit Schafttrandpolsterung
FUTTER	100% Polyester mit Bienenwabenstruktur
INNENSOHLE	SPORT-LITE, anatomisch, antistatisch, antibakteriell und ESD
LAUF SOHLE	2-Dichten-PU
KAPPE	Nicht metallische THIN CAP
ZWISCHEN-SOHL E	Nicht metallische HRP INSOLE
WEITE	12

EMPEINE	HIGH-TEX con acolchado en el tobillo
FORRO	100% poliéster con efecto a nido de abeja
PLANTILLA	SPORT-LITE, anatómica, antiestática, antibacterial y ESD
SUELA	Poliuretano bidensidad
PUNTERA	No metálica THIN CAP
PLANTILLA ANTI-PERFORACIÓN	No metálica HRP INSOLE
AJUSTE	12

TIGE	HIGH-TEX avec rembourrage à la malléole
DOUBLURE	100% polyester avec exécution en nid d'abeille
SEMELLE DE PROPRETÉ	SPORT-LITE, anatomique, antistatique, antibactérien et ESD
SEMELLE	Polyuréthane bidensité
EMBOUT	Non métallique THIN CAP
SEMELLE ANTI-PERFORATION	Sous-pied non métallique HRP INSOLE
CHAUSSANT	12

OBERMATERIAL	Schwarzes MESH mit Schafttrandpolsterung
FUTTER	100% Polyester mit Bienenwabenstruktur
INNENSOHLE	SPORT-LITE, anatomisch, antistatisch, antibakteriell und ESD
LAUF SOHLE	2-Dichten-PU
KAPPE	Nicht metallische THIN CAP
ZWISCHEN-SOHL E	Nicht metallische HRP INSOLE
WEITE	12

EMPEINE	MESH negra con acolchado en el tobillo
FORRO	100% poliéster con efecto a nido de abeja
PLANTILLA	SPORT-LITE, anatómica, antiestática, antibacterial y ESD
SUELA	Poliuretano bidensidad
PUNTERA	No metálica THIN CAP
PLANTILLA ANTI-PERFORACIÓN	No metálica HRP INSOLE
AJUSTE	12

TIGE	MESH noir avec rembourrage à la malléole
DOUBLURE	100% polyester avec exécution en nid d'abeille
SEMELLE DE PROPRETÉ	SPORT-LITE, anatomique, antistatique, antibactérien et ESD
SEMELLE	Polyuréthane bidensité
EMBOUT	Non métallique THIN CAP
SEMELLE ANTI-PERFORATION	Sous-pied non métallique HRP INSOLE
CHAUSSANT	12

CARVING

S1P SRC
ESD
38-47



65% ECO PU
ECO BOX
ECO PAPER
20% ENERGY



65% ECO PU
ECO BOX
ECO PAPER
20% ENERGY
VEGAN FRIENDLY



SOCCER

S1P SRC
ESD
35-48



TOMAIO	Pelle scamosciata blu con imbottitura al malleolo. Inserti in HIGH-TEX
FODERA	100% poliestere con lavorazione a nido d'ape
SOLETTA	SPORT-LITE, anatomica, antistatica, antibatterica ed ESD
SUOLA	Poliuretano bidensità
PUNTALE	Non metallico THIN CAP
LAMINA	Sottopiede non metallico HRP INSOLE
CALZATA	12

UPPER	Blue suede leather with padded storm-cuff. HIGH-TEX inserts
LINING	100% honeycomb finished polyester
INSOLE	SPORT-LITE, anatomic, antistatic, antibacterial and ESD
SOLE	Double density polyurethane
TOE CAP	Non-Metallic THIN CAP
MIDSOLE	Non-Metallic HRP INSOLE
INSTEP	12



TOMAIO	Microfibra nera con imbottitura al malleolo
FODERA	100% poliestere con lavorazione a nido d'ape
SOLETTA	SPORT-LITE, anatomica, antistatica, antibatterica ed ESD
SUOLA	Poliuretano
PUNTALE	Non metallico THIN CAP
LAMINA	Sottopiede non metallico HRP INSOLE
CALZATA	12

UPPER	Black microfiber with padded storm-cuff
LINING	100% honeycomb finished polyester
INSOLE	SPORT-LITE, anatomic, antistatic, antibacterial and ESD
SOLE	Polyurethane
TOE CAP	Non-Metallic THIN CAP
MIDSOLE	Non-Metallic HRP INSOLE
INSTEP	12

OBERMATERIAL	Blaues Velourleder mit Schafttrandpolsterung. Einsätze aus HIGH-TEX
FUTTER	100% Polyester mit Bienenwabenstruktur
INNENSOHLE	SPORT-LITE, anatomisch, antistatisch, antibakteriell und ESD
LAUF SOHLE	2-Dichten-PU
KAPPE	Nicht metallische THIN CAP
ZWISCHEN-SOHL E	Nicht metallische HRP INSOLE
WEITE	12

EMPEINE	Piel agamuzada azul con acolchado en el tobillo. Insertos en HIGH-TEX
FORRO	100% poliéster con efecto a nido de abeja
PLANTILLA	SPORT-LITE, anatómica, antiestática, antibacterial y ESD
SUELA	Poliuretano bidensidad
PUNTERA	No metálica THIN CAP
PLANTILLA ANTI-PERFORACIÓN	No metálica HRP INSOLE
AJUSTE	12

TIGE	Suède bleu avec rembourrage à la malléole. Inserts en HIGH-TEX
DOUBLURE	100% polyester avec exécution en nid d'abeille
SEMELLE DE PROPRETÉ	SPORT-LITE, anatomique, antistatique, antibactérien et ESD
SEMELLE	Polyuréthane bidensité
EMBOUT	Non métallique THIN CAP
SEMELLE ANTI-PERFORATION	Sous-pied non métallique HRP INSOLE
CHAUSSANT	12

OBERMATERIAL	Schwarze Mikrofaser mit Schafttrandpolsterung
FUTTER	100% Polyester mit Bienenwabenstruktur
INNENSOHLE	SPORT-LITE, anatomisch, antistatisch, antibakteriell und ESD
LAUF SOHLE	Polyurethan
KAPPE	Nicht metallische THIN CAP
ZWISCHEN-SOHL E	Nicht metallische HRP INSOLE
WEITE	12

EMPEINE	Microfibra negra con acolchado en el tobillo
FORRO	100% poliéster con efecto a nido de abeja
PLANTILLA	SPORT-LITE, anatómica, antiestática, antibacterial y ESD
SUELA	Poliuretano
PUNTERA	No metálica THIN CAP
PLANTILLA ANTI-PERFORACIÓN	No metálica HRP INSOLE
AJUSTE	12

TIGE	Microfibre noir avec rembourrage à la malléole
DOUBLURE	100% polyester avec exécution en nid d'abeille
SEMELLE DE PROPRETÉ	SPORT-LITE, anatomique, antistatique, antibactérien et ESD
SEMELLE	Polyuréthane
EMBOUT	Non métallique THIN CAP
SEMELLE ANTI-PERFORATION	Sous-pied non métallique HRP INSOLE
CHAUSSANT	12

SURF

S1P SRC
ESD
35-48



65% ECO PU
ECO BOX
ECO PAPER
20% ENERGY
VEGAN FRIENDLY



65% ECO PU
ECO BOX
ECO PAPER
20% ENERGY
VEGAN FRIENDLY



FRISBEE

S1P SRC
ESD
35-47



TOMAIO	MESH nero con imbottitura al malleolo
FODERA	100% poliestere con lavorazione a nido d'ape
SOLETTA	SPORT-LITE, anatomica, antistatica, antibatterica ed ESD
SUOLA	Poliuretano
PUNTALE	Non metallico THIN CAP
LAMINA	Sottopiede non metallico HRP INSOLE
CALZATA	12



UPPER	Black MESH with padded storm-cuff
LINING	100% honeycomb finished polyester
INSOLE	SPORT-LITE, anatomic, antistatic, antibacterial and ESD
SOLE	Polyurethane
TOE CAP	Non-Metallic THIN CAP
MIDSOLE	Non-Metallic HRP INSOLE
INSTEP	12



TOMAIO	MESH nero con imbottitura al malleolo
FODERA	100% poliestere con lavorazione a nido d'ape
SOLETTA	SPORT-LITE, anatomica, antistatica, antibatterica ed ESD
SUOLA	Poliuretano
PUNTALE	Non metallico THIN CAP
LAMINA	Sottopiede non metallico HRP INSOLE
CALZATA	12



UPPER	Black MESH with padded storm-cuff
LINING	100% honeycomb finished polyester
INSOLE	SPORT-LITE, anatomic, antistatic, antibacterial and ESD
SOLE	Polyurethane
TOE CAP	Non-Metallic THIN CAP
MIDSOLE	Non-Metallic HRP INSOLE
INSTEP	12



OBERMATERIAL	Schwarzes MESH mit Schafttrandpolsterung
FUTTER	100% Polyester mit Bienenwabenstruktur
INNENSOHLE	SPORT-LITE, anatomisch, antistatisch, antibakteriell und ESD
LAUFSOHLE	Polyurethan
KAPPE	Nicht metallische THIN CAP
ZWISCHEN-SOHL	Nicht metallische HRP INSOLE
WEITE	12



EMPEINE	MESH negra con acolchado en el tobillo
FORRO	100% poliéster con efecto a nido de abeja
PLANTILLA	SPORT-LITE, anatómica, antiestática, antibacterial y ESD
SUELA	Poliuretano
PUNTERA	No metálica THIN CAP
PLANTILLA ANTI-PERFORACIÓN	No metálica HRP INSOLE
AJUSTE	12



TIGE	MESH noir avec rembourrage à la malléole
DOUBLURE	100% polyester avec exécution en nid d'abeille
SEMELLE DE PROPRETÉ	SPORT-LITE, anatomique, antistatique, antibactérien et ESD
SEMELLE	Polyuréthane
EMBOUT	Non métallique THIN CAP
SEMELLE ANTI-PERFORATION	Sous-pied non métallique HRP INSOLE
CHAUSSANT	12



OBERMATERIAL	Schwarzes MESH mit Schafttrandpolsterung
FUTTER	100% Polyester mit Bienenwabenstruktur
INNENSOHLE	SPORT-LITE, anatomisch, antistatisch, antibakteriell und ESD
LAUFSOHLE	Polyurethan
KAPPE	Nicht metallische THIN CAP
ZWISCHEN-SOHL	Nicht metallische HRP INSOLE
WEITE	12



EMPEINE	MESH negra con acolchado en el tobillo
FORRO	100% poliéster con efecto a nido de abeja
PLANTILLA	SPORT-LITE, anatómica, antiestática, antibacterial y ESD
SUELA	Poliuretano
PUNTERA	No metálica THIN CAP
PLANTILLA ANTI-PERFORACIÓN	No metálica HRP INSOLE
AJUSTE	12



TIGE	MESH noir avec rembourrage à la malléole
DOUBLURE	100% polyester avec exécution en nid d'abeille
SEMELLE DE PROPRETÉ	SPORT-LITE, anatomique, antistatique, antibactérien et ESD
SEMELLE	Polyuréthane
EMBOUT	Non métallique THIN CAP
SEMELLE ANTI-PERFORATION	Sous-pied non métallique HRP INSOLE
CHAUSSANT	12

RIDE S1/S1P

S1P SRC
ESD
35-48



65% ECO PU
ECO BOX
ECO PAPER
20% ENERGY



65% ECO PU
ECO BOX
ECO PAPER
20% ENERGY



SNOWBOARD

S3 SRC
ESD
34-42



TOMAIO	Pelle scamosciata blu con imbottitura al malleolo. Inserti in HIGH-TEX
FODERA	100% poliestere con lavorazione a nido d'ape
SOLETTA	SPORT-LITE, anatomica, antistatica, antibatterica ed ESD
SUOLA	Poliuretano bidensità
PUNTALE	Non metallico THIN CAP
LAMINA	Sottopiede non metallico HRP INSOLE
CALZATA	12



UPPER	Blue suede leather with padded storm-cuff. HIGH-TEX inserts
LINING	100% honeycomb finished polyester
INSOLE	SPORT-LITE, anatomic, antistatic, antibacterial and ESD
SOLE	Double density polyurethane
TOE CAP	Non-Metallic THIN CAP
MIDSOLE	Non-Metallic HRP INSOLE
INSTEP	12



TOMAIO	Pelle fiore ingrassata nera TOP-LEATHER
FODERA	100% poliestere con lavorazione a nido d'ape
SOLETTA	SPORT-LITE, anatomica, antistatica, antibatterica ed ESD
SUOLA	Poliuretano bidensità
PUNTALE	Non metallico THIN CAP
LAMINA	Sottopiede non metallico HRP INSOLE
CALZATA	12



UPPER	Waxy black full grain TOP-LEATHER
LINING	100% honeycomb finished polyester
INSOLE	SPORT-LITE, anatomic, antistatic, antibacterial and ESD
SOLE	Double density polyurethane
TOE CAP	Non-Metallic THIN CAP
MIDSOLE	Non-Metallic HRP INSOLE
INSTEP	12



OBERMATERIAL	Blaues Velourleder mit Schafttrandpolsterung. Einsätze aus HIGH-TEX
FUTTER	100% Polyester mit Bienenwabenstruktur
INNENSOHLE	SPORT-LITE, anatomisch, antistatisch, antibakteriell und ESD
LAUF SOHLE	2-Dichten-PU
KAPPE	Nicht metallische THIN CAP
ZWISCHEN-SOHL E	Nicht metallische HRP INSOLE
WEITE	12



EMPEINE	Piel agamuzada azul con acolchado en el tobillo. Inserts en HIGH-TEX
FORRO	100% poliéster con efecto a nido de abeja
PLANTILLA	SPORT-LITE, anatómica, antiestática, antibacterial y ESD
SUELA	Poliuretano bidensidad
PUNTERA	No metálica THIN CAP
PLANTILLA ANTI-PERFORACIÓN	No metálica HRP INSOLE
AJUSTE	12



TIGE	Suède bleu avec rembourrage à la malléole. Inserts en HIGH-TEX
DOUBLURE	100% polyester avec exécution en nid d'abeille
SEMELE DE PROPRETÉ	SPORT-LITE, anatomique, antistatique, antibactérien et ESD
SEMELE	Polyuréthane bidensité
EMBOUT	Non métallique THIN CAP
SEMELE ANTI-PERFORATION	Sous-pied non métallique HRP INSOLE
CHAUSSANT	12



OBERMATERIAL	Schwarzes Vollrindleder TOP-LEATHER
FUTTER	100% Polyester mit Bienenwabenstruktur
INNENSOHLE	SPORT-LITE, anatomisch, antistatisch, antibakteriell und ESD
LAUF SOHLE	2-Dichten-PU
KAPPE	Nicht metallische THIN CAP
ZWISCHEN-SOHL E	Nicht metallische HRP INSOLE
WEITE	12



EMPEINE	Piel flor engrasada negra TOP-LEATHER
FORRO	100% poliéster con efecto a nido de abeja
PLANTILLA	SPORT-LITE, anatómica, antiestática, antibacterial y ESD
SUELA	Poliuretano bidensidad
PUNTERA	No metálica THIN CAP
PLANTILLA ANTI-PERFORACIÓN	No metálica HRP INSOLE
AJUSTE	12



TIGE	Cuir fleur graissée noir TOP-LEATHER
DOUBLURE	100% polyester avec exécution en nid d'abeille
SEMELE DE PROPRETÉ	SPORT-LITE, anatomique, antistatique, antibactérien et ESD
SEMELE	Polyuréthane bidensité
EMBOUT	Non métallique THIN CAP
SEMELE ANTI-PERFORATION	Sous-pied non métallique HRP INSOLE
CHAUSSANT	12



SUPPORTO AD HOC PER LEI E PER LUI

**ESTETICA E SICUREZZA
CONDIVISE, CON UN ANIMO
UNICO.**

Le scarpe della gamma Gemini sono una novità pensata per adattarsi in modo diverso e specifico sia al piede femminile sia a quello maschile, così come alle differenti necessità in termini di appoggio e distribuzione del peso: grazie allo sviluppo di forme differenziato, ti offriamo una calzatura ancora più ergonomica e confortevole.



CUSTOMISED SUPPORT FOR HIM AND HER

**LOOKS AND SAFETY IN A SINGLE
SOUL.**

Gemini is a new line of shoes conceived to adapt differently and specifically to both the female and male foot, to the different needs in terms of position and distribution of weight: our development of differentiated shapes means we can now offer even better ergonomics and greater comfort.



MASSGESCHNEIDERTE UNTERSTÜTZUNG FÜR SIE UND IHN

**OPTIK UND SICHERHEIT IN
EINEM.**

Mit der Gemini-Linie wurde eine neue Schuhlinie entwickelt, um sich den Bedürfnissen der weiblichen und männlichen Füßen speziell in Bezug auf Position und Gewichtsverteilung anzupassen. Durch die Entwicklung differenzierter Formen können wir jetzt noch bessere Ergonomie und mehr Komfort bieten.



SOPORTE AD HOC PARA ELLA Y PARA ÉL

**ESTÉTICA Y SEGURIDAD
COMPARTIDAS,
CON UN ESPÍRITU ÚNICO.**

Los zapatos de la línea Gemini son una novedad pensada para adaptarse de manera diferente y específica a los pies femeninos y masculinos y a las distintas necesidades en términos de apoyo y distribución del peso: gracias al desarrollo de formas diferenciado, te ofrecemos un calzado aún más ergonómico y confortable.



SOUTIEN À HOC POUR ELLE ET POUR LUI

**ESTHÉTIQUE ET SÉCURITÉ
PARTAGÉS, AVEC UNE ÂME
UNIQUE.**

Les chaussures de la gamme Gemini sont une nouveauté conçue pour s'adapter, de façon différente et spécifique, tant à un pied féminin que masculin ainsi qu'aux différentes exigences en termes d'appui et de distribution du poids: grâce au développement de formes différentes, on vous offre une chaussure encore plus ergonomique et confortable.



ERGONOMIA E COMFORT RADDOPPIANO



LINE
GEMINI

MERCURY



S3 SRC
ESD
34-50



SIZE
WOMAN
34-39

SIZE
MAN
40-50

65% ECO PU
ECO RELEASE
AGENT
+25% LIGHT
ECO FACILITIES
ECO BOX
ECO PAPER
20% ENERGY
VEGAN FRIENDLY



SIZE
WOMAN
36-39

SIZE
MAN
40-50



65% ECO PU
ECO RELEASE
AGENT
+25% LIGHT
ECO FACILITIES
ECO BOX
ECO PAPER
20% ENERGY
VEGAN FRIENDLY



S3 SRC
ESD
36-50

URANUS



TOMAIO	SAFETY-NUBUCK nero con imbottitura al malleolo. Inserti in HIGH-TEX
FODERA	100% poliestere con lavorazione a nido d'ape
SOLETTA	ATOMIC, anatomica, antistatica, traspirante ed ESD
SUOLA	Poliuretano con inserti in TPU
PUNTALE	Non metallico TOP COMPOSITE
LAMINA	Sottopiede non metallico HRP INSOLE
CALZATA	12



UPPER	Black SAFETY-NUBUCK with padded storm-cuff. HIGH-TEX inserts
LINING	100% honeycomb finished polyester
INSOLE	ATOMIC, anatomic, antistatic, breathable and ESD
SOLE	Polyurethane with TPU inserts
TOE CAP	Non-Metallic TOP COMPOSITE
MIDSOLE	Non-Metallic HRP INSOLE
INSTEP	12



TOMAIO	SAFETY-NUBUCK nero con imbottitura al malleolo. Inserti in HIGH-TEX
FODERA	100% poliestere con lavorazione a nido d'ape
SOLETTA	ATOMIC, anatomica, antistatica, traspirante ed ESD
SUOLA	Poliuretano con inserti in TPU
PUNTALE	Non metallico TOP COMPOSITE
LAMINA	Sottopiede non metallico HRP INSOLE
CALZATA	12



UPPER	Black SAFETY-NUBUCK with padded storm-cuff. HIGH-TEX inserts
LINING	100% honeycomb finished polyester
INSOLE	ATOMIC, anatomic, antistatic, breathable and ESD
SOLE	Polyurethane with TPU inserts
TOE CAP	Non-Metallic TOP COMPOSITE
MIDSOLE	Non-Metallic HRP INSOLE
INSTEP	12



OBERMATERIAL	Schwarzes SAFETY-NUBUCK mit Schafttrandpolsterung. Einsätze aus HIGH-TEX
FUTTER	100% Polyester mit Bienenwabenstruktur
INNENSOHLE	ATOMIC, anatomisch, antistatisch, atmungsaktiv und ESD
LAUFSOHLE	Polyurethan mit TPU-Einsätzen
KAPPE	Nicht metallische TOP COMPOSITE
ZWISCHEN-SOHL	Nicht metallische HRP INSOLE
WEITE	12



EMPEINE	SAFETY-NUBUCK negro con acolchado en el tobillo. Insertos en HIGH-TEX
FORRO	100% poliéster con efecto a nido de abeja
PLANTILLA	ATOMIC, anatómica, antiestática, transpirable y ESD
SUELA	Poliuretano con inserciones de TPU
PUNTERA	No metálica TOP COMPOSITE
PLANTILLA ANTI-PERFORACIÓN	No metálica HRP INSOLE
AJUSTE	12



TIGE	SAFETY-NUBUCK noir avec rembourrage à la malléole. Inserts en HIGH-TEX
DOUBLURE	100% polyester avec exécution en nid d'abeille
SEMELE DE PROPRETÉ	ATOMIC, anatomique, antistatique, transpirante et ESD
SEMELE	Polyuréthane avec inserts en TPU
EMBOUT	Non métallique TOP COMPOSITE
SEMELE ANTI-PERFORATION	Sous-pied non métallique HRP INSOLE
CHAUSSANT	12



OBERMATERIAL	Schwarzes SAFETY-NUBUCK mit Schafttrandpolsterung. Einsätze aus HIGH-TEX
FUTTER	100% Polyester mit Bienenwabenstruktur
INNENSOHLE	ATOMIC, anatomisch, antistatisch, atmungsaktiv und ESD
LAUFSOHLE	Polyurethan mit TPU-Einsätzen
KAPPE	Nicht metallische TOP COMPOSITE
ZWISCHEN-SOHL	Nicht metallische HRP INSOLE
WEITE	12



EMPEINE	SAFETY-NUBUCK negro con acolchado en el tobillo. Insertos en HIGH-TEX
FORRO	100% poliéster con efecto a nido de abeja
PLANTILLA	ATOMIC, anatómica, antiestática, transpirable y ESD
SUELA	Poliuretano con inserciones de TPU
PUNTERA	No metálica TOP COMPOSITE
PLANTILLA ANTI-PERFORACIÓN	No metálica HRP INSOLE
AJUSTE	12



TIGE	SAFETY-NUBUCK noir avec rembourrage à la malléole. Inserts en HIGH-TEX
DOUBLURE	100% polyester avec exécution en nid d'abeille
SEMELE DE PROPRETÉ	ATOMIC, anatomique, antistatique, transpirante et ESD
SEMELE	Polyuréthane avec inserts en TPU
EMBOUT	Non métallique TOP COMPOSITE
SEMELE ANTI-PERFORATION	Sous-pied non métallique HRP INSOLE
CHAUSSANT	12

CHARON

S1P SRC
ESD
34-48

SIZE
WOMAN
34-39

SIZE
MAN
40-48



65% ECO PU
ECO RELEASE
AGENT
+25% LIGHT
ECO FACILITIES
ECO BOX
ECO PAPER
20% ENERGY
VEGAN FRIENDLY



TOMAIO	SAFETY-NUBUCK nero con imbottitura al malleolo. Inserti in HIGH-TEX
FODERA	100% poliestere con lavorazione a nido d'ape
SOLETTA	ATOMIC, anatomica, antistatica, traspirante ed ESD
SUOLA	Poliuretano con inserti in TPU
PUNTALE	Non metallico TOP COMPOSITE
LAMINA	Sottopiede non metallico HRP INSOLE
CALZATA	12



UPPER	Black SAFETY-NUBUCK with padded storm-cuff. HIGH-TEX inserts
LINING	100% honeycomb finished polyester
INSOLE	ATOMIC, anatomic, antistatic, breathable and ESD
SOLE	Polyurethane with TPU inserts
TOE CAP	Non-Metallic TOP COMPOSITE
MIDSOLE	Non-Metallic HRP INSOLE
INSTEP	12



OBERMATERIAL	Schwarzes SAFETY-NUBUCK mit Schafttrandpolsterung. Einsätze aus HIGH-TEX
FUTTER	100% Polyester mit Bienenwabenstruktur
INNENSOHLE	ATOMIC, anatomisch, antistatisch, atmungsaktiv und ESD
LAUFSOHLE	Polyurethan mit TPU-Einsätzen
KAPPE	Nicht metallische TOP COMPOSITE
ZWISCHEN-SOHL	Nicht metallische HRP INSOLE
WEITE	12



EMPEINE	SAFETY-NUBUCK negro con acolchado en el tobillo. Insertos en HIGH-TEX
FORRO	100% poliéster con efecto a nido de abeja
PLANTILLA	ATOMIC, anatómica, antiestática, transpirable y ESD
SUELA	Poliuretano con inserciones de TPU
PUNTERA	No metálica TOP COMPOSITE
PLANTILLA ANTI-PERFORACIÓN	No metálica HRP INSOLE
AJUSTE	12



TIGE	SAFETY-NUBUCK noir avec rembourrage à la malléole. Inserts en HIGH-TEX
DOUBLURE	100% polyester avec exécution en nid d'abeille
SEMELLE DE PROPRETÉ	ATOMIC, anatomique, antistatique, transpirante et ESD
SEMELLE	Polyuréthane avec inserts en TPU
EMBOUT	Non métallique TOP COMPOSITE
SEMELLE ANTI-PERFORATION	Sous-pied non métallique HRP INSOLE
CHAUSSANT	12



65% ECO PU
ECO RELEASE
AGENT
+25% LIGHT
ECO FACILITIES
ECO BOX
ECO PAPER
20% ENERGY
VEGAN FRIENDLY



S1P SRC
ESD
38-48



TOMAIO	Microfibra nera con imbottitura al malleolo. Inserti in HIGH-TEX
FODERA	100% poliestere con lavorazione a nido d'ape
SOLETTA	RELAX, antistatica, traspirante ed ESD
SUOLA	Poliuretano con inserti in TPU
PUNTALE	Non metallico TOP COMPOSITE
LAMINA	Sottopiede non metallico HRP INSOLE
CALZATA	12



UPPER	Black microfiber with padded storm-cuff. HIGH-TEX inserts
LINING	100% honeycomb finished polyester
INSOLE	RELAX, antistatic, breathable and ESD
SOLE	Polyurethane with TPU inserts
TOE CAP	Non-Metallic TOP COMPOSITE
MIDSOLE	Non-Metallic HRP INSOLE
INSTEP	12



EMPEINE	Microfibra negra con acolchado en el tobillo. Insertos en HIGH-TEX
FORRO	100% poliéster con efecto a nido de abeja
PLANTILLA	RELAX, antiestática, transpirable y ESD
SUELA	Poliuretano con inserciones de TPU
PUNTERA	No metálica TOP COMPOSITE
PLANTILLA ANTI-PERFORACIÓN	No metálica HRP INSOLE
AJUSTE	12



TIGE	Microfibre noir avec rembourrage à la malléole. Inserts en HIGH-TEX
DOUBLURE	100% polyester avec exécution en nid d'abeille
SEMELLE DE PROPRETÉ	RELAX, antistatique, transpirante et ESD
SEMELLE	Polyuréthane avec inserts en TPU
EMBOUT	Non métallique TOP COMPOSITE
SEMELLE ANTI-PERFORATION	Sous-pied non métallique HRP INSOLE
CHAUSSANT	12

MOON



S1P SRC
ESD
38-48



65% ECO PU
ECO RELEASE
AGENT
+25% LIGHT
ECO FACILITIES
ECO BOX
ECO PAPER
20% ENERGY
VEGAN FRIENDLY



65% ECO PU
ECO RELEASE
AGENT
+25% LIGHT
ECO FACILITIES
ECO BOX
ECO PAPER
20% ENERGY
VEGAN FRIENDLY



S3 SRC
ESD
36-48

SPACE



TOMAIO	Microfibra nera con imbottitura al malleolo. Inserti in HIGH-TEX
FODERA	100% poliestere con lavorazione a nido d'ape
SOLETTA	RELAX, antistatica, traspirante ed ESD
SUOLA	Poliuretano con inserti in TPU
PUNTALE	Non metallico TOP COMPOSITE
LAMINA	Sottopiede non metallico HRP INSOLE
CALZATA	12



UPPER	Black microfiber with padded storm-cuff. HIGH-TEX inserts
LINING	100% honeycomb finished polyester
INSOLE	RELAX, antistatic, breathable and ESD
SOLE	Polyurethane with TPU inserts
TOE CAP	Non-Metallic TOP COMPOSITE
MIDSOLE	Non-Metallic HRP INSOLE
INSTEP	12



TOMAIO	SAFETY-LEATHER nera con imbottitura al malleolo. Inserti in HIGH-TEX
FODERA	100% poliestere con lavorazione a nido d'ape
SOLETTA	RELAX, antistatica, traspirante ed ESD
SUOLA	Poliuretano bidensità con effetto traslucido
PUNTALE	Non metallico TOP COMPOSITE
LAMINA	Sottopiede non metallico HRP INSOLE
CALZATA	12



UPPER	Black SAFETY-LEATHER with padded storm-cuff. HIGH-TEX inserts
LINING	100% honeycomb finished polyester
INSOLE	RELAX, antistatic, breathable and ESD
SOLE	Translucid double density polyurethane
TOE CAP	Non-Metallic TOP COMPOSITE
MIDSOLE	Non-Metallic HRP INSOLE
INSTEP	12



OBERMATERIAL	Schwarze Mikrofaser mit Schafttrandpolsterung. Einsätze aus HIGH-TEX
FUTTER	100% Polyester mit Bienenwabenstruktur
INNENSOHLE	RELAX, antistatisch, atmungsaktiv und ESD
LAUF SOHLE	Polyurethan mit TPU-Einsätzen
KAPPE	Nicht metallische TOP COMPOSITE
ZWISCHEN-SOHL E	Nicht metallische HRP INSOLE
WEITE	12



EMPEINE	Microfibra negra con acolchado en el tobillo. Insertos en HIGH-TEX
FORRO	100% poliéster con efecto a nido de abeja
PLANTILLA	RELAX, antiestática, transpirable y ESD
SUELA	Poliuretano con inserciones de TPU
PUNTERA	No metálica TOP COMPOSITE
PLANTILLA ANTI-PERFORACIÓN	No metálica HRP INSOLE
AJUSTE	12



TIGE	Microfibre noir avec rembourrage à la malléole. Inserts en HIGH-TEX
DOUBLURE	100% polyester avec exécution en nid d'abeille
SEMELLE DE PROPRETÉ	RELAX, antistatique, transpirante et ESD
SEMELLE	Polyuréthane avec inserts en TPU
EMBOUT	Non métallique TOP COMPOSITE
SEMELLE ANTI-PERFORATION	Sous-pied non métallique HRP INSOLE
CHAUSSANT	12



OBERMATERIAL	Schwarze SAFETY-LEATHER mit Schafttrandpolsterung. Einsätze aus HIGH-TEX
FUTTER	100% Polyester mit Bienenwabenstruktur
INNENSOHLE	RELAX, antistatisch, atmungsaktiv und ESD
LAUF SOHLE	2-Dichten-PU mit Transparent-Effekt
KAPPE	Nicht metallische TOP COMPOSITE
ZWISCHEN-SOHL E	Nicht metallische HRP INSOLE
WEITE	12



EMPEINE	SAFETY-LEATHER negra con acolchado en el tobillo. Insertos en HIGH-TEX
FORRO	100% poliéster con efecto a nido de abeja
PLANTILLA	RELAX, antiestática, transpirable y ESD
SUELA	Poliuretano bidensidad con efecto traslúcido
PUNTERA	No metálica TOP COMPOSITE
PLANTILLA ANTI-PERFORACIÓN	No metálica HRP INSOLE
AJUSTE	12



TIGE	SAFETY-LEATHER noir avec rembourrage à la malléole. Inserts en HIGH-TEX
DOUBLURE	100% polyester avec exécution en nid d'abeille
SEMELLE DE PROPRETÉ	RELAX, antistatique, transpirante et ESD
SEMELLE	Polyuréthane bidensité translucide
EMBOUT	Non métallique TOP COMPOSITE
SEMELLE ANTI-PERFORATION	Sous-pied non métallique HRP INSOLE
CHAUSSANT	12

STAR



S3 SRC
ESD
36-48



65% ECO PU
ECO RELEASE
AGENT
+25% LIGHT
ECO FACILITIES
ECO BOX
ECO PAPER
20% ENERGY
VEGAN FRIENDLY



TOMAIO	SAFETY-LEATHER nera con imbottitura al malleolo. Inserti in HIGH-TEX
FODERA	100% poliestere con lavorazione a nido d'ape
SOLETTA	RELAX, antistatica, traspirante ed ESD
SUOLA	Poliuretano bidensità con effetto traslucido
PUNTALE	Non metallico TOP COMPOSITE
LAMINA	Sottopiede non metallico HRP INSOLE
CALZATA	12



UPPER	Black SAFETY-LEATHER with padded storm-cuff. HIGH-TEX inserts
LINING	100% honeycomb finished polyester
INSOLE	RELAX, antistatic, breathable and ESD
SOLE	Translucid double density polyurethane
TOE CAP	Non-Metallic TOP COMPOSITE
MIDSOLE	Non-Metallic HRP INSOLE
INSTEP	12



OBERMATERIAL	Schwarze SAFETY-LEATHER mit Schafttrandpolsterung. Einsätze aus HIGH-TEX
FUTTER	100% Polyester mit Bienenwabenstruktur
INNENSOHLE	RELAX, antistatisch, atmungsaktiv und ESD
LAUF SOHLE	2-Dichten-PU mit Transparent-Effekt
KAPPE	Nicht metallische TOP COMPOSITE
ZWISCHEN-SOHL E	Nicht metallische HRP INSOLE
WEITE	12



EMPEINE	SAFETY-LEATHER negra con acolchado en el tobillo. Insertos en HIGH-TEX
FORRO	100% poliéster con efecto a nido de abeja
PLANTILLA	RELAX, antiestática, transpirable y ESD
SUELA	Poliuretano bidensidad con efecto traslúcido
PUNTERA	No metálica TOP COMPOSITE
PLANTILLA ANTI-PERFORACIÓN	No metálica HRP INSOLE
AJUSTE	12



TIGE	SAFETY-LEATHER noir avec rembourrage à la malléole. Inserts en HIGH-TEX
DOUBLURE	100% polyester avec exécution en nid d'abeille
SEMELLE DE PROPRETÉ	RELAX, antistatique, transpirante et ESD
SEMELLE	Polyuréthane bidensité translucide
EMBOUT	Non métallique TOP COMPOSITE
SEMELLE ANTI-PERFORATION	Sous-pied non métallique HRP INSOLE
CHAUSSANT	12



OBERMATERIAL	Schwarze SAFETY-LEATHER mit Schafttrandpolsterung. Einsätze aus HIGH-TEX
FUTTER	100% Polyester mit Bienenwabenstruktur
INNENSOHLE	RELAX, antistatisch, atmungsaktiv und ESD
LAUF SOHLE	Polyurethan
KAPPE	Nicht metallische TOP COMPOSITE
ZWISCHEN-SOHL E	Nicht metallische HRP INSOLE
WEITE	12



EMPEINE	SAFETY-LEATHER negra con acolchado en el tobillo. Insertos en HIGH-TEX
FORRO	100% poliéster con efecto a nido de abeja
PLANTILLA	RELAX, antiestática, transpirable y ESD
SUELA	Poliuretano
PUNTERA	No metálica TOP COMPOSITE
PLANTILLA ANTI-PERFORACIÓN	No metálica HRP INSOLE
AJUSTE	12



TIGE	SAFETY-LEATHER noir avec rembourrage à la malléole. Inserts en HIGH-TEX
DOUBLURE	100% polyester avec exécution en nid d'abeille
SEMELLE DE PROPRETÉ	RELAX, antistatique, transpirante et ESD
SEMELLE	Polyuréthane
EMBOUT	Non métallique TOP COMPOSITE
SEMELLE ANTI-PERFORATION	Sous-pied non métallique HRP INSOLE
CHAUSSANT	12

UNIVERSE



S3 SRC
ESD
38-47



#ECO LOVERS
65% ECO PU
ECO RELEASE
AGENT
+25% LIGHT
ECO FACILITIES
ECO BOX
ECO PAPER
20% ENERGY
VEGAN FRIENDLY



TOMAIO	SAFETY-LEATHER nera con imbottitura al malleolo. Inserti in HIGH-TEX
FODERA	100% poliestere con lavorazione a nido d'ape
SOLETTA	RELAX, antistatica, traspirante ed ESD
SUOLA	Poliuretano
PUNTALE	Non metallico TOP COMPOSITE
LAMINA	Sottopiede non metallico HRP INSOLE
CALZATA	12



UPPER	Black SAFETY-LEATHER with padded storm-cuff. HIGH-TEX inserts
LINING	100% honeycomb finished polyester
INSOLE	RELAX, antistatic, breathable and ESD
SOLE	Polyurethane
TOE CAP	Non-Metallic TOP COMPOSITE
MIDSOLE	Non-Metallic HRP INSOLE
INSTEP	12

SATELLITE



S3 SRC
ESD
38-47

REFRACTIVE
INSERTS

METAL
FREE

QUICK RELEASE

#ECO
LOVERS

65% ECO PU
ECO RELEASE
AGENT
+25% LIGHT
ECO FACILITIES
ECO BOX
ECO PAPER
20% ENERGY
VEGAN FRIENDLY

METAL
FREE

REFRACTIVE
INSERTS

SIZE
WOMAN
35-39

SIZE
MAN
40-48

#ECO
LOVERS

65% ECO PU
ECO RELEASE
AGENT
+25% LIGHT
ECO FACILITIES
ECO BOX
ECO PAPER
20% ENERGY

TOMAIO	SAFETY-LEATHER nera con imbottitura al malleolo. Inserti in HIGH-TEX
FODERA	100% poliestere con lavorazione a nido d'ape
SOLETTA	RELAX, antistatica, traspirante ed ESD
SUOLA	Poliuretano
PUNTALE	Non metallico TOP COMPOSITE
LAMINA	Sottopiede non metallico HRP INSOLE
CALZATA	12

UPPER	Black SAFETY-LEATHER with padded storm-cuff. HIGH-TEX inserts
LINING	100% honeycomb finished polyester
INSOLE	RELAX, antistatic, breathable and ESD
SOLE	Polyurethane
TOE CAP	Non-Metallic TOP COMPOSITE
MIDSOLE	Non-Metallic HRP INSOLE
INSTEP	12



OBERMATERIAL	Schwarze SAFETY-LEATHER mit Schafttrandpolsterung. Einsätze aus HIGH-TEX
FUTTER	100% Polyester mit Bienenwabenstruktur
INNENSOHLE	RELAX, antistatisch, atmungsaktiv und ESD
LAUF SOHLE	Polyurethan
KAPPE	Nicht metallische TOP COMPOSITE
ZWISCHEN-SOHL E	Nicht metallische HRP INSOLE
WEITE	12

EMPEINE	SAFETY-LEATHER negra con acolchado en el tobillo. Insertos en HIGH-TEX
FORRO	100% poliéster con efecto a nido de abeja
PLANTILLA	RELAX, antiestática, transpirable y ESD
SUELA	Poliuretano
PUNTERA	No metálica TOP COMPOSITE
PLANTILLA ANTI-PERFORACIÓN	No metálica HRP INSOLE
AJUSTE	12

TIGE	SAFETY-LEATHER noir avec rembourrage à la malléole. Inserts en HIGH-TEX
DOUBLURE	100% polyester avec exécution en nid d'abeille
SEMELLE DE PROPRETÉ	RELAX, antistatique, transpirante et ESD
SEMELLE	Polyuréthane
EMBOUT	Non métallique TOP COMPOSITE
SEMELLE ANTI-PERFORATION	Sous-pied non métallique HRP INSOLE
CHAUSSANT	12

OBERMATERIAL	Graues Velourleder mit Schafttrandpolsterung. Einsätze aus HIGH-TEX
FUTTER	100% Polyester mit Bienenwabenstruktur
INNENSOHLE	RELAX, antistatisch, atmungsaktiv und ESD
LAUF SOHLE	Polyurethan mit TPU-Einsätzen
KAPPE	Nicht metallische TOP COMPOSITE
ZWISCHEN-SOHL E	Nicht metallische HRP INSOLE
WEITE	12

TOMAIO	Pelle scamosciata grigia con imbottitura al malleolo. Inserti in HIGH-TEX
FODERA	100% poliestere con lavorazione a nido d'ape
SOLETTA	RELAX, antistatica, traspirante ed ESD
SUOLA	Poliuretano con inserti in TPU
PUNTALE	Non metallico TOP COMPOSITE
LAMINA	Sottopiede non metallico HRP INSOLE
CALZATA	12

UPPER	Grey suede leather with padded storm-cuff. HIGH-TEX inserts
LINING	100% honeycomb finished polyester
INSOLE	RELAX, antistatic, breathable and ESD
SOLE	Polyurethane with TPU inserts
TOE CAP	Non-Metallic TOP COMPOSITE
MIDSOLE	Non-Metallic HRP INSOLE
INSTEP	12

EMPEINE	Piel agamuzada grisa con acolchado en el tobillo. Insertos en HIGH-TEX
FORRO	100% poliéster con efecto a nido de abeja
PLANTILLA	RELAX, antiestática, transpirable y ESD
SUELA	Poliuretano con inserciones de TPU
PUNTERA	No metálica TOP COMPOSITE
PLANTILLA ANTI-PERFORACIÓN	No metálica HRP INSOLE
AJUSTE	12

TIGE	Suède gris avec rembourrage à la malléole. Inserts en HIGH-TEX
DOUBLURE	100% polyester avec exécution en nid d'abeille
SEMELLE DE PROPRETÉ	RELAX, antistatique, transpirante et ESD
SEMELLE	Polyuréthane avec inserts en TPU
EMBOUT	Non métallique TOP COMPOSITE
SEMELLE ANTI-PERFORATION	Sous-pied non métallique HRP INSOLE
CHAUSSANT	12

ASTEROID



S1P SRC
ESD
36-48



SIZE WOMAN 36-39
SIZE MAN 40-48

65% ECO PU
ECO RELEASE AGENT
+25% LIGHT
ECO FACILITIES
ECO BOX
ECO PAPER
20% ENERGY



TOMAIO	Pelle scamosciata grigia con imbottitura al malleolo. Inserti in HIGH-TEX
FODERA	100% poliestere con lavorazione a nido d'ape
SOLETTA	RELAX, antistatica, traspirante ed ESD
SUOLA	Poliuretano con inserti in TPU
PUNTALE	Non metallico TOP COMPOSITE
LAMINA	Sottopiede non metallico HRP INSOLE
CALZATA	12

UPPER	Grey suede leather with padded storm-cuff. HIGH-TEX inserts
LINING	100% honeycomb finished polyester
INSOLE	RELAX, antistatic, breathable and ESD
SOLE	Polyurethane with TPU inserts
TOE CAP	Non-Metallic TOP COMPOSITE
MIDSOLE	Non-Metallic HRP INSOLE
INSTEP	12

OBERMATERIAL	Graues Velourleder mit Schafttrandpolsterung. Einsätze aus HIGH-TEX
FUTTER	100% Polyester mit Bienenwabenstruktur
INNENSOHLE	RELAX, antistatisch, atmungsaktiv und ESD
LAUFSOHLE	Polyurethan mit TPU-Einsätzen
KAPPE	Nicht metallische TOP COMPOSITE
ZWISCHEN-SOHLE	Nicht metallische HRP INSOLE
WEITE	12

EMPEINE	Piel agamuzada grisa con acolchado en el tobillo. Insertos en HIGH-TEX
FORRO	100% poliéster con efecto a nido de abeja
PLANTILLA	RELAX, antiestática, transpirable y ESD
SUELA	Poliuretano con inserciones de TPU
PUNTERA	No metálica TOP COMPOSITE
PLANTILLA ANTI-PERFORACIÓN	No metálica HRP INSOLE
AJUSTE	12



TIGE	Suède gris avec rembourrage à la malléole. Inserts en HIGH-TEX
DOUBLURE	100% polyester avec exécution en nid d'abeille
SEMELLE DE PROPRETÉ	RELAX, antistatique, transpirante et ESD
SEMELLE	Polyuréthane avec inserts en TPU
EMBOUT	Non métallique TOP COMPOSITE
SEMELLE ANTI-PERFORATION	Sous-pied non métallique HRP INSOLE
CHAUSSANT	12

OBERMATERIAL	Graues Velourleder mit Schafttrandpolsterung. Einsätze aus HIGH-TEX
FUTTER	100% Polyester mit Bienenwabenstruktur
INNENSOHLE	RELAX, antistatisch, atmungsaktiv und ESD
LAUFSOHLE	Polyurethan mit TPU-Einsätzen
KAPPE	Nicht metallische TOP COMPOSITE
ZWISCHEN-SOHLE	Nicht metallische HRP INSOLE
WEITE	12



SIZE WOMAN 34-39
SIZE MAN 40-48

65% ECO PU
ECO RELEASE AGENT
+25% LIGHT
ECO FACILITIES
ECO BOX
ECO PAPER
20% ENERGY



NEPTUNE



S1P SRC
ESD
34-48

TOMAIO	Pelle scamosciata grigia con imbottitura al malleolo. Inserti in HIGH-TEX
FODERA	100% poliestere con lavorazione a nido d'ape
SOLETTA	RELAX, antistatica, traspirante ed ESD
SUOLA	Poliuretano con inserti in TPU
PUNTALE	Non metallico TOP COMPOSITE
LAMINA	Sottopiede non metallico HRP INSOLE
CALZATA	12

UPPER	Grey suede leather with padded storm-cuff. HIGH-TEX inserts
LINING	100% honeycomb finished polyester
INSOLE	RELAX, antistatic, breathable and ESD
SOLE	Polyurethane with TPU inserts
TOE CAP	Non-Metallic TOP COMPOSITE
MIDSOLE	Non-Metallic HRP INSOLE
INSTEP	12

EMPEINE	Piel agamuzada grisa con acolchado en el tobillo. Insertos en HIGH-TEX
FORRO	100% poliéster con efecto a nido de abeja
PLANTILLA	RELAX, antiestática, transpirable y ESD
SUELA	Poliuretano con inserciones de TPU
PUNTERA	No metálica TOP COMPOSITE
PLANTILLA ANTI-PERFORACIÓN	No metálica HRP INSOLE
AJUSTE	12

TIGE	Suède gris avec rembourrage à la malléole. Inserts en HIGH-TEX
DOUBLURE	100% polyester avec exécution en nid d'abeille
SEMELLE DE PROPRETÉ	RELAX, antistatique, transpirante et ESD
SEMELLE	Polyuréthane avec inserts en TPU
EMBOUT	Non métallique TOP COMPOSITE
SEMELLE ANTI-PERFORATION	Sous-pied non métallique HRP INSOLE
CHAUSSANT	12

MARS

S1P SRC
ESD
36-48



65% ECO PU
ECO RELEASE
AGENT
+25% LIGHT
ECO FACILITIES
ECO BOX
ECO PAPER
20% ENERGY



TOMAIO	Pelle scamosciata blu con imbottitura al malleolo
FODERA	100% poliestere con lavorazione a nido d'ape
SOLETTA	RELAX, antistatica, traspirante ed ESD
SUOLA	Poliuretano
PUNTALE	Non metallico TOP COMPOSITE
LAMINA	Sottopiede non metallico HRP INSOLE
CALZATA	12



UPPER	Blue suede leather with padded storm-cuff
LINING	100% honeycomb finished polyester
INSOLE	RELAX, antistatic, breathable and ESD
SOLE	Polyurethane
TOE CAP	Non-Metallic TOP COMPOSITE
MIDSOLE	Non-Metallic HRP INSOLE
INSTEP	12



OBERMATERIAL	Blaues Velourleder mit Schafttrandpolsterung
FUTTER	100% Polyester mit Bienenwabenstruktur
INNENSOHLE	RELAX, antistatisch, atmungsaktiv und ESD
LAUF SOHLE	Polyurethan
KAPPE	Nicht metallische TOP COMPOSITE
ZWISCHEN-SOHL E	Nicht metallische HRP INSOLE
WEITE	12



EMPEINE	Piel agamuzada azul con acolchado en el tobillo
FORRO	100% poliéster con efecto a nido de abeja
PLANTILLA	RELAX, antiestática, transpirable y ESD
SUELA	Poliuretano
PUNTERA	No metálica TOP COMPOSITE
PLANTILLA ANTI-PERFORACIÓN	No metálica HRP INSOLE
AJUSTE	12



TIGE	Suède bleu avec rembourrage à la malléole
DOUBLURE	100% polyester avec exécution en nid d'abeille
SEMELLE DE PROPRETÉ	RELAX, antistatique, transpirante et ESD
SEMELLE	Polyuréthane
EMBOUT	Non métallique TOP COMPOSITE
SEMELLE ANTI-PERFORATION	Sous-pied non métallique HRP INSOLE
CHAUSSANT	12



OBERMATERIAL	Schwarzes glattes Vollrindleder, mit Schafttrandpolsterung. Einsätze aus HIGH-TEX
FUTTER	100% Polyester mit Bienenwabenstruktur
INNENSOHLE	RELAX, antistatisch, atmungsaktiv und ESD
LAUF SOHLE	2-Dichten-PU mit Transparent-Effekt
KAPPE	Nicht metallische TOP COMPOSITE
ZWISCHEN-SOHL E	Nicht metallische HRP INSOLE
WEITE	12



EMPEINE	Piel flor lisa negra con acolchado en el tobillo. Insertos en HIGH-TEX
FORRO	100% poliéster con efecto a nido de abeja
PLANTILLA	RELAX, antiestática, transpirable y ESD
SUELA	Poliuretano bidensidad con efecto traslúcido
PUNTERA	No metálica TOP COMPOSITE
PLANTILLA ANTI-PERFORACIÓN	No metálica HRP INSOLE
AJUSTE	12



TIGE	Cuir fleur lisse noir avec rembourrage à la malléole. Inserts en HIGH-TEX
DOUBLURE	100% polyester avec exécution en nid d'abeille
SEMELLE DE PROPRETÉ	RELAX, antistatique, transpirante et ESD
SEMELLE	Polyuréthane bidensité translucide
EMBOUT	Non métallique TOP COMPOSITE
SEMELLE ANTI-PERFORATION	Sous-pied non métallique HRP INSOLE
CHAUSSANT	12



TOMAIO	Pelle fiore liscia nera con imbottitura al malleolo. Inserti in HIGH-TEX
FODERA	100% poliestere con lavorazione a nido d'ape
SOLETTA	RELAX, antistatica, traspirante ed ESD
SUOLA	Poliuretano bidensità con effetto traslucido
PUNTALE	Non metallico TOP COMPOSITE
LAMINA	Sottopiede non metallico HRP INSOLE
CALZATA	12



UPPER	Black smooth grain leather with padded storm-cuff. HIGH-TEX inserts
LINING	100% honeycomb finished polyester
INSOLE	RELAX, antistatic, breathable and ESD
SOLE	Translucid double density polyurethane
TOE CAP	Non-Metallic TOP COMPOSITE
MIDSOLE	Non-Metallic HRP INSOLE
INSTEP	12

TORCH

S3 SRC
ESD
38-48



65% ECO PU
ECO RELEASE
AGENT
+25% LIGHT
ECO FACILITIES
ECO BOX
ECO PAPER
20% ENERGY



GALAXY



S7S CI FO SR
38-47

-30°
CI

METAL
FREE

WATER
PROOF

#ECO
LOVERS

65% ECO PU
ECO BOX
ECO PAPER
20% ENERGY
VEGAN FRIENDLY

METAL
FREE

SIZE
WOMAN
35-39

SIZE
MAN
40-47

#ECO
LOVERS

65% ECO PU
ECO BOX
ECO PAPER
20% ENERGY



S3S SR FO
ESD
35-47

TOMAIO	SAFETY-NUBUCK nero con imbottitura al malleolo. Inserti in HIGH-TEX
FODERA	FTG WATER-STOP MEMBRANE
SOLETTA	ATOMIC, anatomica, antistatica, traspirante ed ESD
SUOLA	Poliuretano bidensità con effetto traslucido
PUNTALE	Non metallico TOP COMPOSITE
LAMINA	Sottopiede non metallico HRP INSOLE
CALZATA	12

UPPER	Black SAFETY-NUBUCK with padded storm-cuff. HIGH-TEX inserts
LINING	FTG WATER-STOP MEMBRANE
INSOLE	ATOMIC, anatomic, antistatic, breathable and ESD
SOLE	Translucid double density polyurethane
TOE CAP	Non-Metallic TOP COMPOSITE
MIDSOLE	Non-Metallic HRP INSOLE
INSTEP	12

MADE IN
ITALY

ISO
20345:2022

ESD

ISO
20345:2022

ANNEX A
2.1 & 2.2
CERTIFIED TO

MADE IN
ITALY

TOMAIO	PU-THREAD con imbottitura al malleolo. Inserti in HIGH-TEX
FODERA	100% poliestere con lavorazione a nido d'ape
SOLETTA	RELAX, antistatica, traspirante ed ESD
SUOLA	Poliuretano bidensità con effetto traslucido
PUNTALE	Non metallico TOP COMPOSITE
LAMINA	Sottopiede non metallico HRP INSOLE
CALZATA	12

UPPER	PU-THREAD with padded storm-cuff. HIGH-TEX inserts
LINING	100% honeycomb finished polyester
INSOLE	RELAX, antistatic, breathable and ESD
SOLE	Translucid double density polyurethane
TOE CAP	Non-Metallic TOP COMPOSITE
MIDSOLE	Non-Metallic HRP INSOLE
INSTEP	12

OBERMATERIAL	Schwarzes SAFETY-NUBUCK mit Schafttrandpolsterung. Einsätze aus HIGH-TEX
FUTTER	FTG WATER-STOP MEMBRANE
INNENSOHLE	ATOMIC, anatomisch, antistatisch, atmungsaktiv und ESD
LAUFSOHLE	2-Dichten-PU mit Transparent-Effekt
KAPPE	Nicht metallische TOP COMPOSITE
ZWISCHEN-SOHL	Nicht metallische HRP INSOLE
WEITE	12

EMPEINE	SAFETY-NUBUCK negro con acolchado en el tobillo. Insertos en HIGH-TEX
FORRO	FTG WATER-STOP MEMBRANE
PLANTILLA	ATOMIC, anatómica, antiestática, transpirable y ESD
SUELA	Poliuretano bidensidad con efecto traslúcido
PUNTERA	No metálica TOP COMPOSITE
PLANTILLA ANTI-PERFORACIÓN	No metálica HRP INSOLE
AJUSTE	12

TIGE	SAFETY-NUBUCK noir avec rembourrage à la malléole. Inserts en HIGH-TEX
DOUBLURE	FTG WATER-STOP MEMBRANE
SEMELLE DE PROPRETÉ	ATOMIC, anatomique, antistatique, transpirante et ESD
SEMELLE	Polyuréthane bidensité translucide
EMBOUT	Non métallique TOP COMPOSITE
SEMELLE ANTI-PERFORATION	Sous-pied non métallique HRP INSOLE
CHAUSSANT	12

OBERMATERIAL	PU-THREAD mit Schafttrandpolsterung. Einsätze aus HIGH-TEX
FUTTER	100% Polyester mit Bienenwabenstruktur
INNENSOHLE	RELAX, antistatisch, atmungsaktiv und ESD
LAUFSOHLE	2-Dichten-PU mit Transparent-Effekt
KAPPE	Nicht metallische TOP COMPOSITE
ZWISCHEN-SOHL	Nicht metallische HRP INSOLE
WEITE	12

EMPEINE	PU-THREAD con acolchado en el tobillo. Insertos en HIGH-TEX
FORRO	100% poliéster con efecto a nido de abeja
PLANTILLA	RELAX, antiestática, transpirable y ESD
SUELA	Poliuretano bidensidad con efecto traslúcido
PUNTERA	No metálica TOP COMPOSITE
PLANTILLA ANTI-PERFORACIÓN	No metálica HRP INSOLE
AJUSTE	12

TIGE	PU-THREAD avec rembourrage à la malléole. Inserts en HIGH-TEX
DOUBLURE	100% polyester avec exécution en nid d'abeille
SEMELLE DE PROPRETÉ	RELAX, antistatique, transpirante et ESD
SEMELLE	Polyuréthane bidensité translucide
EMBOUT	Non métallique TOP COMPOSITE
SEMELLE ANTI-PERFORATION	Sous-pied non métallique HRP INSOLE
CHAUSSANT	12

PERFORMANCE SPETTACOLARI

SEMPRE



UNA SINFONIA DI COMFORT CHE DÀ RITMO A OGNI MOMENTO

Il perfetto accordo tra stile e sicurezza: abbiamo appositamente studiato i modelli della linea Music per accompagnarti in tutte le situazioni di lavoro e non solo, componendo una giusta armonia di comodità, design e performance da hit parade.

**ANIMA ROCK E LOOK POP PER
UNA SCARPA SEMPRE PRIMA
IN CLASSIFICA PER LA SUA
VERSATILITÀ!**



A SYMPHONY OF COMFORT THAT LENDS RHYTHM TO EVERY MOMENT OF THE DAY

The perfect accord of style and safety: all the shoes in our Music line have been studied to accompany you at work or at play, their harmonious composition of comfort, design and performance a real chart topper.

**A ROCK SOUL AND A POP LOOK
FOR A SHOE THAT IS A HIT WITH
EVERYONE THANKS TO ITS
VERSATILITY!**



EINE SYMPHONIE DES KOMFORTS, DIE ZU JEDER TAGESZEIT RHYTHMUS VERLEIHT

Die perfekte Harmonie von Stil und Sicherheit. Alle Schuhe unserer Music-Linie wurden entwickelt, um Sie bei der Arbeit oder beim Spielen zu begleiten. Eine harmonische Komposition aus Komfort, Design und Leistung, ein echter Chartstürmer.

**EINE ROCKIGE SEELE UND EIN
POPPIGER LOOK FÜR EINEN
SCHUH DER DANK SEINER
VIELSEITIGKEIT BEI ALLEN GUT
ANKOMMT!**



UNA SINFONÍA DE CONFORT QUE DA RITMO A CADA MOMENTO

El acorde perfecto entre estilo y seguridad: hemos estudiado expresamente los modelos de la línea Music para acompañarte en todas las situaciones de trabajo y no sólo eso, ofreciendo la armonía ideal entre comodidad, diseño y las mejores prestaciones.

**¡ESPIRITU ROQUERO Y LOOK
POP PARA UN CALZADO
SIEMPRE PRIMERO EN LA
CLASIFICACIÓN POR SU GRAN
VERSATILIDAD!**



UNE SYMPHONIE DE CONFORT QUI DONNE DU RYTHME À CHAQUE MOMENT

L'accord parfait entre style et sécurité: nous avons étudié spécialement les modèles de la gamme Music pour pouvoir vous accompagner dans toutes les situations de travail et pas seulement, en composant une harmonie de hit-parade.

**ESPRIT ROCK ET LOOK POP
POUR UNE CHAUSSURE
TOUJOURS EN TÊTE DU
CLASSEMENT POUR SA
VERSATILITÉ!**

MUSIC LINE

BLUES LOW

S1P SRC
35-47



NO
TUMBLER

30°
WASHABLE

VEGAN FRIENDLY

#ECO
LOVERS

30°
WASHABLE

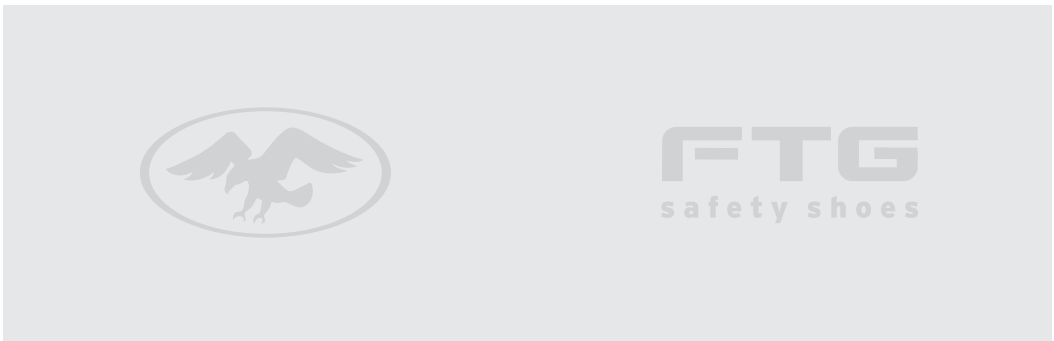
NO
TUMBLER

VEGAN FRIENDLY

#ECO
LOVERS

TOMAI	Cotone rinforzato blu
FODERA	Tessuto non tessuto
SOLETTA	ERGO-FIT, anatomica e antistatica
SUOLA	Poliuretano bidensità
PUNTALE	Acciaio
LAMINA	Sottopiede non metallico HRP INSOLE
CALZATA	11

UPPER	Blue reinforced cotton
LINING	Non-woven fabric
INSOLE	ERGO-FIT, anatomic and antistatic
SOLE	Double density polyurethane
TOE CAP	Steel
MIDSOLE	Non-Metallic HRP INSOLE
INSTEP	11



OBERMATERIAL	Blaue verstärkte Baumwolle
FUTTER	Vliesstoff
INNENSOHLE	ERGO-FIT, anatomisch und antistatisch
LAUFSOHLE	2-Dichten-PU
KAPPE	Stahl
ZWISCHEN-SOHL	Nicht metallische HRP INSOLE
WEITE	11

EMPEINE	Algodón reforzado azul
FORRO	Tela no tejida
PLANTILLA	ERGO-FIT, anatómica y antiestática
SUELA	Poliuretano bidensidad
PUNTERA	Acero
PLANTILLA ANTIPERFORACIÓN	No metálica HRP INSOLE
AJUSTE	11

TIGE	Coton renforcé bleu
DOUBLURE	Textile non-tissé
SEMELLE DE PROPRETÉ	ERGO-FIT, anatomique et antistatique
SEMELLE	Polyuréthane bidensité
EMBOUT	Acier
SEMELLE ANTI-PERFORATION	Sous-pied non métallique HRP INSOLE
CHAUSSANT	11

OBERMATERIAL	Blaue verstärkte Baumwolle
FUTTER	Vliesstoff
INNENSOHLE	ERGO-FIT, anatomisch und antistatisch
LAUFSOHLE	2-Dichten-PU
KAPPE	Stahl
ZWISCHEN-SOHL	Nicht metallische HRP INSOLE
WEITE	11

EMPEINE	Algodón reforzado azul
FORRO	Tela no tejida
PLANTILLA	ERGO-FIT, anatómica y antiestática
SUELA	Poliuretano bidensidad
PUNTERA	Acero
PLANTILLA ANTIPERFORACIÓN	No metálica HRP INSOLE
AJUSTE	11

TIGE	Coton renforcé bleu
DOUBLURE	Textile non-tissé
SEMELLE DE PROPRETÉ	ERGO-FIT, anatomique et antistatique
SEMELLE	Polyuréthane bidensité
EMBOUT	Acier
SEMELLE ANTI-PERFORATION	Sous-pied non métallique HRP INSOLE
CHAUSSANT	11

BLUES HIGH

S1P SRC
38-47



TOMAI	Cotone rinforzato blu
FODERA	Tessuto non tessuto
SOLETTA	ERGO-FIT, anatomica e antistatica
SUOLA	Poliuretano bidensità
PUNTALE	Acciaio
LAMINA	Sottopiede non metallico HRP INSOLE
CALZATA	11

UPPER	Blue reinforced cotton
LINING	Non-woven fabric
INSOLE	ERGO-FIT, anatomic and antistatic
SOLE	Double density polyurethane
TOE CAP	Steel
MIDSOLE	Non-Metallic HRP INSOLE
INSTEP	11



METAL FREE, MA SENZA RINUNCIARE A QUALITÀ E SICUREZZA

LA RIVOLUZIONE PARTE DAL BASSO!

Le scarpe della linea Revolution sono completamente realizzate con materiali privi di metallo mantenendo una robustezza che risponde alle rigide normative di certificazione; inoltre, gli innovativi materiali che le compongono rendono queste calzature ultraleggere e quindi ancor più comode.



METAL-FREE, STILL WITH GUARANTEED QUALITY AND SAFETY

A REVOLUTION IS AFOOT!

The materials used to make our Revolution line of shoes are completely metal-free but sturdy enough to comply with strict certification standards. These innovative materials also make these shoes super-light and therefore even more comfortable.



METALLFREI, MIT GARANTIERTER QUALITÄT UND SICHERHEIT

EINE REVOLUTION IST IM GANGE!

Die Materialien, aus denen unsere Revolution-Schuhe hergestellt werden, sind vollständig metallfrei und dennoch robust genug, um die strengen Zertifizierungsstandards zu erfüllen. Diese innovativen Materialien machen diese Schuhe zudem superleicht und damit noch bequemer.



LIBRES DE METAL, SIN RENUNCIAR A LA CALIDAD Y LA SEGURIDAD

¡LA REVOLUCIÓN EMPIEZA DESDE ABAJO!

Los zapatos de la línea Revolution están completamente realizados con materiales libres de metal y garantizan la solidez necesaria para cumplir con las estrictas normas de certificación; además, los innovadores materiales que los componen los hacen ultraligeros y aún más cómodos.



SANS MÉTAL, MAIS SANS PERDRE EN QUALITÉ ET SÉCURITÉ

LA RÉVOLUTION COMMENCE PAR LE BAS!

Les chaussures de la gamme Revolution sont réalisées entièrement avec des matières sans métal en gardant une solidité qui répond aux strictes normes de la certification; en outre les innovantes matières qui la compose rendent ces chaussures hyper légères et donc encore plus confortables.



RESISTENZA E LEGGEREZZA

AL TOP

LINE
REVOLUTION

LYON

S3 SRC
38-48



TOMAIO	Microfibra nera. Inserti in HIGH-TEX
FODERA	100% poliestere con lavorazione a nido d'ape
SOLETTA	LIGHT & SOFT, antistatica e traspirante
SUOLA	Poliuretano
PUNTALE	Non metallico TOP COMPOSITE
LAMINA	Sottopiede non metallico HRP INSOLE
CALZATA	12

UPPER	Black microfiber. HIGH-TEX inserts
LINING	100% honeycomb finished polyester
INSOLE	LIGHT & SOFT, antistatic and breathable
SOLE	Polyurethane
TOE CAP	Non-Metallic TOP COMPOSITE
MIDSOLE	Non-Metallic HRP INSOLE
INSTEP	12



OBERMATERIAL	Schwarze Mikrofaser. Einsätze aus HIGH-TEX
FUTTER	100% Polyester mit Bienenwabenstruktur
INNENSOHLE	LIGHT & SOFT, antistatisch und atmungsaktiv
LAUFSOHLE	Polyurethan
KAPPE	Nicht metallische TOP COMPOSITE
ZWISCHEN-SOHL	Nicht metallische HRP INSOLE
WEITE	12

EMPEINE	Microfibra negra. Insertos en HIGH-TEX
FORRO	100% poliéster con efecto a nido de abeja
PLANTILLA	LIGHT & SOFT, antiestática y transpirable
SUELA	Poliuretano
PUNTERA	No metálica TOP COMPOSITE
PLANTILLA ANTI-PERFORACIÓN	No metálica HRP INSOLE
AJUSTE	12

TIGE	Microfibre noir. Inserts en HIGH-TEX
DOUBLURE	100% polyester avec exécution en nid d'abeille
SEMELLE DE PROPRETÉ	LIGHT & SOFT, antistatique et transpirante
SEMELLE	Polyuréthane
EMBOUT	Non métallique TOP COMPOSITE
SEMELLE ANTI-PERFORATION	Sous-pied non métallique HRP INSOLE
CHAUSSANT	12

OBERMATERIAL	Schwarze Mikrofaser. Einsätze aus HIGH-TEX
FUTTER	100% Polyester mit Bienenwabenstruktur
INNENSOHLE	LIGHT & SOFT, antistatisch und atmungsaktiv
LAUFSOHLE	Polyurethan
KAPPE	Nicht metallische TOP COMPOSITE
ZWISCHEN-SOHL	Nicht metallische HRP INSOLE
WEITE	12

EMPEINE	Microfibra negra. Insertos en HIGH-TEX
FORRO	100% poliéster con efecto a nido de abeja
PLANTILLA	LIGHT & SOFT, antiestática y transpirable
SUELA	Poliuretano
PUNTERA	No metálica TOP COMPOSITE
PLANTILLA ANTI-PERFORACIÓN	No metálica HRP INSOLE
AJUSTE	12

TIGE	Microfibre noir. Inserts en HIGH-TEX
DOUBLURE	100% polyester avec exécution en nid d'abeille
SEMELLE DE PROPRETÉ	LIGHT & SOFT, antistatique et transpirante
SEMELLE	Polyuréthane
EMBOUT	Non métallique TOP COMPOSITE
SEMELLE ANTI-PERFORATION	Sous-pied non métallique HRP INSOLE
CHAUSSANT	12

PARIS

S3 SRC
38-48



TOMAIO	Microfibra nera. Inserti in HIGH-TEX
FODERA	100% poliestere con lavorazione a nido d'ape
SOLETTA	LIGHT & SOFT, antistatica e traspirante
SUOLA	Poliuretano
PUNTALE	Non metallico TOP COMPOSITE
LAMINA	Sottopiede non metallico HRP INSOLE
CALZATA	12

UPPER	Black microfiber. HIGH-TEX inserts
LINING	100% honeycomb finished polyester
INSOLE	LIGHT & SOFT, antistatic and breathable
SOLE	Polyurethane
TOE CAP	Non-Metallic TOP COMPOSITE
MIDSOLE	Non-Metallic HRP INSOLE
INSTEP	12

NICE

S1P SRC
ESD
36-48

METAL
FREE

NO
TUMBLER

30°
WASHABLE

SOFT
WALK

#ECO
LOVERS

ECO BOX
ECO PAPER
20% ENERGY
VEGAN FRIENDLY



TOUR

S3 SRC
38-48

30°
WASHABLE

NO
TUMBLER

METAL
FREE

CHEMICAL
RESISTANT

SOFT
WALK

ECO
LEATHER

#ECO
LOVERS

ECO BOX
ECO PAPER
20% ENERGY
VEGAN FRIENDLY



TOMAIO	Microfibra nera. Inserti in HIGH-TEX
FODERA	100% poliestere con lavorazione a nido d'ape
SOLETTA	LIGHT & SOFT, antistatica e traspirante
SUOLA	Poliuretano
PUNTALE	Non metallico TOP COMPOSITE
LAMINA	Sottopiede non metallico HRP INSOLE
CALZATA	12

UPPER	Black microfiber. HIGH-TEX inserts
LINING	100% honeycomb finished polyester
INSOLE	LIGHT & SOFT, antistatic and breathable
SOLE	Polyurethane
TOE CAP	Non-Metallic TOP COMPOSITE
MIDSOLE	Non-Metallic HRP INSOLE
INSTEP	12



TOMAIO	ECOLEATHER
FODERA	100% poliestere con lavorazione a nido d'ape
SOLETTA	LIGHT & SOFT, antistatica e traspirante
SUOLA	Poliuretano
PUNTALE	Non metallico TOP COMPOSITE
LAMINA	Sottopiede non metallico HRP INSOLE
CALZATA	12

UPPER	ECOLEATHER
LINING	100% honeycomb finished polyester
INSOLE	LIGHT & SOFT, antistatic and breathable
SOLE	Polyurethane
TOE CAP	Non-Metallic TOP COMPOSITE
MIDSOLE	Non-Metallic HRP INSOLE
INSTEP	12

OBERMATERIAL	Schwarze Mikrofaser. Einsätze aus HIGH-TEX
FUTTER	100% Polyester mit Bienenwabenstruktur
INNENSOHLE	LIGHT & SOFT, antistatisch und atmungsaktiv
LAUFSOHLE	Polyurethan
KAPPE	Nicht metallische TOP COMPOSITE
ZWISCHEN-SOHL	Nicht metallische HRP INSOLE
WEITE	12

EMPEINE	Microfibra negra. Insertos en HIGH-TEX
FORRO	100% poliéster con efecto a nido de abeja
PLANTILLA	LIGHT & SOFT, antiestática y transpirable
SUELA	Poliuretano
PUNTERA	No metálica TOP COMPOSITE
PLANTILLA ANTI-PERFORACIÓN	No metálica HRP INSOLE
AJUSTE	12

TIGE	Microfibre noir. Inserts en HIGH-TEX
DOUBLURE	100% polyester avec exécution en nid d'abeille
SEMELLE DE PROPRETÉ	LIGHT & SOFT, antistatique et transpirante
SEMELLE	Polyuréthane
EMBOUT	Non métallique TOP COMPOSITE
SEMELLE ANTI-PERFORATION	Sous-pied non métallique HRP INSOLE
CHAUSSANT	12

OBERMATERIAL	ECOLEATHER
FUTTER	100% Polyester mit Bienenwabenstruktur
INNENSOHLE	LIGHT & SOFT, antistatisch und atmungsaktiv
LAUFSOHLE	Polyurethan
KAPPE	Nicht metallische TOP COMPOSITE
ZWISCHEN-SOHL	Nicht metallische HRP INSOLE
WEITE	12

EMPEINE	ECOLEATHER
FORRO	100% poliéster con efecto a nido de abeja
PLANTILLA	LIGHT & SOFT, antiestática y transpirable
SUELA	Poliuretano
PUNTERA	No metálica TOP COMPOSITE
PLANTILLA ANTI-PERFORACIÓN	No metálica HRP INSOLE
AJUSTE	12

TIGE	ECOLEATHER
DOUBLURE	100% polyester avec exécution en nid d'abeille
SEMELLE DE PROPRETÉ	LIGHT & SOFT, antistatique et transpirante
SEMELLE	Polyuréthane
EMBOUT	Non métallique TOP COMPOSITE
SEMELLE ANTI-PERFORATION	Sous-pied non métallique HRP INSOLE
CHAUSSANT	12



AMMORTIZZA I TUOI PASSI



**RILASSATI, I TUOI PIEDI
SONO IN BUONE MANI**

**STRESS?
NON CON LE SCARPE DELLA
LINEA COMFORT,**

pensate proprio per resistere e assorbire anche le sollecitazioni più toste: non a caso sono tra le più utilizzate in numerosi ambiti di lavoro! Scegli all'interno della loro ampia gamma di modelli quello più adatto alle tue esigenze, con la sicurezza di trovare la soluzione ideale per te.



**RELAX, YOUR FEET
ARE IN GOOD HANDS**

**STRESS?
NOT WITH SHOES FROM OUR
COMFORT LINE,**

designed precisely to resist and absorb even the worst vibrations: it is not by case if they are one of the most popular in many different workplaces! Choose the model that best meets your needs from a wide range of shoes, safe in the knowledge that they are the ideal solution for you.



**ENTSPANNEN SIE SICH.
IHRE FÜSSE SIND IN GUTEN
HÄNDEN**

**STRESS? NICHT MIT SCHUHEN
AUS UNSERER COMFORT-LINIE,**

die genau darauf ausgelegt sind, selbst schlimmsten Vibrationen standzuhalten und sie zu absorbieren. Kein Wunder, dass sie an vielen verschiedenen Arbeitsplätzen zu den beliebtesten gehören! Wählen Sie aus einer breiten Palette von Schuhen das Modell, das Ihren Bedürfnissen am Besten entspricht, in dem Wissen, dass es die ideale Lösung für Sie ist.



**RELÁJATE, TUS PIES
ESTÁN EN BUENAS MANOS**

**¿ESTRÉS?
NO CON LOS ZAPATOS DE LA
LÍNEA COMFORT,**

pensados precisamente para resistir y absorber aun los mayores esfuerzos: no por casualidad están entre los más utilizados en muchos ámbitos de trabajo. Elige dentro de la gama de modelos el que mejor responda a tus exigencias, con la seguridad de encontrar tu solución ideal.



**DÉTENDS-TOI, TES PIEDS
SONT DANS DES BONNES
MAINS**

**STRESS?
SUREMENT NON SI VOUS
CHUSSEZ LES CHAUSSURES
DE LA GAMME COMFORT,**

conçue pour résister et absorber les sollicitations les plus durs: non par hasard ce sont les chaussures parmi les plus utilisées dans plusieurs domaines de travail! Choisissez à l'intérieur d'une large gamme de modèles celui qui s'adapte le plus à vos exigences, avec la sécurité de trouver une solution idéale pour vous.

CONCORDE

S3 SRC
ESD
38-48



65% ECO PU
ECO BOX
ECO PAPER
20% ENERGY
VEGAN FRIENDLY



65% ECO PU
ECO BOX
ECO PAPER
20% ENERGY
VEGAN FRIENDLY



S3 SRC
ESD
38-48



FALCON



TOMAIO	SAFETY-NUBUCK nero con imbottitura al malleolo. Inserti in HIGH-TEX
FODERA	100% poliestere con lavorazione a nido d'ape
SOLETTA	ATOMIC, anatomica, antistatica, traspirante ed ESD
SUOLA	Poliuretano bidensità con effetto traslucido
PUNTALE	Non metallico TOP COMPOSITE
LAMINA	Sottopiede non metallico HRP INSOLE
CALZATA	12



UPPER	Black SAFETY-NUBUCK with padded storm-cuff. HIGH-TEX inserts
LINING	100% honeycomb finished polyester
INSOLE	ATOMIC, anatomic, antistatic, breathable and ESD
SOLE	Translucid double density polyurethane
TOE CAP	Non-Metallic TOP COMPOSITE
MIDSOLE	Non-Metallic HRP INSOLE
INSTEP	12



TOMAIO	SAFETY-NUBUCK nero con imbottitura al malleolo. Inserti in HIGH-TEX
FODERA	100% poliestere con lavorazione a nido d'ape
SOLETTA	ATOMIC, anatomica, antistatica, traspirante ed ESD
SUOLA	Poliuretano bidensità con effetto traslucido
PUNTALE	Non metallico TOP COMPOSITE
LAMINA	Sottopiede non metallico HRP INSOLE
CALZATA	12



UPPER	Black SAFETY-NUBUCK with padded storm-cuff. HIGH-TEX inserts
LINING	100% honeycomb finished polyester
INSOLE	ATOMIC, anatomic, antistatic, breathable and ESD
SOLE	Translucid double density polyurethane
TOE CAP	Non-Metallic TOP COMPOSITE
MIDSOLE	Non-Metallic HRP INSOLE
INSTEP	12



OBERMATERIAL	Schwarzes SAFETY-NUBUCK mit Schafttrandpolsterung. Einsätze aus HIGH-TEX
FUTTER	100% Polyester mit Bienenwabenstruktur
INNENSOHLE	ATOMIC, anatomisch, antistatisch, atmungsaktiv und ESD
LAUF SOHLE	2-Dichten-PU mit Transparent-Effekt
KAPPE	Nicht metallische TOP COMPOSITE
ZWISCHEN-SOHL E	Nicht metallische HRP INSOLE
WEITE	12



EMPEINE	SAFETY-NUBUCK negro con acolchado en el tobillo. Insertos en HIGH-TEX
FORRO	100% poliéster con efecto a nido de abeja
PLANTILLA	ATOMIC, anatómica, antiestática, transpirable y ESD
SUELA	Poliuretano bidensidad con efecto traslucido
PUNTERA	No metálica TOP COMPOSITE
PLANTILLA ANTI-PERFORACIÓN	No metálica HRP INSOLE
AJUSTE	12



TIGE	SAFETY-NUBUCK noir avec rembourrage à la malléole. Insertes en HIGH-TEX
DOUBLURE	100% polyester avec exécution en nid d'abeille
SEMELLE DE PROPRETÉ	ATOMIC, anatomique, antistatique, transpirante et ESD
SEMELLE	Polyuréthane bidensité translucide
EMBOUT	Non métallique TOP COMPOSITE
SEMELLE ANTI-PERFORATION	Sous-pied non métallique HRP INSOLE
CHAUSSANT	12



OBERMATERIAL	Schwarzes SAFETY-NUBUCK mit Schafttrandpolsterung. Einsätze aus HIGH-TEX
FUTTER	100% Polyester mit Bienenwabenstruktur
INNENSOHLE	ATOMIC, anatomisch, antistatisch, atmungsaktiv und ESD
LAUF SOHLE	2-Dichten-PU mit Transparent-Effekt
KAPPE	Nicht metallische TOP COMPOSITE
ZWISCHEN-SOHL E	Nicht metallische HRP INSOLE
WEITE	12



EMPEINE	SAFETY-NUBUCK negro con acolchado en el tobillo. Insertos en HIGH-TEX
FORRO	100% poliéster con efecto a nido de abeja
PLANTILLA	ATOMIC, anatómica, antiestática, transpirable y ESD
SUELA	Poliuretano bidensidad con efecto traslucido
PUNTERA	No metálica TOP COMPOSITE
PLANTILLA ANTI-PERFORACIÓN	No metálica HRP INSOLE
AJUSTE	12



TIGE	SAFETY-NUBUCK noir avec rembourrage à la malléole. Insertes en HIGH-TEX
DOUBLURE	100% polyester avec exécution en nid d'abeille
SEMELLE DE PROPRETÉ	ATOMIC, anatomique, antistatique, transpirante et ESD
SEMELLE	Polyuréthane bidensité translucide
EMBOUT	Non métallique TOP COMPOSITE
SEMELLE ANTI-PERFORATION	Sous-pied non métallique HRP INSOLE
CHAUSSANT	12

HALIFAX 2

S3 SRC
ESD
36-47

METAL
FREE

TOP
LEATHER

65% ECO PU
ECO BOX
ECO PAPER
20% ENERGY
VEGAN FRIENDLY

#ECO
LOVERS

TOP
LEATHER

METAL
FREE

65% ECO PU
ECO BOX
ECO PAPER
20% ENERGY
VEGAN FRIENDLY

#ECO
LOVERS



TOMAIO	Pelle nabuk marrone con imbottitura al malleolo. Inserti in HIGH-TEX
FODERA	100% poliestere con lavorazione a nido d'ape
SOLETTA SUOLA	RELAX, antistatica, traspirante ed ESD Poliuretano bidensità con effetto traslucido
PUNTALE	Non metallico TOP COMPOSITE
LAMINA	Sottopiede non metallico HRP INSOLE
CALZATA	12

UPPER	Brown nubuck leather with padded storm-cuff. HIGH-TEX inserts
LINING	100% honeycomb finished polyester
INSOLE	RELAX, antistatic, breathable and ESD
SOLE	Translucid double density polyurethane
TOE CAP	Non-Metallic TOP COMPOSITE
MIDSOLE	Non-Metallic HRP INSOLE
INSTEP	12

OBERMATERIAL	Braunes Nubukleder mit Schafttrandpolsterung. Einsätze aus HIGH-TEX
FUTTER	100% Polyester mit Bienenwabenstruktur
INNENSOHLE	RELAX, antistatisch, atmungsaktiv und ESD
LAUF SOHLE	2-Dichten-PU mit Transparent-Effekt
KAPPE	Nicht metallische TOP COMPOSITE
ZWISCHEN-SOHL E	Nicht metallische HRP INSOLE
WEITE	12

EMPEINE	Piel nobuck marrón con acolchado en el tobillo. Insertos en HIGH-TEX
FORRO	100% poliéster con efecto a nido de abeja
PLANTILLA	RELAX, antiestática, transpirable y ESD
SUELA	Poliuretano bidensidad con efecto traslúcido
PUNTERA	No metálica TOP COMPOSITE
PLANTILLA ANTI-PERFORACIÓN	No metálica HRP INSOLE
AJUSTE	12



TIGE	Cuir nubuk marron avec rembourrage à la malléole. Inserts en HIGH-TEX
DOUBLURE	100% polyester avec exécution en nid d'abeille
SEMELLE DE PROPRETÉ	RELAX, antistatique, transpirante et ESD
SEMELLE	Polyuréthane bidensité translucide
EMBOUT	Non métallique TOP COMPOSITE
SEMELLE ANTI-PERFORATION	Sous-pied non métallique HRP INSOLE
CHAUSSANT	12

OBERMATERIAL	Braunes Nubukleder mit Schafttrandpolsterung. Einsätze aus HIGH-TEX
FUTTER	100% Polyester mit Bienenwabenstruktur
INNENSOHLE	RELAX, antistatisch, atmungsaktiv und ESD
LAUF SOHLE	2-Dichten-PU mit Transparent-Effekt
KAPPE	Nicht metallische TOP COMPOSITE
ZWISCHEN-SOHL E	Nicht metallische HRP INSOLE
WEITE	12

CONVAIR 2

S3 SRC
ESD
37-47



TOMAIO	Pelle nabuk marrone con imbottitura al malleolo. Inserti in HIGH-TEX
FODERA	100% poliestere con lavorazione a nido d'ape
SOLETTA SUOLA	RELAX, antistatica, traspirante ed ESD Poliuretano bidensità con effetto traslucido
PUNTALE	Non metallico TOP COMPOSITE
LAMINA	Sottopiede non metallico HRP INSOLE
CALZATA	12

UPPER	Brown nubuck leather with padded storm-cuff. HIGH-TEX inserts
LINING	100% honeycomb finished polyester
INSOLE	RELAX, antistatic, breathable and ESD
SOLE	Translucid double density polyurethane
TOE CAP	Non-Metallic TOP COMPOSITE
MIDSOLE	Non-Metallic HRP INSOLE
INSTEP	12

EMPEINE	Piel nobuck marrón con acolchado en el tobillo. Insertos en HIGH-TEX
FORRO	100% poliéster con efecto a nido de abeja
PLANTILLA	RELAX, antiestática, transpirable y ESD
SUELA	Poliuretano bidensidad con efecto traslúcido
PUNTERA	No metálica TOP COMPOSITE
PLANTILLA ANTI-PERFORACIÓN	No metálica HRP INSOLE
AJUSTE	12

TIGE	Cuir nubuk marron avec rembourrage à la malléole. Inserts en HIGH-TEX
DOUBLURE	100% polyester avec exécution en nid d'abeille
SEMELLE DE PROPRETÉ	RELAX, antistatique, transpirante et ESD
SEMELLE	Polyuréthane bidensité translucide
EMBOUT	Non métallique TOP COMPOSITE
SEMELLE ANTI-PERFORATION	Sous-pied non métallique HRP INSOLE
CHAUSSANT	12

PIPER

S3 SRC
35-47



METAL
FREE

REFRACTIVE
INSERTS

ECO BOX
ECO PAPER
20% ENERGY

#ECO
LOVERS

TOMAIO	Pelle fiore liscia nera con imbottitura al malleolo. Inserti in HIGH-TEX
FODERA	100% poliestere con lavorazione a nido d'ape
SOLETTA SUOLA	LIGHT & SOFT, antistatica e traspirante
PUNTALE	Non metallico TOP COMPOSITE
LAMINA	Sottopiede non metallico HRP INSOLE
CALZATA	12

UPPER	Black smooth grain leather with padded storm-cuff. HIGH-TEX inserts
LINING	100% honeycomb finished polyester
INSOLE	LIGHT & SOFT, antistatic and breathable
SOLE	Translucid double density polyurethane
TOE CAP	Non-Metallic TOP COMPOSITE
MIDSOLE	Non-Metallic HRP INSOLE
INSTEP	12



OBERMATERIAL	Schwarzes glattes Vollrindleder, mit Schafttrandpolsterung. Einsätze aus HIGH-TEX
FUTTER	100% Polyester mit Bienenwabenstruktur
INNENSOHLE	LIGHT & SOFT, antistatisch und atmungsaktiv
LAUFSOHLE	2-Dichten-PU mit Transparent-Effekt
KAPPE	Nicht metallische TOP COMPOSITE
ZWISCHEN-SOHL	Nicht metallische HRP INSOLE
WEITE	12

EMPEINE	Piel flor lisa negra con acolchado en el tobillo. Insertos en HIGH-TEX
FORRO	100% poliéster con efecto a nido de abeja
PLANTILLA	LIGHT & SOFT, antiestática y transpirable
SUELA	Poliuretano bidensidad con efecto traslúcido
PUNTERA	No metálica TOP COMPOSITE
PLANTILLA ANTI-PERFORACIÓN	No metálica HRP INSOLE
AJUSTE	12

TIGE	Cuir fleur lisse noir avec rembourrage à la malléole. Inserts en HIGH-TEX
DOUBLURE	100% polyester avec exécution en nid d'abeille
SEMELLE DE PROPRETÉ	LIGHT & SOFT, antistatique et transpirante
SEMELLE	Polyuréthane bidensité translucide
EMBOUT	Non métallique TOP COMPOSITE
SEMELLE ANTI-PERFORATION	Sous-pied non métallique HRP INSOLE
CHAUSSANT	12

OBERMATERIAL	Schwarzes glattes Vollrindleder, mit Schafttrandpolsterung. Einsätze aus HIGH-TEX
FUTTER	100% Polyester mit Bienenwabenstruktur
INNENSOHLE	LIGHT & SOFT, antistatisch und atmungsaktiv
LAUFSOHLE	2-Dichten-PU mit Transparent-Effekt
KAPPE	Nicht metallische TOP COMPOSITE
ZWISCHEN-SOHL	Nicht metallische HRP INSOLE
WEITE	12

EMPEINE	Piel flor lisa negra con acolchado en el tobillo. Insertos en HIGH-TEX
FORRO	100% poliéster con efecto a nido de abeja
PLANTILLA	LIGHT & SOFT, antiestática y transpirable
SUELA	Poliuretano bidensidad con efecto traslúcido
PUNTERA	No metálica TOP COMPOSITE
PLANTILLA ANTI-PERFORACIÓN	No metálica HRP INSOLE
AJUSTE	12

TIGE	Cuir fleur lisse noir avec rembourrage à la malléole. Inserts en HIGH-TEX
DOUBLURE	100% polyester avec exécution en nid d'abeille
SEMELLE DE PROPRETÉ	LIGHT & SOFT, antistatique et transpirante
SEMELLE	Polyuréthane bidensité translucide
EMBOUT	Non métallique TOP COMPOSITE
SEMELLE ANTI-PERFORATION	Sous-pied non métallique HRP INSOLE
CHAUSSANT	12

LEGEND

S3 SRC
35-47



METAL
FREE

REFRACTIVE
INSERTS

ECO BOX
ECO PAPER
20% ENERGY

#ECO
LOVERS

TOMAIO	Pelle fiore liscia nera con imbottitura al malleolo. Inserti in HIGH-TEX
FODERA	100% poliestere con lavorazione a nido d'ape
SOLETTA SUOLA	LIGHT & SOFT, antistatica e traspirante
PUNTALE	Non metallico TOP COMPOSITE
LAMINA	Sottopiede non metallico HRP INSOLE
CALZATA	12

UPPER	Black smooth grain leather with padded storm-cuff. HIGH-TEX inserts
LINING	100% honeycomb finished polyester
INSOLE	LIGHT & SOFT, antistatic and breathable
SOLE	Translucid double density polyurethane
TOE CAP	Non-Metallic TOP COMPOSITE
MIDSOLE	Non-Metallic HRP INSOLE
INSTEP	12



FOKKER

S3 SRC
ESD
36-48

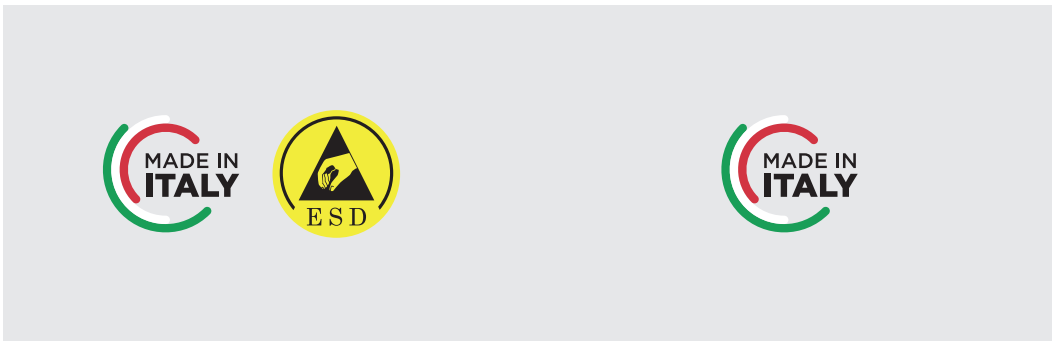


65% ECO PU
ECO BOX
ECO PAPER
20% ENERGY
VEGAN FRIENDLY



TOMAIO	Pelle fiore beige TOP-LEATHER
FODERA	Sfoderato
SOLETTA	ATOMIC, anatomica, antistatica, traspirante ed ESD
SUOLA	Poliuretano bidensità
PUNTALE	Non metallico TOP COMPOSITE
LAMINA	Sottopiede non metallico HRP INSOLE
CALZATA	12

UPPER	Beige grain leather TOP-LEATHER
LINING	Unlined
INSOLE	ATOMIC, anatomic, antistatic, breathable and ESD
SOLE	Double density polyurethane
TOE CAP	Non-Metallic TOP COMPOSITE
MIDSOLE	Non-Metallic HRP INSOLE
INSTEP	12



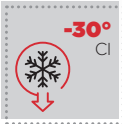
OBERMATERIAL	Beiges Vollrindleder TOP-LEATHER
FUTTER	Ungefüttert
INNENSOHLE	ATOMIC, anatomisch, antistatisch, atmungsaktiv und ESD
LAUF SOHLE	2-Dichten-PU
KAPPE	Nicht metallische TOP COMPOSITE
ZWISCHEN-SOHL E	Nicht metallische HRP INSOLE
WEITE	12

EMPEINE	Piel flor beige TOP-LEATHER
FORRO	Sin forro
PLANTILLA	ATOMIC, anatómica, antiestática, transpirable y ESD
SUELA	Poliuretano bidensidad
PUNTERA	No metálica TOP COMPOSITE
PLANTILLA ANTI-PERFORACIÓN	No metálica HRP INSOLE
AJUSTE	12

TIGE	Cuir pleine fleur beige TOP-LEATHER
DOUBLURE	Non doublé
SEMELE DE PROPRETÉ	ATOMIC, anatomique, antistatique, transpirante et ESD
SEMELE	Polyuréthane bidensité
EMBOUT	Non métallique TOP COMPOSITE
SEMELE ANTI-PERFORATION	Sous-pied non métallique HRP INSOLE
CHAUSSANT	12

S3 CI SRC
36-48

BLACKBURN



65% ECO PU
ECO BOX
ECO PAPER
20% ENERGY
VEGAN FRIENDLY



TOMAIO	ECOLEATHER
FODERA	Fodera invernale, 80% poliestere e 20% acrilico
SOLETTA	THERMO-PLUS, ad elevato isolamento termico
SUOLA	Poliuretano bidensità
PUNTALE	Non metallico TOP COMPOSITE
LAMINA	Sottopiede non metallico HRP INSOLE
CALZATA	12

UPPER	ECOLEATHER
LINING	Warm lining, 80% polyester and 20% acrylic
INSOLE	THERMO-PLUS, with a high thermal isolation
SOLE	Double density polyurethane
TOE CAP	Non-Metallic TOP COMPOSITE
MIDSOLE	Non-Metallic HRP INSOLE
INSTEP	12

EMPEINE	ECOLEATHER
FORRO	Invernale, 80% poliéster y 20% acrílica
PLANTILLA	THERMO-PLUS, con un elevado aislamiento térmico
SUELA	Poliuretano bidensidad
PUNTERA	No metálica TOP COMPOSITE
PLANTILLA ANTI-PERFORACIÓN	No metálica HRP INSOLE
AJUSTE	12

TIGE	ECOLEATHER
DOUBLURE	Doublure hivernale, 80% polyester et 20% acrylique
SEMELE DE PROPRETÉ	THERMO-PLUS, avec un élevé isolement thermique
SEMELE	Polyuréthane bidensité
EMBOUT	Non métallique TOP COMPOSITE
SEMELE ANTI-PERFORATION	Sous-pied non métallique HRP INSOLE
CHAUSSANT	12



SICUREZZA ED ERGONOMIA AVANZATA



ROBUST WAR NOCH NIE SO SIMPEL

Setzen Sie Ihre Professionalität nicht aufs Spiel. Tun Sie alles, um sie zu schützen. Insbesondere unter den komplexesten Arbeitsbedingungen, mit der fortschrittlichen Sicherheit unserer Professional-Linie. Hochwertige, ausgewählte Materialien, Zehenkappen für höchste Widerstandsfähigkeit, komfortable ergonomische Formen und lange Haltbarkeit.

GEHEN SIE PROFESSIONAL!



LA SOLIDEZ NUNCA HA SIDO TAN MULLIDA

No pongas en juego tu profesionalidad: defiéndela, sobre todo en los ambientes de trabajo más hostiles, con la seguridad avanzada de nuestra línea Professional: materiales seleccionados de alta calidad, puntera protegida para una mayor resistencia, cómodas formas ergonómicas y durabilidad.

¡HAZTE PROFESIONAL!



LA ROBUSTEZZA NON È MAI STATA COSÌ MORBIDA

Non mettere in gioco la tua professionalità, ma salvaguardala, anche e soprattutto negli ambienti di lavoro più ostici, con la sicurezza avanzata della nostra linea Professional: materiali selezionati di alta qualità, puntale protetto per una resistenza superiore, comode forme ergonomiche e grande durata nel tempo.

DIVENTA PRO!



STURDY HAS NEVER BEEN SO SOFT

Don't put your professionalism on the line, do what you can to protect it, especially in the most complex working conditions, with the advanced safety of our Professional line: top-quality selected materials, protected toes for superior resistance, comfortable ergonomic shapes and long-lasting durability.

GO PRO!



LA SOLIDITÉ N'A JAMAIS ÉTÉ AUTANT SOUPLE

Ne mettez pas en jeu votre professionnalité, mais sauvegardez-la, surtout dans les milieux de travail les plus hostiles, avec la sécurité à l'avant-garde de notre gamme Professional: choix des matériaux de haute qualité, embout protégé avec une résistance supérieur, formes confortables et ergonomiques et durables dans le temps.

DEVIENS PRO!

DOUGLAS

S3 SRC
ESD
36-48



TOMAIO	Pelle nabuk nera con imbottitura al malleolo. Inserti in HIGH-TEX
FODERA	100% poliestere con lavorazione a nido d'ape
SOLETTA	ATOMIC, anatomica, antistatica, traspirante ed ESD
SUOLA	Poliuretano bidensità con effetto traslucido con spunterbo
PUNTALE	Non metallico TOP COMPOSITE
LAMINA	Sottopiede non metallico HRP INSOLE
CALZATA	12

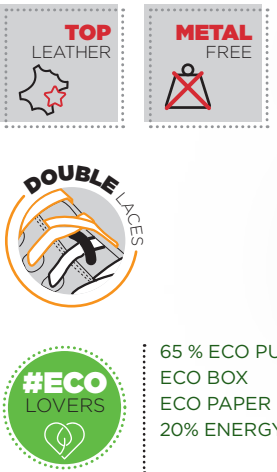
OBERMATERIAL	Schwarzes Nubukleder mit Schafttrandpolsterung. Einsätze aus HIGH-TEX
FUTTER	100% Polyester mit Bienenwabenstruktur
INNENSOHLE	ATOMIC, anatomisch, antistatisch, atmungsaktiv und ESD
LAUFSOHLE	2-Dichten-PU mit Transparent-Effekt mit Überkappe
KAPPE	Nicht metallische TOP COMPOSITE
ZWISCHEN-SOHL	Nicht metallische HRP INSOLE
WEITE	12

UPPER	Black nubuck leather with padded storm-cuff. HIGH-TEX inserts
LINING	100% honeycomb finished polyester
INSOLE	ATOMIC, anatomic, antistatic, breathable and ESD
SOLE	Translucid double density polyurethane with overcap
TOE CAP	Non-Metallic TOP COMPOSITE
MIDSOLE	Non-Metallic HRP INSOLE
INSTEP	12

EMPEINE	Piel nubuck negra con acolchado en el tobillo. Insertos en HIGH-TEX
FORRO	100% poliéster con efecto a nido de abeja
PLANTILLA	ATOMIC, anatómica, antiestática, transpirable y ESD
SUELA	Poliuretano bidensidad con efecto traslúcido con sobre-puntera
PUNTERA	No metálica TOP COMPOSITE
PLANTILLA ANTI-PERFORACIÓN	No metálica HRP INSOLE
AJUSTE	12



TIGE	Cuir nubuk noir avec rembourrage à la malléole. Inserts en HIGH-TEX
DOUBLURE	100% polyester avec exécution en nid d'abeille
SEMELLE DE PROPRETÉ	ATOMIC, anatomique, antistatique, transpirante et ESD
SEMELLE	Polyuréthane bidensité translucide avec sur-embout
EMBOUT	Non métallique TOP COMPOSITE
SEMELLE ANTI-PERFORATION	Sous-pied non métallique HRP INSOLE
CHAUSSANT	12



S3 SRC
ESD
36-48

TOMAIO	Pelle nabuk nera con imbottitura al malleolo. Inserti in HIGH-TEX
FODERA	100% poliestere con lavorazione a nido d'ape
SOLETTA	ATOMIC, anatomica, antistatica, traspirante ed ESD
SUOLA	Poliuretano bidensità con effetto traslucido con spunterbo
PUNTALE	Non metallico TOP COMPOSITE
LAMINA	Sottopiede non metallico HRP INSOLE
CALZATA	12

OBERMATERIAL	Schwarzes Nubukleder mit Schafttrandpolsterung. Einsätze aus HIGH-TEX
FUTTER	100% Polyester mit Bienenwabenstruktur
INNENSOHLE	ATOMIC, anatomisch, antistatisch, atmungsaktiv und ESD
LAUFSOHLE	2-Dichten-PU mit Transparent-Effekt mit Überkappe
KAPPE	Nicht metallische TOP COMPOSITE
ZWISCHEN-SOHL	Nicht metallische HRP INSOLE
WEITE	12

UPPER	Black nubuck leather with padded storm-cuff. HIGH-TEX inserts
LINING	100% honeycomb finished polyester
INSOLE	ATOMIC, anatomic, antistatic, breathable and ESD
SOLE	Translucid double density polyurethane with overcap
TOE CAP	Non-Metallic TOP COMPOSITE
MIDSOLE	Non-Metallic HRP INSOLE
INSTEP	12

EMPEINE	Piel nubuck negra con acolchado en el tobillo. Insertos en HIGH-TEX
FORRO	100% poliéster con efecto a nido de abeja
PLANTILLA	ATOMIC, anatómica, antiestática, transpirable y ESD
SUELA	Poliuretano bidensidad con efecto traslúcido con sobre-puntera
PUNTERA	No metálica TOP COMPOSITE
PLANTILLA ANTI-PERFORACIÓN	No metálica HRP INSOLE
AJUSTE	12

JUNKERS

S3 SRC
ESD
38-48



65% ECO PU
ECO BOX
ECO PAPER
20% ENERGY
VEGAN FRIENDLY



65% ECO PU
ECO BOX
ECO PAPER
20% ENERGY
VEGAN FRIENDLY



FIREBRAND

S3 SRC
ESD
38-48



TOMAIO	SAFETY-NUBUCK nero con imbottitura al malleolo. Inserti in HIGH-TEX
FODERA	100% poliestere con lavorazione a nido d'ape
SOLETTA	ATOMIC, anatomica, antistatica, traspirante ed ESD
SUOLA	Poliuretano bidensità con effetto traslucido con spunterbo
PUNTALE	Non metallico TOP COMPOSITE
LAMINA	Sottopiede non metallico HRP INSOLE
CALZATA	12



UPPER	Black SAFETY-NUBUCK with padded storm-cuff. HIGH-TEX inserts
LINING	100% honeycomb finished polyester
INSOLE	ATOMIC, anatomic, antistatic, breathable and ESD
SOLE	Translucid double density polyurethane with overcap
TOE CAP	Non-Metallic TOP COMPOSITE
MIDSOLE	Non-Metallic HRP INSOLE
INSTEP	12



OBERMATERIAL	Schwarzes SAFETY-NUBUCK mit Schafttrandpolsterung. Einsätze aus HIGH-TEX
FUTTER	100% Polyester mit Bienenwabenstruktur
INNENSOHLE	ATOMIC, anatomisch, antistatisch, atmungsaktiv und ESD
LAUFSOHLE	2-Dichten-PU mit Transparent-Effekt mit Überkappe
KAPPE	Nicht metallische TOP COMPOSITE
ZWISCHEN-SOHL	Nicht metallische HRP INSOLE
WEITE	12



EMPEINE	SAFETY-NUBUCK negro con acolchado en el tobillo. Insertos en HIGH-TEX
FORRO	100% poliéster con efecto a nido de abeja
PLANTILLA	ATOMIC, anatómica, antiestática, transpirable y ESD
SUELA	Poliuretano bidensidad con efecto traslucido con sobre-puntera
PUNTERA	No metálica TOP COMPOSITE
PLANTILLA ANTI-PERFORACIÓN	No metálica HRP INSOLE
AJUSTE	12



TIGE	SAFETY-NUBUCK noir avec rembourrage à la malléole. Inserts en HIGH-TEX
DOUBLURE	100% polyester avec exécution en nid d'abeille
SEMELLE DE PROPRETÉ	ATOMIC, anatomique, antistatique, transpirante et ESD
SEMELLE	Polyuréthane bidensité translucide avec sur-embout
EMBOUT	Non métallique TOP COMPOSITE
SEMELLE ANTI-PERFORATION	Sous-pied non métallique HRP INSOLE
CHAUSSANT	12



OBERMATERIAL	Schwarzes SAFETY-NUBUCK mit Schafttrandpolsterung. Einsätze aus HIGH-TEX
FUTTER	100% Polyester mit Bienenwabenstruktur
INNENSOHLE	ATOMIC, anatomisch, antistatisch, atmungsaktiv und ESD
LAUFSOHLE	2-Dichten-PU mit Transparent-Effekt mit Überkappe
KAPPE	Nicht metallische TOP COMPOSITE
ZWISCHEN-SOHL	Nicht metallische HRP INSOLE
WEITE	12



TOMAIO	SAFETY-NUBUCK nero con imbottitura al malleolo. Inserti in HIGH-TEX
FODERA	100% poliestere con lavorazione a nido d'ape
SOLETTA	ATOMIC, anatomica, antistatica, traspirante ed ESD
SUOLA	Poliuretano bidensità con effetto traslucido con spunterbo
PUNTALE	Non metallico TOP COMPOSITE
LAMINA	Sottopiede non metallico HRP INSOLE
CALZATA	12



UPPER	Black SAFETY-NUBUCK with padded storm-cuff. HIGH-TEX inserts
LINING	100% honeycomb finished polyester
INSOLE	ATOMIC, anatomic, antistatic, breathable and ESD
SOLE	Translucid double density polyurethane with overcap
TOE CAP	Non-Metallic TOP COMPOSITE
MIDSOLE	Non-Metallic HRP INSOLE
INSTEP	12



EMPEINE	SAFETY-NUBUCK negro con acolchado en el tobillo. Insertos en HIGH-TEX
FORRO	100% poliéster con efecto a nido de abeja
PLANTILLA	ATOMIC, anatómica, antiestática, transpirable y ESD
SUELA	Poliuretano bidensidad con efecto traslucido con sobre-puntera
PUNTERA	No metálica TOP COMPOSITE
PLANTILLA ANTI-PERFORACIÓN	No metálica HRP INSOLE
AJUSTE	12



TIGE	SAFETY-NUBUCK noir avec rembourrage à la malléole. Inserts en HIGH-TEX
DOUBLURE	100% polyester avec exécution en nid d'abeille
SEMELLE DE PROPRETÉ	ATOMIC, anatomique, antistatique, transpirante et ESD
SEMELLE	Polyuréthane bidensité translucide avec sur-embout
EMBOUT	Non métallique TOP COMPOSITE
SEMELLE ANTI-PERFORATION	Sous-pied non métallique HRP INSOLE
CHAUSSANT	12

METEOR

S3 SRC
ESD
36-48



65% ECO PU
ECO BOX
ECO PAPER
20% ENERGY



65% ECO PU
ECO BOX
ECO PAPER
20% ENERGY



JET

S3 SRC
ESD
36-48



TOMAIO	Pelle fiore ingrassata marrone con imbottitura al malleolo. Inserti in HIGH-TEX
FODERA	100% poliestere con lavorazione a nido d'ape
SOLETTA	ATOMIC, anatomica, antistatica, traspirante ed ESD
SUOLA	Poliuretano bidensità con spunterbo
PUNTALE	Non metallico TOP COMPOSITE
LAMINA	Sottopiede non metallico HRP INSOLE
CALZATA	12



UPPER	Waxy brown full grain leather with padded storm-cuff. HIGH-TEX inserts
LINING	100% honeycomb finished polyester
INSOLE	ATOMIC, anatomic, antistatic, breathable and ESD
SOLE	Double density polyurethane with overcap
TOE CAP	Non-Metallic TOP COMPOSITE
MIDSOLE	Non-Metallic HRP INSOLE
INSTEP	12



TOMAIO	Pelle fiore ingrassata marrone con imbottitura al malleolo. Inserti in HIGH-TEX
FODERA	100% poliestere con lavorazione a nido d'ape
SOLETTA	ATOMIC, anatomica, antistatica, traspirante ed ESD
SUOLA	Poliuretano bidensità con spunterbo
PUNTALE	Non metallico TOP COMPOSITE
LAMINA	Sottopiede non metallico HRP INSOLE
CALZATA	12



UPPER	Waxy brown full grain leather with padded storm-cuff. HIGH-TEX inserts
LINING	100% honeycomb finished polyester
INSOLE	ATOMIC, anatomic, antistatic, breathable and ESD
SOLE	Double density polyurethane with overcap
TOE CAP	Non-Metallic TOP COMPOSITE
MIDSOLE	Non-Metallic HRP INSOLE
INSTEP	12



OBERMATERIAL	Braunes Vollrindleder mit Schafttrandpolsterung. Einsätze aus HIGH-TEX
FUTTER	100% Polyester mit Bienenwabenstruktur
INNENSOHLE	ATOMIC, anatomisch, antistatisch, atmungsaktiv und ESD
LAUFSOHLE	2-Dichten-PU mit Überkappe
KAPPE	Nicht metallische TOP COMPOSITE
ZWISCHEN-SOHL	Nicht metallische HRP INSOLE
WEITE	12



EMPEINE	Piel flor engrasada marrón con acolchado en el tobillo. Insertos en HIGH-TEX
FORRO	100% poliéster con efecto a nido de abeja
PLANTILLA	ATOMIC, anatómica, antiestática, transpirable y ESD
SUELA	Poliuretano bidensidad con sobre-puntera
PUNTERA	No metálica TOP COMPOSITE
PLANTILLA ANTI-PERFORACIÓN	No metálica HRP INSOLE
AJUSTE	12



TIGE	Cuir fleur graissée marron avec rembourrage à la malléole. Inserts en HIGH-TEX
DOUBLURE	100% polyester avec exécution en nid d'abeille
SEMELE DE PROPRETÉ	ATOMIC, anatomique, antistatique, transpirante et ESD
SEMELE	Polyuréthane bidensité avec sur-embout
EMBOUT	Non métallique TOP COMPOSITE
SEMELE ANTI-PERFORATION	Sous-pied non métallique HRP INSOLE
CHAUSSANT	12



OBERMATERIAL	Braunes Vollrindleder mit Schafttrandpolsterung. Einsätze aus HIGH-TEX
FUTTER	100% Polyester mit Bienenwabenstruktur
INNENSOHLE	ATOMIC, anatomisch, antistatisch, atmungsaktiv und ESD
LAUFSOHLE	2-Dichten-PU mit Überkappe
KAPPE	Nicht metallische TOP COMPOSITE
ZWISCHEN-SOHL	Nicht metallische HRP INSOLE
WEITE	12



EMPEINE	Piel flor engrasada marrón con acolchado en el tobillo. Insertos en HIGH-TEX
FORRO	100% poliéster con efecto a nido de abeja
PLANTILLA	ATOMIC, anatómica, antiestática, transpirable y ESD
SUELA	Poliuretano bidensidad con sobre-puntera
PUNTERA	No metálica TOP COMPOSITE
PLANTILLA ANTI-PERFORACIÓN	No metálica HRP INSOLE
AJUSTE	12



TIGE	Cuir fleur graissée marron avec rembourrage à la malléole. Inserts en HIGH-TEX
DOUBLURE	100% polyester avec exécution en nid d'abeille
SEMELE DE PROPRETÉ	ATOMIC, anatomique, antistatique, transpirante et ESD
SEMELE	Polyuréthane bidensité avec sur-embout
EMBOUT	Non métallique TOP COMPOSITE
SEMELE ANTI-PERFORATION	Sous-pied non métallique HRP INSOLE
CHAUSSANT	12

QUALITÀ LEGGENDARIE DI GAMMA



PERFORMANCE MITICHE IN SICUREZZA

I tanti modelli della linea Olympia hanno caratteristiche diverse e qualità uniche, per consentirti una scelta mirata e adatta al tuo settore specifico — tutta la gamma ha una robustezza degna di Ercole, che rende queste calzature ideali per gli ambienti estremi.

IL SISTEMA INTEGRATO SOFT WALK DONA LORO UNA COMODITÀ EPICA.



LEGENDARY SAFETY PERFORMANCE

The many models in the Olympia line all have different characteristics and unique qualities, meaning you can choose one perfectly suited to your specific sector. Boasting a sturdiness worthy of Hercules, this entire range is ideal for extreme conditions.

THE BUILT-IN SOFT WALK SYSTEM LENDS EPIC COMFORT.



LEGENDÄRE SICHERHEITSLEISTUNG

Die vielen Modelle der Olympia-Linie haben alle unterschiedliche Eigenschaften und einzigartige Qualitäten, so dass Sie eines auswählen können, das perfekt zu Ihrem spezifischen Sektor passt. Mit einer Robustheit, die Hercules würdig ist, ist dieses gesamte Sortiment ideal für extreme Bedingungen.

DAS EINGEBAUTE SOFT-WALK-SYSTEM VERLEIHT ENORMEN KOMFORT.



PRESTACIONES LEGENDARIAS CON LA MÁXIMA SEGURIDAD

Los numerosos modelos de la línea Olympia tienen varias características y cualidades únicas, para permitirte una elección dedicada y adecuada específicamente para tu sector: toda la gama te asegura una robustez digna de Hércules, con calzados ideales para condiciones extremas.

EL SISTEMA INTEGRADO SOFT WALK BRINDA UNA COMODIDAD INSUPERABLE.



PERFORMANCES MYTHIQUES EN TOUTE SÉCURITÉ

Les nombreux modèles de la gamme Olympia ont des caractéristiques différentes les uns des autres et qualité unique pour vous permettre un choix miré et adapte à votre milieu de travail – toute la gamme a une solidité digne de Hercule, qui rend ces chaussures parfaites pour les milieux extrêmes.

LE SYSTÈME INTÉGRÉ SOFT WALK LEUR DONNE UN CONFORT ÉPIQUE.



HERMES

S3S HI CI
HRO FO SR
38-48



	TOMAIO	Pelle fiore liscia nera con imbottitura al malleolo
	FODERA	100% poliestere con lavorazione a nido d'ape
	SOLETTA	RELAX, antistatica, traspirante ed ESD
	SUOLA	Bicomponente, gomma-poliuretano
	PUNTALE	Non metallico TOP COMPOSITE
	LAMINA	Sottopiede non metallico HRP INSOLE
	CALZATA	12

	UPPER	Black smooth grain leather with padded storm-cuff
	LINING	100% honeycomb finished polyester
	INSOLE	RELAX, antistatic, breathable and ESD
	SOLE	Dual component, polyurethane-rubber
	TOE CAP	Non-Metallic TOP COMPOSITE
	MIDSOLE	Non-Metallic HRP INSOLE
	INSTEP	12

	OBERMATERIAL	Schwarzes glattes Vollrindleder, mit Schafttrandpolsterung
	FUTTER	100% Polyester mit Bienenwabenstruktur
	INNENSOHLE	RELAX, antistatisch, atmungsaktiv und ESD
	LAUF SOHLE	2-K-Laufsohle aus Gummi und PU
	KAPPE	Nicht metallische TOP COMPOSITE
	ZWISCHEN-SOHL E	Nicht metallische HRP INSOLE
	WEITE	12

	EMPEINE	Piel flor lisa negra con acolchado en el tobillo
	FORRO	100% poliéster con efecto a nido de abeja
	PLANTILLA	RELAX, antiestática, transpirable y ESD
	SUELA	Bicomponente, goma-poliuretano
	PUNTERA	No metálica TOP COMPOSITE
	PLANTILLA ANTI-PERFORACIÓN	No metálica HRP INSOLE
	AJUSTE	12



	TIGE	Cuir fleur lisse noir avec rembourrage à la malléole
	DOUBLURE	100% polyester avec exécution en nid d'abeille
	SEMELLE DE PROPRETÉ	RELAX, antistatique, transpirante et ESD
	SEMELLE	Bicomposant, caoutchouc-polyuréthane
	EMBOUT	Non métallique TOP COMPOSITE
	SEMELLE ANTI-PERFORATION	Sous-pied non métallique HRP INSOLE
	CHAUSSANT	12

	OBERMATERIAL	Schwarzes glattes Vollrindleder, mit Schafttrandpolsterung
	FUTTER	100% Polyester mit Bienenwabenstruktur
	INNENSOHLE	RELAX, antistatisch, atmungsaktiv und ESD
	LAUF SOHLE	2-K-Laufsohle aus Gummi und PU
	KAPPE	Nicht metallische TOP COMPOSITE
	ZWISCHEN-SOHL E	Nicht metallische HRP INSOLE
	WEITE	12

KRONOS

S3S HI CI
HRO FO SR
38-48



	TOMAIO	Pelle fiore liscia nera con imbottitura al malleolo
	FODERA	100% poliestere con lavorazione a nido d'ape
	SOLETTA	RELAX, antistatica, traspirante ed ESD
	SUOLA	Bicomponente, gomma-poliuretano
	PUNTALE	Non metallico TOP COMPOSITE
	LAMINA	Sottopiede non metallico HRP INSOLE
	CALZATA	12

	UPPER	Black smooth grain leather with padded storm-cuff
	LINING	100% honeycomb finished polyester
	INSOLE	RELAX, antistatic, breathable and ESD
	SOLE	Dual component, polyurethane-rubber
	TOE CAP	Non-Metallic TOP COMPOSITE
	MIDSOLE	Non-Metallic HRP INSOLE
	INSTEP	12

	EMPEINE	Piel flor lisa negra con acolchado en el tobillo
	FORRO	100% poliéster con efecto a nido de abeja
	PLANTILLA	RELAX, antiestática, transpirable y ESD
	SUELA	Bicomponente, goma-poliuretano
	PUNTERA	No metálica TOP COMPOSITE
	PLANTILLA ANTI-PERFORACIÓN	No metálica HRP INSOLE
	AJUSTE	12

	TIGE	Cuir fleur lisse noir avec rembourrage à la malléole
	DOUBLURE	100% polyester avec exécution en nid d'abeille
	SEMELLE DE PROPRETÉ	RELAX, antistatique, transpirante et ESD
	SEMELLE	Bicomposant, caoutchouc-polyuréthane
	EMBOUT	Non métallique TOP COMPOSITE
	SEMELLE ANTI-PERFORATION	Sous-pied non métallique HRP INSOLE
	CHAUSSANT	12

ERCOLE

S3 HRO SRC
38-48



ECO BOX
ECO PAPER
20% ENERGY



ECO BOX
ECO PAPER
20% ENERGY



POSEIDON

S3 HRO SRC
38-48



TOMAIO	Pelle fiore liscia nera con imbottitura al malleolo
FODERA	100% poliestere con lavorazione a nido d'ape
SOLETTA	LIGHT & SOFT, antistatica e traspirante
SUOLA	Bicomponente, gomma-poliuretano
PUNTALE	Non metallico TOP COMPOSITE
LAMINA	Sottopiede non metallico HRP INSOLE
CALZATA	12



UPPER	Black smooth grain leather with padded storm-cuff
LINING	100% honeycomb finished polyester
INSOLE	LIGHT & SOFT, antistatic and breathable
SOLE	Dual component, polyurethane-rubber
TOE CAP	Non-Metallic TOP COMPOSITE
MIDSOLE	Non-Metallic HRP INSOLE
INSTEP	12



OBERMATERIAL	Schwarzes glattes Vollrindleder, mit Schafttrandpolsterung
FUTTER	100% Polyester mit Bienenwabenstruktur
INNENSOHLE	LIGHT & SOFT, antistatisch und atmungsaktiv
LAUFSOHLE	2-K-Laufsohle aus Gummi und PU
KAPPE	Nicht metallische TOP COMPOSITE
ZWISCHEN-SOHL	Nicht metallische HRP INSOLE
WEITE	12



EMPEINE	Piel flor lisa negra con acolchado en el tobillo
FORRO	100% poliéster con efecto a nido de abeja
PLANTILLA	LIGHT & SOFT, antiestática y transpirable
SUELA	Bicomponente, goma-poliuretano
PUNTERA	No metálica TOP COMPOSITE
PLANTILLA ANTI-PERFORACIÓN	No metálica HRP INSOLE
AJUSTE	12



TIGE	Cuir fleur lisse noir avec rembourrage à la malléole
DOUBLURE	100% polyester avec exécution en nid d'abeille
SEMELLE DE PROPRETÉ	LIGHT & SOFT, antistatique et transpirante
SEMELLE	Bicomposant, caoutchouc-polyuréthane
EMBOUT	Non métallique TOP COMPOSITE
SEMELLE ANTI-PERFORATION	Sous-pied non métallique HRP INSOLE
CHAUSSANT	12



OBERMATERIAL	Schwarzes glattes Vollrindleder, mit Schafttrandpolsterung
FUTTER	100% Polyester mit Bienenwabenstruktur
INNENSOHLE	LIGHT & SOFT, antistatisch und atmungsaktiv
LAUFSOHLE	2-K-Laufsohle aus Gummi und PU
KAPPE	Nicht metallische TOP COMPOSITE
ZWISCHEN-SOHL	Nicht metallische HRP INSOLE
WEITE	12



TOMAIO	Pelle fiore liscia nera con imbottitura al malleolo
FODERA	100% poliestere con lavorazione a nido d'ape
SOLETTA	LIGHT & SOFT, antistatica e traspirante
SUOLA	Bicomponente, gomma-poliuretano
PUNTALE	Non metallico TOP COMPOSITE
LAMINA	Sottopiede non metallico HRP INSOLE
CALZATA	12



UPPER	Black smooth grain leather with padded storm-cuff
LINING	100% honeycomb finished polyester
INSOLE	LIGHT & SOFT, antistatic and breathable
SOLE	Dual component, polyurethane-rubber
TOE CAP	Non-Metallic TOP COMPOSITE
MIDSOLE	Non-Metallic HRP INSOLE
INSTEP	12



EMPEINE	Piel flor lisa negra con acolchado en el tobillo
FORRO	100% poliéster con efecto a nido de abeja
PLANTILLA	LIGHT & SOFT, antiestática y transpirable
SUELA	Bicomponente, goma-poliuretano
PUNTERA	No metálica TOP COMPOSITE
PLANTILLA ANTI-PERFORACIÓN	No metálica HRP INSOLE
AJUSTE	12



TIGE	Cuir fleur lisse noir avec rembourrage à la malléole
DOUBLURE	100% polyester avec exécution en nid d'abeille
SEMELLE DE PROPRETÉ	LIGHT & SOFT, antistatique et transpirante
SEMELLE	Bicomposant, caoutchouc-polyuréthane
EMBOUT	Non métallique TOP COMPOSITE
SEMELLE ANTI-PERFORATION	Sous-pied non métallique HRP INSOLE
CHAUSSANT	12

ARES



S3 M HRO SRC
38-48



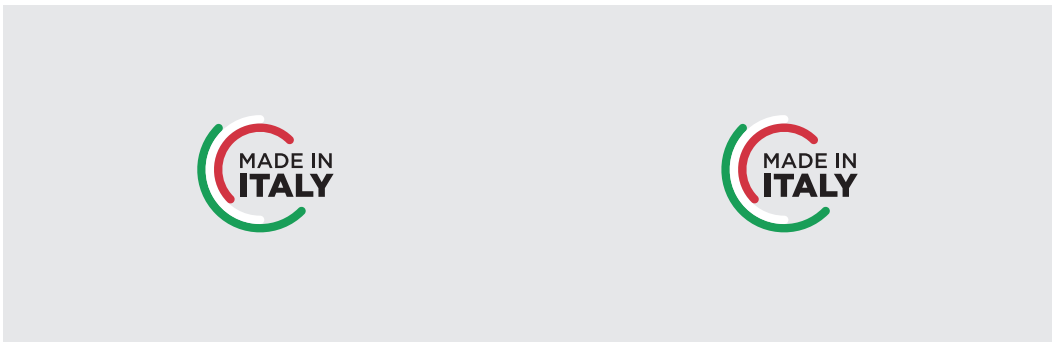
APOLLO



S3 M HRO SRC
38-48

TOMAIO	Pelle nera con imbottitura al malleolo. Inserti in HIGH-TEX
FODERA	100% poliestere con lavorazione a nido d'ape
SOLETTA	LIGHT & SOFT, antistatica e traspirante
SUOLA	Bicomponente, gomma-poliuretano
PUNTALE	Non metallico TOP COMPOSITE
LAMINA	Sottopiede non metallico HRP INSOLE
CALZATA	12

UPPER	Black leather with padded storm-cuff. HIGH-TEX inserts
LINING	100% honeycomb finished polyester
INSOLE	LIGHT & SOFT, antistatic and breathable
SOLE	Dual component, polyurethane-rubber
TOE CAP	Non-Metallic TOP COMPOSITE
MIDSOLE	Non-Metallic HRP INSOLE
INSTEP	12



TOMAIO	Pelle fiore liscia nera con imbottitura al malleolo
FODERA	100% poliestere con lavorazione a nido d'ape
SOLETTA	LIGHT & SOFT, antistatica e traspirante
SUOLA	Bicomponente, gomma-poliuretano
PUNTALE	Non metallico TOP COMPOSITE
LAMINA	Sottopiede non metallico HRP INSOLE
CALZATA	12

UPPER	Black smooth grain leather with padded storm-cuff
LINING	100% honeycomb finished polyester
INSOLE	LIGHT & SOFT, antistatic and breathable
SOLE	Dual component, polyurethane-rubber
TOE CAP	Non-Metallic TOP COMPOSITE
MIDSOLE	Non-Metallic HRP INSOLE
INSTEP	12

OBERMATERIAL	Schwarzes Leder mit Schafttrandpolsterung. Einsätze aus HIGH-TEX
FUTTER	100% Polyester mit Bienenwabenstruktur
INNENSOHLE	LIGHT & SOFT, antistatisch und atmungsaktiv
LAUFSOHLE	2-K-Laufsohle aus Gummi und PU
KAPPE	Nicht metallische TOP COMPOSITE
ZWISCHEN-SOHL	Nicht metallische HRP INSOLE
WEITE	12

EMPEINE	Piel negra con acolchado en el tobillo. Insertos en HIGH-TEX
FORRO	100% poliéster con efecto a nido de abeja
PLANTILLA	LIGHT & SOFT, antiestática y transpirable
SUELA	Bicomponente, goma-poliuretano
PUNTERA	No metálica TOP COMPOSITE
PLANTILLA ANTI-PERFORACIÓN	No metálica HRP INSOLE
AJUSTE	12

TIGE	Cuir noir avec rembourrage à la malléole. Inserts en HIGH-TEX
DOUBLURE	100% polyester avec exécution en nid d'abeille
SEMELLE DE PROPRETÉ	LIGHT & SOFT, antistatique et transpirante
SEMELLE	Bicomposant, caoutchouc-polyuréthane
EMBOUT	Non métallique TOP COMPOSITE
SEMELLE ANTI-PERFORATION	Sous-pied non métallique HRP INSOLE
CHAUSSANT	12

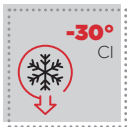
OBERMATERIAL	Schwarzes glattes Vollrindleder, mit Schafttrandpolsterung
FUTTER	100% Polyester mit Bienenwabenstruktur
INNENSOHLE	LIGHT & SOFT, antistatisch und atmungsaktiv
LAUFSOHLE	2-K-Laufsohle aus Gummi und PU
KAPPE	Nicht metallische TOP COMPOSITE
ZWISCHEN-SOHL	Nicht metallische HRP INSOLE
WEITE	12

EMPEINE	Piel flor lisa negra con acolchado en el tobillo
FORRO	100% poliéster con efecto a nido de abeja
PLANTILLA	LIGHT & SOFT, antiestática y transpirable
SUELA	Bicomponente, goma-poliuretano
PUNTERA	No metálica TOP COMPOSITE
PLANTILLA ANTI-PERFORACIÓN	No metálica HRP INSOLE
AJUSTE	12

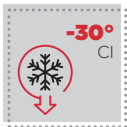
TIGE	Cuir fleur lisse noir avec rembourrage à la malléole
DOUBLURE	100% polyester avec exécution en nid d'abeille
SEMELLE DE PROPRETÉ	LIGHT & SOFT, antistatique et transpirante
SEMELLE	Bicomposant, caoutchouc-polyuréthane
EMBOUT	Non métallique TOP COMPOSITE
SEMELLE ANTI-PERFORATION	Sous-pied non métallique HRP INSOLE
CHAUSSANT	12

KRATOS

SB E WPA PS HI
CI HRO FO SR
38-47



ECO BOX
ECO PAPER
20% ENERGY
VEGAN FRIENDLY



ECO BOX
ECO PAPER
20% ENERGY
VEGAN FRIENDLY



PERSEUS

SB E WPA PS HI
CI HRO FO SR
38-47



TOMAIO	HIGH-TEX con imbottitura al malleolo
FODERA	100% poliestere con lavorazione a nido d'ape
SOLETTA	ATOMIC, anatomica e traspirante
SUOLA	Bicomponente, gomma-poliuretano
PUNTALE	Non metallico TOP COMPOSITE
LAMINA	Sottopiede non metallico HRP INSOLE
CALZATA	12



UPPER	HIGH-TEX with padded storm-cuff
LINING	100% honeycomb finished polyester
INSOLE	ATOMIC, anatomic and breathable
SOLE	Dual component, polyurethane-rubber
TOE CAP	Non-Metallic TOP COMPOSITE
MIDSOLE	Non-Metallic HRP INSOLE
INSTEP	12

Electric insulation law CSA Z195-14:
current after 1 min. at 20 kVrms size 42 = at
voltage of 20 kVrms the footwear shows no signs
of perforation (result: <1 mA)



Electric insulation law CSA Z195-14:
current after 1 min. at 20 kVrms size 42 = at
voltage of 20 kVrms the footwear shows no signs
of perforation (result: <1 mA)



TOMAIO	HIGH-TEX con imbottitura al malleolo
FODERA	100% poliestere con lavorazione a nido d'ape
SOLETTA	ATOMIC, anatomica e traspirante
SUOLA	Bicomponente, gomma-poliuretano
PUNTALE	Non metallico TOP COMPOSITE
LAMINA	Sottopiede non metallico HRP INSOLE
CALZATA	12



UPPER	HIGH-TEX with padded storm-cuff
LINING	100% honeycomb finished polyester
INSOLE	ATOMIC, anatomic and breathable
SOLE	Dual component, polyurethane-rubber
TOE CAP	Non-Metallic TOP COMPOSITE
MIDSOLE	Non-Metallic HRP INSOLE
INSTEP	12



OBERMATERIAL	HIGH-TEX mit Schafttrandpolsterung
FUTTER	100% Polyester mit Bienenwabenstruktur
INNENSOHLE	ATOMIC, anatomisch und atmungsaktiv
LAUFSOHLE	2-K-Laufsohle aus Gummi und PU
KAPPE	Nicht metallische TOP COMPOSITE
ZWISCHEN-SOHL	Nicht metallische HRP INSOLE
WEITE	12



EMPEINE	HIGH-TEX con acolchado en el tobillo
FORRO	100% poliéster con efecto a nido de abeja
PLANTILLA	ATOMIC, anatómica y transpirable
SUELA	Bicomponente, goma - poliuretano
PUNTERA	No metálica TOP COMPOSITE
PLANTILLA ANTIPERFORACIÓN	No metálica HRP INSOLE
AJUSTE	12



TIGE	HIGH-TEX avec rembourrage à la malléole
DOUBLURE	100% polyester avec exécution en nid d'abeille
SEMELE DE PROPRETÉ	ATOMIC, anatomique et traspirante
SEMELE	Bicomposant, caoutchouc - polyuréthane
EMBOUT	Non métallique TOP COMPOSITE
SEMELE ANTI-PERFORATION	Sous-pied non métallique HRP INSOLE
CHAUSSANT	12



OBERMATERIAL	HIGH-TEX mit Schafttrandpolsterung
FUTTER	100% Polyester mit Bienenwabenstruktur
INNENSOHLE	ATOMIC, anatomisch und atmungsaktiv
LAUFSOHLE	2-K-Laufsohle aus Gummi und PU
KAPPE	Nicht metallische TOP COMPOSITE
ZWISCHEN-SOHL	Nicht metallische HRP INSOLE
WEITE	12



EMPEINE	HIGH-TEX con acolchado en el tobillo
FORRO	100% poliéster con efecto a nido de abeja
PLANTILLA	ATOMIC, anatómica y transpirable
SUELA	Bicomponente, goma - poliuretano
PUNTERA	No metálica TOP COMPOSITE
PLANTILLA ANTIPERFORACIÓN	No metálica HRP INSOLE
AJUSTE	12



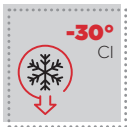
TIGE	HIGH-TEX avec rembourrage à la malléole
DOUBLURE	100% polyester avec exécution en nid d'abeille
SEMELE DE PROPRETÉ	ATOMIC, anatomique et traspirante
SEMELE	Bicomposant, caoutchouc - polyuréthane
EMBOUT	Non métallique TOP COMPOSITE
SEMELE ANTI-PERFORATION	Sous-pied non métallique HRP INSOLE
CHAUSSANT	12

DIANA

SB E WRU P HI
FO HRO SRC
38-48



ECO BOX
ECO PAPER
20% ENERGY



ECO BOX
ECO PAPER
20% ENERGY
VEGAN FRIENDLY



EOLO

S3 HI CI WR
HRO SRC
38-48



TOMAIO	Pelle fiore liscia nera con imbottitura al malleolo. Inserti in HIGH-TEX
FODERA	100% poliestere con lavorazione a nido d'ape
SOLETTA	LIGHT & SOFT, traspirante
SUOLA	Bicomponente, gomma-poliuretano
PUNTALE	Non metallico TOP COMPOSITE
LAMINA	Sottopiede non metallico HRP INSOLE
CALZATA	12



UPPER	Black smooth grain leather with padded storm-cuff. HIGH-TEX inserts
LINING	100% honeycomb finished polyester
INSOLE	LIGHT & SOFT, breathable
SOLE	Dual component, polyurethane-rubber
TOE CAP	Non-Metallic TOP COMPOSITE
MIDSOLE	Non-Metallic HRP INSOLE
INSTEP	12

Electric insulation law CSA Z195-14:
current after 1 min. at 20 kVrms size 42 = at
voltage of 20 kVrms the footwear shows no signs
of perforation (result: <1 mA)



TOMAIO	ECOLEATHER
FODERA	FTG WATER-STOP MEMBRANE
SOLETTA	THERMO-PLUS , ad elevato isolamento termico
SUOLA	Bicomponente, gomma-poliuretano
PUNTALE	Non metallico TOP COMPOSITE
LAMINA	Sottopiede non metallico HRP INSOLE
CALZATA	12



UPPER	ECOLEATHER
LINING	FTG WATER-STOP MEMBRANE
INSOLE	THERMO-PLUS , with a high thermal isolation
SOLE	Dual component, polyurethane-rubber
TOE CAP	Non-Metallic TOP COMPOSITE
MIDSOLE	Non-Metallic HRP INSOLE
INSTEP	12



OBERMATERIAL	Schwarzes glattes Vollrindleder, mit Schafttrandpolsterung. Einsätze aus HIGH-TEX
FUTTER	100% Polyester mit Bienenwabenstruktur
INNENSOHLE	LIGHT & SOFT, atmungsaktiv
LAUFSOHLE	2-K-Laufsohle aus Gummi und PU
KAPPE	Nicht metallische TOP COMPOSITE
ZWISCHEN-SOHLE	Nicht metallische HRP INSOLE
WEITE	12



EMPEINE	Piel flor lisa negra con acolchado en el tobillo. Insertos en HIGH-TEX
FORRO	100% poliéster con efecto a nido de abeja
PLANTILLA	LIGHT & SOFT, transpirable
SUELA	Bicomponente, goma-poliuretano
PUNTERA	No metálica TOP COMPOSITE
PLANTILLA ANTI-PERFORACIÓN	No metálica HRP INSOLE
AJUSTE	12



TIGE	Cuir fleur lisse noir avec rembourrage à la malléole. Inserts en HIGH-TEX
DOUBLURE	100% polyester avec exécution en nid d'abeille
SEMELE DE PROPRETÉ	LIGHT & SOFT, traspirante
SEMELE	Bicomposant, caoutchouc-polyuréthane
EMBOUT	Non métallique TOP COMPOSITE
SEMELE ANTI-PERFORATION	Sous-pied non métallique HRP INSOLE
CHAUSSANT	12



OBERMATERIAL	ECOLEATHER
FUTTER	FTG WATER-STOP MEMBRANE
INNENSOHLE	THERMO-PLUS , mit einer hohen Wärmedämmstoff
LAUFSOHLE	2-K-Laufsohle aus Gummi und PU
KAPPE	Nicht metallische TOP COMPOSITE
ZWISCHEN-SOHLE	Nicht metallische HRP INSOLE
WEITE	12



EMPEINE	ECOLEATHER
FORRO	FTG WATER-STOP MEMBRANE
PLANTILLA	THERMO-PLUS , con un elevado aislamiento térmico
SUELA	Bicomponente, goma-poliuretano
PUNTERA	No metálica TOP COMPOSITE
PLANTILLA ANTI-PERFORACIÓN	No metálica HRP INSOLE
AJUSTE	12

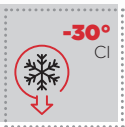


TIGE	ECOLEATHER
DOUBLURE	FTG WATER-STOP MEMBRANE
SEMELE DE PROPRETÉ	THERMO-PLUS , avec un élevé isolement thermique
SEMELE	Bicomposant, caoutchouc-polyuréthane
EMBOUT	Non métallique TOP COMPOSITE
SEMELE ANTI-PERFORATION	Sous-pied non métallique HRP INSOLE
CHAUSSANT	12



KHIONE

S3 HRO
CI WR
SRC
38-48



ECO BOX
ECO PAPER
20% ENERGY
VEGAN FRIENDLY



TOMAIO	Pelle fiore liscia nera con imbottitura al malleolo
FODERA	FTG WATER-STOP MEMBRANE
SOLETTA	THERMO-PLUS , ad elevato isolamento termico
SUOLA	Bicomponente, gomma-poliuretano
PUNTALE	Non metallico TOP COMPOSITE
LAMINA	Sottopiede non metallico HRP INSOLE
CALZATA	12



UPPER	Black smooth grain leather with padded storm-cuff
LINING	FTG WATER-STOP MEMBRANE
INSOLE	THERMO-PLUS , with a high thermal isolation
SOLE	Dual component, polyurethane-rubber
TOE CAP	Non-Metallic TOP COMPOSITE
MIDSOLE	Non-Metallic HRP INSOLE
INSTEP	12



OBERMATERIAL	Schwarzes glattes Vollrindleder, mit Schafttrandpolsterung
FUTTER	FTG WATER-STOP MEMBRANE
INNENSOHLE	THERMO-PLUS , mit einer hohen Wärmedämmstoff
LAUF SOHLE	2-K-Laufsohle aus Gummi und PU
KAPPE	Nicht metallische TOP COMPOSITE
ZWISCHEN-SOHL E	Nicht metallische HRP INSOLE
WEITE	12



EMPEINE	Piel flor lisa negra con acolchado en el tobillo
FORRO	FTG WATER-STOP MEMBRANE
PLANTILLA	THERMO-PLUS , con un elevado aislamiento térmico
SUELA	Bicomponente, goma-poliuretano
PUNTERA	No metálica TOP COMPOSITE
PLANTILLA ANTI-PERFORACIÓN	No metálica HRP INSOLE
AJUSTE	12



TIGE	Cuir fleur lisse noir avec rembourrage à la malléole
DOUBLURE	FTG WATER-STOP MEMBRANE
SEMELLE DE PROPRETÉ	THERMO-PLUS , avec un élevé isolement thermique
SEMELLE	Bicomposant, caoutchouc-polyuréthane
EMBOUT	Non métallique TOP COMPOSITE
SEMELLE ANTI-PERFORATION	Sous-pied non métallique HRP INSOLE
CHAUSANT	12



FTG
safety shoes

**BREAK
THE ORDINARY**
LIGHT AND SOFT SAFETY

WHITE LINE



DESIGN PULITO AL SERVIZIO DELLA PROFESSIONALITÀ

**BIANCO O NERO:
L'IGIENE E LA PROFESSIONALITÀ
NON AMMETTONO VIE DI
MEZZO!**

E allora ecco la linea White — con i suoi modelli pratici e lavabili, in colore bianco o nero — progettata appositamente per garantire le performance migliori a chi lavora in ambito sanitario e in quello della ristorazione.



CLEAN-CUT DESIGN AT THE SERVICE OF PROFESSIONALS

**BLACK OR WHITE:
HYGIENE AND
PROFESSIONALISM
HAVE NO GREY AREAS!**

And so our White line, with its practical washable models in black or white, designed specifically to guarantee top performance for those working in the health and food industries.



KLARES DESIGN IM DIENST VON PROFIS

**SCHWARZ ODER WEISS:
HYGIENE UND
PROFESSIONALITÄT
HABEN KEINE GRAUZONEN!**

Und so ist unsere White-Linie mit ihren praktischen waschbaren Modellen in Schwarz oder Weiß speziell darauf ausgelegt, Spitzenleistungen für die Gesundheits- und Lebensmittelindustrie zu bieten.



DISEÑO SENCILLO AL SERVICIO DE LA PROFESIONALIDAD

**BLANCO O NEGRO:
¡LA HIGIENE Y LA
PROFESIONALIDAD
NO ADMITEN TÉRMINOS MEDIOS!**

Pues he aquí la línea White -con sus modelos prácticos y lavables, color blanco o negro- diseñada expresamente para garantizar las mejores prestaciones a quienes trabajan en los sectores sanitarios y restaurantes.



DESIGN PROPRE AU SERVICE DE LA PROFESSIONNALITÉ

**BLANC OU NOIR:
L'HYGIÈNE ET LA
PROFESSIONNALITÉ
N'ADMETTENT PAS DE DEMI-
MESURE!**

Et alors voici la gamme White - avec ses modèles pratiques et lavables, en couleur blanc et noir - conçues expressément pour assurer les meilleures performances à ceux qui travaillent dans les milieux sanitaires et dans la restauration.

WHITE LINE

VENUS



S2 SRC
ESD
35-48



65% ECO PU
ECO RELEASE
AGENT
+25% LIGHT
ECO FACILITIES
ECO BOX
ECO PAPER
20% ENERGY
VEGAN FRIENDLY

#ECO
LOVERS

TOMAIO	Microfibra bianca, idrorepellente con imbottitura al malleolo
FODERA	100% poliestere con lavorazione a nido d'ape
SOLETTA	RELAX, antistatica, traspirante ed ESD
SUOLA	Poliuretano
PUNTALE	Non metallico TOP COMPOSITE
CALZATA	12

UPPER	White microfiber, water-repellent with padded storm-cuff
LINING	100% honeycomb finished polyester
INSOLE	RELAX, antistatic, breathable and ESD
SOLE	Polyurethane
TOE CAP	Non-Metallic TOP COMPOSITE
INSTEP	12



OBERMATERIAL	Weißer Mikrofaser, wasserabweisend, mit Schafttrandpolsterung
FUTTER	100% Polyester mit Bienenwabenstruktur
INNENSOHLE	RELAX, antistatisch, atmungsaktiv und ESD
LAUFSOHLE	Polyurethan
KAPPE	Stahl
ZWISCHEN-SOHL	Nicht metallische TOP COMPOSITE
WEITE	12

EMPEINE	Microfibra blanca, repelente al agua con acolchado en el tobillo
FORRO	100% poliéster con efecto a nido de abeja
PLANTILLA	RELAX, antiestática, transpirable y ESD
SUELA	Poliuretano
PUNTERA	No metálica TOP COMPOSITE
AJUSTE	12

TIGE	Microfibre blanc, imperméable, avec rembourrage à la malléole
DOUBLURE	100% polyester avec exécution en nid d'abeille
SEMELLE DE PROPRETÉ	RELAX, antistatique, transpirante et ESD
SEMELLE	Polyurethane
EMBOUT	Non métallique TOP COMPOSITE
CHAUSSANT	12



65% ECO PU
ECO RELEASE
AGENT
+25% LIGHT
ECO FACILITIES
ECO BOX
ECO PAPER
20% ENERGY
VEGAN FRIENDLY

#ECO
LOVERS



S2 SRC
ESD
35-48

TOMAIO	Microfibra bianca, idrorepellente con imbottitura al malleolo
FODERA	100% poliestere con lavorazione a nido d'ape
SOLETTA	RELAX, antistatica, traspirante ed ESD
SUOLA	Poliuretano
PUNTALE	Non metallico TOP COMPOSITE
CALZATA	12

UPPER	White microfiber, water-repellent with padded storm-cuff
LINING	100% honeycomb finished polyester
INSOLE	RELAX, antistatic, breathable and ESD
SOLE	Polyurethane
TOE CAP	Non-Metallic TOP COMPOSITE
INSTEP	12

EMPEINE	Microfibra blanca, repelente al agua con acolchado en el tobillo
FORRO	100% poliéster con efecto a nido de abeja
PLANTILLA	RELAX, antiestática, transpirable y ESD
SUELA	Poliuretano
PUNTERA	No metálica TOP COMPOSITE
AJUSTE	12

TIGE	Microfibre blanc, imperméable, avec rembourrage à la malléole
DOUBLURE	100% polyester avec exécution en nid d'abeille
SEMELLE DE PROPRETÉ	RELAX, antistatique, transpirante et ESD
SEMELLE	Polyurethane
EMBOUT	Non métallique TOP COMPOSITE
CHAUSSANT	12

WHITE LINE

CHEF WHITE

S2 SRC
34-48



TOMAIO	Microfibra bianca, idrorepellente
FODERA	100% poliestere con lavorazione a nido d'ape
SOLETTA	FTG AIR WHITE, estraibile e lavabile
SUOLA	Poliuretano
PUNTALE	Acciaio
CALZATA	11

UPPER	White microfiber, water-repellent
LINING	100% honeycomb finished polyester
INSOLE	FTG AIR WHITE, extractable and washable
SOLE	Polyurethane
TOE CAP	Steel
INSTEP	11

OBERMATERIAL	Weiße Mikrofaser, wasserabweisend
FUTTER	100% Polyester mit Bienenwabenstruktur
INNENSOHLE	FTG AIR WHITE, herausnehmbar und waschbar
LAUF SOHLE	Polyurethan
KAPPE	Stahl
WEITE	11

EMPEINE	Microfibra blanca, repelente al agua
FORRO	100% poliéster con efecto a nido de abeja
PLANTILLA	FTG AIR WHITE, extraíble y lavable
SUELA	Poliuretano
PUNTERA	Acero
AJUSTE	11

TIGE	Microfibre blanc, imperméable
DOUBLURE	100% polyester avec exécution en nid d'abeille
SEMELE DE PROPRETÉ	FTG AIR WHITE, amovible et lavable
SEMELE	Polyurethane
EMBOUT	Acier
CHAUSSANT	11

OBERMATERIAL	Schwarzes ECOLEATHER
FUTTER	100% Polyester mit Bienenwabenstruktur
INNENSOHLE	FTG COMFORT, herausnehmbar und waschbar
LAUF SOHLE	Polyurethan
KAPPE	Stahl
WEITE	11

EMPEINE	ECOLEATHER negra
FORRO	100% poliéster con efecto a nido de abeja
PLANTILLA	FTG COMFORT, extraíble y lavable
SUELA	Poliuretano
PUNTERA	Acero
AJUSTE	11

TIGE	ECOLEATHER noir
DOUBLURE	100% polyester avec exécution en nid d'abeille
SEMELE DE PROPRETÉ	FTG COMFORT, amovible et lavable
SEMELE	Polyurethane
EMBOUT	Acier
CHAUSSANT	11



WHITE LINE

CHEF BLACK

S2 SRC
34-48



TOMAIO	ECOLEATHER nera
FODERA	100% poliestere con lavorazione a nido d'ape
SOLETTA	FTG COMFORT, estraibile e lavabile
SUOLA	Poliuretano
PUNTALE	Acciaio
CALZATA	11

UPPER	Black ECOLEATHER
LINING	100% honeycomb finished polyester
INSOLE	FTG COMFORT, extractable and washable
SOLE	Polyurethane
TOE CAP	Steel
INSTEP	11

30°
WASHABLE

NO
TUMBLER

ECO BOX
ECO PAPER
20% ENERGY

#ECO
LOVERS

CHEMICAL
RESISTANT

30°
WASHABLE

NO
TUMBLER

ECO BOX
ECO PAPER
20% ENERGY

#ECO
LOVERS

ECO LEATHER

WHITE LINE

COOK WHITE

SB A E WRU
FO SRC
34-48



30°
WASHABLE

NO
TUMBLER

ECO BOX
ECO PAPER
20% ENERGY
VEGAN FRIENDLY

#ECO
LOVERS

CHEMICAL
RESISTANT

30°
WASHABLE

NO
TUMBLER

ECO BOX
ECO PAPER
20% ENERGY
VEGAN FRIENDLY

#ECO
LOVERS



WHITE LINE

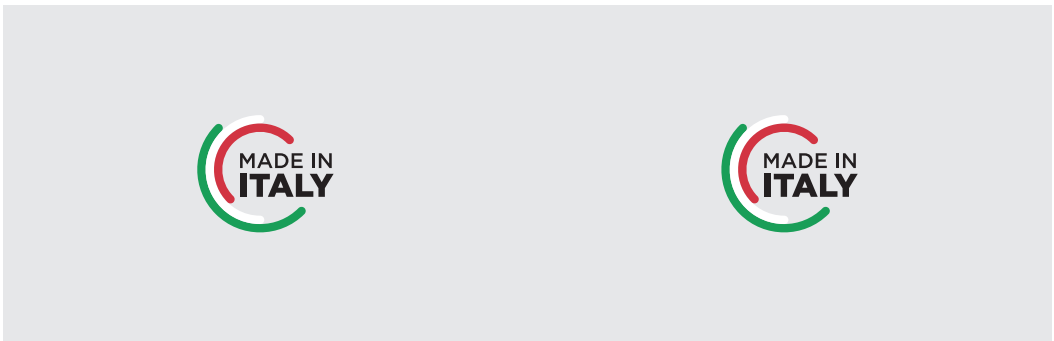
COOK BLACK

SB A E WRU
FO SRC
34-48



TOMAIO	Microfibra bianca, idrorepellente
FODERA	100% poliestere con lavorazione a nido d'ape
SOLETTA	FTG AIR WHITE, estraibile e lavabile
SUOLA	Poliuretano
PUNTALE	Acciaio
CALZATA	11

UPPER	White microfiber, water-repellent
LINING	100% honeycomb finished polyester
INSOLE	FTG AIR WHITE, extractable and washable
SOLE	Polyurethane
TOE CAP	Steel
INSTEP	11



TOMAIO	ECOLEATHER nera
FODERA	100% poliestere con lavorazione a nido d'ape
SOLETTA	FTG COMFORT, estraibile e lavabile
SUOLA	Poliuretano
PUNTALE	Acciaio
CALZATA	11

UPPER	Black ECOLEATHER
LINING	100% honeycomb finished polyester
INSOLE	FTG COMFORT, extractable and washable
SOLE	Polyurethane
TOE CAP	Steel
INSTEP	11

OBERMATERIAL	Weißer Mikrofaser, wasserabweisend
FUTTER	100% Polyester mit Bienenwabenstruktur
INNENSOHLE	FTG AIR WHITE, herausnehmbar und waschbar
LAUF SOHLE	Polyurethan
KAPPE	Stahl
WEITE	11

EMPEINE	Microfibra blanca, repelente al agua
FORRO	100% poliéster con efecto a nido de abeja
PLANTILLA	FTG AIR WHITE, extraíble y lavable
SUELA	Poliuretano
PUNTERA	Acero
AJUSTE	11

TIGE	Microfibre blanc, imperméable
DOUBLURE	100% polyester avec exécution en nid d'abeille
SEMELLE DE PROPRETÉ	FTG AIR WHITE, amovible et lavable
SEMELLE	Polyurethane
EMBOUT	Acier
CHAUSSANT	11

OBERMATERIAL	Schwarzes ECOLEATHER
FUTTER	100% Polyester mit Bienenwabenstruktur
INNENSOHLE	FTG COMFORT, herausnehmbar und waschbar
LAUF SOHLE	Polyurethan
KAPPE	Stahl
WEITE	11

EMPEINE	ECOLEATHER negra
FORRO	100% poliéster con efecto a nido de abeja
PLANTILLA	FTG COMFORT, extraíble y lavable
SUELA	Poliuretano
PUNTERA	Acero
AJUSTE	11

TIGE	ECOLEATHER noir
DOUBLURE	100% polyester avec exécution en nid d'abeille
SEMELLE DE PROPRETÉ	FTG COMFORT, amovible et lavable
SEMELLE	Polyurethane
EMBOUT	Acier
CHAUSSANT	11

MASTER LINE



ALTI STANDARD E ALTA CONVENIENZA



LA MIGLIOR SICUREZZA AL MIGLIOR PREZZO

**MUSICA, MAESTRO! E QUELLA
CHE SAPPIAMO SUONARE
MEGLIO È QUELLA DELLA
QUALITÀ
E DELLA SICUREZZA:**

per questo, ogni creazione della gamma Master è stata progettata per soddisfare gli standard più alti e le esigenze più importanti in vari ambiti lavorativi, senza dimenticare la resistenza nel tempo, uno stile classico e un prezzo competitivo.



THE BEST SAFETY AT THE BEST PRICE

**MUSIC, MAESTRO! QUALITY AND
SAFETY ARE THE BEST NOTES
OF OUR PRODUCTION**

and this is why every shoe in the Master line has been designed to meet the highest standards and most important requirements in various work sectors, without forgetting long-lasting resistance, classic style and a competitive price.



DIE BESTE SICHERHEIT ZUM BESTEN PREIS

**MUSIK, MEISTER! QUALITÄT
UND SICHERHEIT STEHEN BEI
UNSERER PRODUKTION AN
OBERSTER STELLE**

und deshalb wurde jeder Schuh der Master-Linie so konzipiert, dass er die höchsten Standards und wichtigsten Anforderungen in verschiedenen Arbeitsbereichen erfüllt, ohne auf langlebige Widerstandsfähigkeit, klassischen Stil und einen wettbewerbsfähigen Preis zu verzichten.



LA MEJOR SEGURIDAD AL MEJOR PRECIO

**¡MÚSICA, MAESTRO! LA MÚSICA
QUE MEJOR TOCAMOS ES LA DE
LA CALIDAD Y LA SEGURIDAD:**

por eso, cada creación de la línea Master ha sido diseñada para responder a los más altos estándares y a las mayores exigencias en distintos ámbitos laborales, sin olvidar la resistencia a lo largo del tiempo, el estilo clásico y el precio competitivo.



LA MEILLEURE SÉCURITÉ AU MEILLEUR PRIX!

**C'EST QUE DE LA MUSIQUE
POUR VOS OREILLES! DE LA
BONNE MUSIQUE CELLE QUE
NOUS SAVONS JOUER MIEUX,
C'EST-À-DIRE LA QUALITÉ ET LA
SÉCURITÉ;**

pour cette raison toutes créations de la gamme Master a été conçue pour satisfaire les standards les plus élevés et les exigences les plus importantes dans les différents milieux de travail, sans oublier la résistance dans le temps, un style classique et un prix compétitif.

PIREO

S3 SRC
35-48

ECO BOX
ECO PAPER
VEGAN FRIENDLY



ECO BOX
ECO PAPER
VEGAN FRIENDLY



TOMAIO	SAFETY-LEATHER nera con imbottitura al malleolo. Inserti in HIGH-TEX
FODERA	100% poliestere con lavorazione a nido d'ape
SOLETTA	FTG COMFORT, estraibile e lavabile
SUOLA	Poliuretano
PUNTALE	Acciaio
LAMINA	Sottopiede non metallico HRP INSOLE
CALZATA	11



UPPER	Black SAFETY-LEATHER with padded storm-cuff. HIGH-TEX inserts
LINING	100% honeycomb finished polyester
INSOLE	FTG COMFORT, extractable and washable
SOLE	Polyurethane
TOE CAP	Steel
MIDSOLE	Non-Metallic HRP INSOLE
INSTEP	11



OBERMATERIAL	Schwarzes SAFETY-LEATHER mit Schafttrandpolsterung. Einsätze aus HIGH-TEX
FUTTER	100% Polyester mit Bienenwabenstruktur
INNENSOHLE	FTG COMFORT, herausnehmbar und waschbar
LAUF SOHLE	Polyurethan
KAPPE	Stahl
ZWISCHEN-SOHL E	Nicht metallische HRP INSOLE
WEITE	11



EMPEINE	SAFETY-LEATHER negra con acolchado en el tobillo. Insertos en HIGH-TEX
FORRO	100% poliéster con efecto a nido de abeja
PLANTILLA	FTG COMFORT, extraíble y lavable
SUELA	Poliuretano
PUNTERA	Acero
PLANTILLA ANTI-PERFORACIÓN	No metálica HRP INSOLE
AJUSTE	11



TIGE	SAFETY-LEATHER noir avec rembourrage à la malléole. Inserts en HIGH-TEX
DOUBLURE	100% polyester avec exécution en nid d'abeille
SEMELLE DE PROPRETÉ	FTG COMFORT, amovible et lavable
SEMELLE	Polyuréthane
EMBOUT	Acier
SEMELLE ANTI-PERFORATION	Sous-pied non métallique HRP INSOLE
CHAUSSANT	11



OBERMATERIAL	Schwarzes SAFETY-LEATHER mit Schafttrandpolsterung. Einsätze aus HIGH-TEX
FUTTER	100% Polyester mit Bienenwabenstruktur
INNENSOHLE	FTG COMFORT, herausnehmbar und waschbar
LAUF SOHLE	Polyurethan
KAPPE	Stahl
ZWISCHEN-SOHL E	Nicht metallische HRP INSOLE
WEITE	11



EMPEINE	SAFETY-LEATHER negra con acolchado en el tobillo. Insertos en HIGH-TEX
FORRO	100% poliéster con efecto a nido de abeja
PLANTILLA	FTG COMFORT, extraíble y lavable
SUELA	Poliuretano
PUNTERA	Acero
PLANTILLA ANTI-PERFORACIÓN	No metálica HRP INSOLE
AJUSTE	11



TIGE	SAFETY-LEATHER noir avec rembourrage à la malléole. Inserts en HIGH-TEX
DOUBLURE	100% polyester avec exécution en nid d'abeille
SEMELLE DE PROPRETÉ	FTG COMFORT, amovible et lavable
SEMELLE	Polyuréthane
EMBOUT	Acier
SEMELLE ANTI-PERFORATION	Sous-pied non métallique HRP INSOLE
CHAUSSANT	11

LAMBDA

S3 SRC
35-48



TOMAIO	SAFETY-LEATHER nera con imbottitura al malleolo. Inserti in HIGH-TEX
FODERA	100% poliestere con lavorazione a nido d'ape
SOLETTA	FTG COMFORT, estraibile e lavabile
SUOLA	Poliuretano
PUNTALE	Acciaio
LAMINA	Sottopiede non metallico HRP INSOLE
CALZATA	11



UPPER	Black SAFETY-LEATHER with padded storm-cuff. HIGH-TEX inserts
LINING	100% honeycomb finished polyester
INSOLE	FTG COMFORT, extractable and washable
SOLE	Polyurethane
TOE CAP	Steel
MIDSOLE	Non-Metallic HRP INSOLE
INSTEP	11

ADAM



S3 SRC
38-47



ECO BOX
ECO PAPER
VEGAN FRIENDLY



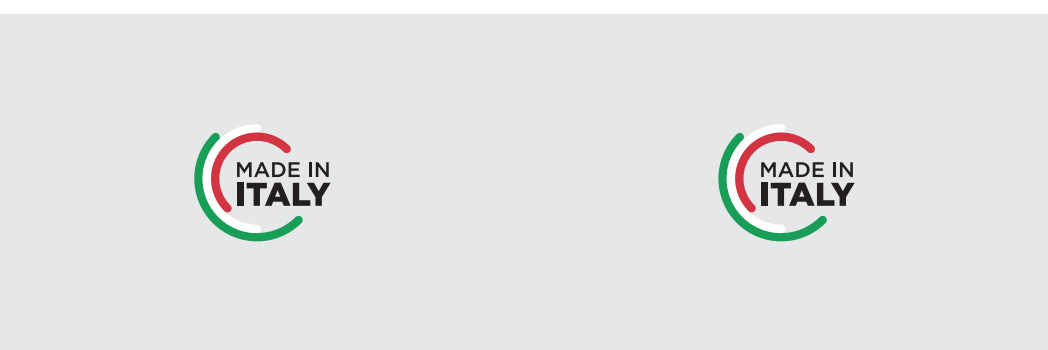
ECO BOX
ECO PAPER

RODI



S1P SRC
35-48

	TOMAIO	SAFETY-LEATHER nera con imbottitura al malleolo. Inserti in HIGH-TEX
	FODERA	100% poliestere con lavorazione a nido d'ape
	SOLETTA	FTG COMFORT, estraibile e lavabile
	SUOLA	Poliuretano
	PUNTALE	Acciaio
	LAMINA	Sottopiede non metallico HRP INSOLE
	CALZATA	11



	TOMAIO	Pelle scamosciata grigia con imbottitura al malleolo. Inserti in HIGH-TEX
	FODERA	100% poliestere con lavorazione a nido d'ape
	SOLETTA	FTG COMFORT, estraibile e lavabile
	SUOLA	Poliuretano
	PUNTALE	Acciaio
	LAMINA	Sottopiede non metallico HRP INSOLE
	CALZATA	11

	OBERMATERIAL	Schwarzes SAFETY-LEATHER mit Schafttrandpolsterung. Einsätze aus HIGH-TEX
	FUTTER	100% Polyester mit Bienenwabenstruktur
	INNENSOHLE	FTG COMFORT, herausnehmbar und waschbar
	LAUF SOHLE	Polyurethan
	KAPPE	Stahl
	ZWISCHEN-SOHL E	Nicht metallische HRP INSOLE
	WEITE	11

	EMPEINE	SAFETY-LEATHER negra con acolchado en el tobillo. Insertos en HIGH-TEX
	FORRO	100% poliéster con efecto a nido de abeja
	PLANTILLA	FTG COMFORT, extraíble y lavable
	SUELA	Poliuretano
	PUNTERA	Acero
	PLANTILLA ANTI-PERFORACIÓN	No metálica HRP INSOLE
	AJUSTE	11

	TIGE	SAFETY-LEATHER noir avec rembourrage à la malléole. Insertes en HIGH-TEX
	DOUBLURE	100% polyester avec exécution en nid d'abeille
	SEMELE DE PROPRETÉ	FTG COMFORT, amovible et lavable
	SEMELE	Polyuréthane
	EMBOUT	Acier
	SEMELE ANTI-PERFORATION	Sous-pied non métallique HRP INSOLE
	CHAUSSANT	11

	OBERMATERIAL	Graues Velourleder mit Schafttrandpolsterung. Einsätze aus HIGH-TEX
	FUTTER	100% Polyester mit Bienenwabenstruktur
	INNENSOHLE	FTG COMFORT, herausnehmbar und waschbar
	LAUF SOHLE	Polyurethan
	KAPPE	Stahl
	ZWISCHEN-SOHL E	Nicht metallische HRP INSOLE
	WEITE	11

	EMPEINE	Piel agamuzada grisa con acolchado en el tobillo. Insertos en HIGH-TEX
	FORRO	100% poliéster con efecto a nido de abeja
	PLANTILLA	FTG COMFORT, extraíble y lavable
	SUELA	Poliuretano
	PUNTERA	Acero
	PLANTILLA ANTI-PERFORACIÓN	No metálica HRP INSOLE
	AJUSTE	11

	TIGE	Suède gris avec rembourrage à la malléole. Insertes en HIGH-TEX
	DOUBLURE	100% polyester avec exécution en nid d'abeille
	SEMELE DE PROPRETÉ	FTG COMFORT, amovible et lavable
	SEMELE	Polyuréthane
	EMBOUT	Acier
	SEMELE ANTI-PERFORATION	Sous-pied non métallique HRP INSOLE
	CHAUSSANT	11

MASTER LINE

CANDIA

S1P SRC
35-48

ECO BOX
ECO PAPER



	TOMAIO	Pelle scamosciata grigia con imbottitura al malleolo. Inserti in HIGH-TEX
	FODERA	100% poliestere con lavorazione a nido d'ape
	SOLETTA	FTG COMFORT, estraibile e lavabile
	SUOLA	Poliuretano
	PUNTALE	Acciaio
	LAMINA	Sottopiede non metallico HRP INSOLE
	CALZATA	11

	UPPER	Grey suede leather with padded storm-cuff. HIGH-TEX inserts
	LINING	100% honeycomb finished polyester
	INSOLE	FTG COMFORT, extractable and washable
	SOLE	Polyurethane
	TOE CAP	Steel
	MIDSOLE	Non-Metallic HRP INSOLE
	INSTEP	11



	OBERMATERIAL	Graues Velourleder mit Schafttrandpolsterung. Einsätze aus HIGH-TEX
	FUTTER	100% Polyester mit Bienenwabenstruktur
	INNENSOHLE	FTG COMFORT, herausnehmbar und waschbar
	LAUF SOHLE	Polyurethan
	KAPPE	Stahl
	ZWISCHEN-SOHL E	Nicht metallische HRP INSOLE
	WEITE	11

	EMPEINE	Piel agamuzada grisa con acolchado en el tobillo. Insertos en HIGH-TEX
	FORRO	100% poliéster con efecto a nido de abeja
	PLANTILLA	FTG COMFORT, extraíble y lavable
	SUELA	Poliuretano
	PUNTERA	Acero
	PLANTILLA ANTI-PERFORACIÓN	No metálica HRP INSOLE
	AJUSTE	11

	TIGE	Suède gris avec rembourrage à la malléole. Inserts en HIGH-TEX
	DOUBLURE	100% polyester avec exécution en nid d'abeille
	SEMELE DE PROPRIÉTÉ	FTG COMFORT, amovible et lavable
	SEMELE	Polyuréthane
	EMBOUT	Acier
	SEMELE ANTI-PERFORATION	Sous-pied non métallique HRP INSOLE
	CHAUSANT	11



BREAK
THE ORDINARY
LIGHT AND SOFT SAFETY



LA SICUREZZA FTG CON UN TOCCO IN PIÙ

**NELLO STILE E NON SOLO, SONO
SEMPRE I DETTAGLI A FARE LA
DIFFERENZA — E NOI ITALIANI
LO SAPPIAMO BENE!**

Per questo, abbiamo progettato una linea di accessori che integra e completa la nostra ampia gamma di calzature: solette lavabili a 30°, antibatteriche e isolanti, calze con inserti in kevlar, lacci in materiale resistente, tutto per rendere ogni tua giornata di lavoro ancora più confortevole e performante, nella massima sicurezza firmata FTG.



FTG SAFETY WITH AN EXTRA TOUCH

**AS ITALIANS WE KNOW VERY
WELL, ALWAYS DETAILS MAKE
THE DIFFERENCE, WHETHER
IT'S A QUESTION OF STYLE OR
SOMETHING ELSE!**

This is why we have designed a line of accessories to match and complete our wide range of footwear: antibacterial and insulating insoles washable at 30°C, socks with Kevlar inserts, and laces in resistant materials, all with a view to greater comfort and better performance during your working day, in total FTG safety.



FTG-SICHERHEIT DEM ZUSÄTZLICHEN TOUCH

**WIE WIR ITALIENER NUR ZU GUT
WISSEN, SIND ES IMMER DIE
DETAILS, DIE DEN UNTERSCHIED
MACHEN, EGAL OB ES UM STIL
ODER ETWAS ANDERES GEHT!**

Aus diesem Grund haben wir eine Reihe von Accessoires entworfen, die unser breites Schuhsortiment ergänzen und vervollständigen: antibakterielle und isolierende Einlegesohlen, waschbar bei 30 °C, Socken mit Kevlar-Einsätzen und Schnürsenkel aus widerstandsfähigen Materialien. Alles im Hinblick auf mehr Komfort und bessere Leistung während Ihres Arbeitstages, eben FTG-Sicherheit.



LA SEGURIDAD FTG CON UN TOQUE MÁS

**EN EL ESTILO, Y NO SÓLO EN
EL ESTILO, SIEMPRE SON LOS
DETALLES LOS QUE MARCAN LA
DIFERENCIA, ¡Y LOS ITALIANOS
LO SABEMOS MUY BIEN!**

Por eso hemos diseñado una línea de accesorios que integra y completa nuestra amplia gama de calzados: plantillas lavables a 30°, antibacterianas y aislantes, medias con aplicaciones de kevlar, cordones de material resistente, todo para brindarte confort y altas prestaciones día a día, con la máxima seguridad firmada por FTG.



LA SÉCURITÉ FTG AVEC UNE TOUCHE SUPPLÉMENTAIRE!

**DANS LE STYLE ET PAS
SEULEMENT, CE SONT
TOUJOURS LES DÉTAILS À FAIRE
LA DIFFÉRENCE - ET NOUS LES
ITALIENS ON LE SAIT BIEN!**

Pour cela nous avons conçu une gamme de accessoires qui intègre et complète notre large gamme de chaussures: semelle de propreté lavables à 30°, antibactérienne et isolante, chaussettes avec insert en kevlar, lacets en matériel résistant, tout cela pour rendre votre journée de travail encore plus confortable et performante, dans la plus grande sécurité signée FTG.

EXTRA COMODI EXTRA SICURI



ACCESSORI

DYNAMIC

35-47



Soletta estraibile preformata, ESD, lavabile e antibatterica, con poliuretano riciclato. Ottime performance in termini di comfort e di assorbimento energia.



Preshaped, removable insole, ESD, washable and antibacterial, with recycled polyurethane. High performance in terms of comfort and energy absorption.



Herausnehmbare, vorgeformte, ESD, waschbare und antibakterielle Einlegesohle, mit recycling-Polyurethan. Gewährleistet extremen Komfort und Energieaufnahme.



Plantilla extraíble preformada, ESD, lavable y antibacterial, con poliuretano reciclado. Excelente rendimiento en términos de confort y de absorción energía.



Semelle amovible et préformé, ESD, lavable et antibactérien, avec polyurethane recyclé. Excellente performance en terme de confort et d'absorption d'énergie.



Soletta estraibile preformata, ESD, lavabile e antibatterica, con poliuretano riciclato. Ottime performance in termini di comfort e di assorbimento energia.



Preshaped, removable insole, ESD, washable and antibacterial, with recycled polyurethane. High performance in terms of comfort and energy absorption.



Herausnehmbare, vorgeformte, ESD, waschbare und antibakterielle Einlegesohle, mit recycling-Polyurethan. Gewährleistet extremen Komfort und Energieaufnahme.



Plantilla extraíble preformada, ESD, lavable y antibacterial, con poliuretano reciclado. Excelente rendimiento en términos de confort y de absorción energía.



Semelle amovible et préformé, ESD, lavable et antibactérien, avec polyurethane recyclé. Excellente performance en terme de confort et d'absorption d'énergie.

35-48



SPORT LITE

0976

34-48



Soletta estraibile preformata, ESD, lavabile e antibatterica, con poliuretano riciclato. Ottime performance in termini di comfort e di assorbimento energia.



Preshaped, removable insole, ESD, washable and antibacterial, with recycled polyurethane. High performance in terms of comfort and energy absorption.



Herausnehmbare, vorgeformte, ESD, waschbare und antibakterielle Einlegesohle, mit recycling-Polyurethan. Gewährleistet extremen Komfort und Energieaufnahme.



Plantilla extraíble preformada, ESD, lavable y antibacterial, con poliuretano reciclado. Excelente rendimiento en términos de confort y de absorción energía.



Semelle amovible et préformé, ESD, lavable et antibactérien, avec polyurethane recyclé. Excellente performance en terme de confort et d'absorption d'énergie.



Soletta estraibile preformata, ESD, lavabile e antibatterica, con poliuretano riciclato. Ottime performance in termini di comfort e di assorbimento energia.



Preshaped, removable insole, ESD, washable and antibacterial, with recycled polyurethane. High performance in terms of comfort and energy absorption.



Herausnehmbare, vorgeformte, ESD, waschbare und antibakterielle Einlegesohle, mit recycling-Polyurethan. Gewährleistet extremen Komfort und Energieaufnahme.



Plantilla extraíble preformada, ESD, lavable y antibacterial, con poliuretano reciclado. Excelente rendimiento en términos de confort y de absorción energía.



Semelle amovible et préformé, ESD, lavable et antibactérien, avec polyurethane recyclé. Excellente performance en terme de confort et d'absorption d'énergie.

34-50



ATOMIC

0977

LIGHT AND SOFT 0970



35-48



Soletta estraibile preformata, antistatica, lavabile. Ottime performance in termini di comfort e di assorbimento energia.



Preshaped, removable insole, antistatic, washable. High performance in terms of comfort and energy absorption



Herausnehmbare, vorgeformte, antistatische und waschbare Einlegesohle. Gewährleistet extremen Komfort und Energieaufnahme.



Plantilla extraíble preformada, antiestática, lavable. Excelente rendimiento en términos de confort y de absorción energía.



Semelle amovible et préformé, ESD, lavable et antibactérien, avec polyuréthane recyclé. Excellente performance en terme de confort et d'absorption d'énergie.

FTG COMFORT



35-47



Soletta estraibile e lavabile in poliuretano, antistatica, antimicotica, antibatterica ed antishock. Trattamento al carbone attivo antiodore.



Polyurethane insole, removable and washable, antistatic, antimicrobial, antibacterial and antishock. Activated carbon treatment to prevent odours.



Herausnehmbare und waschbare PU-Einlegesohle. Antistatisch, fungistatisch, antibakteriell und antishock. Aktivkohle-Behandlung mit geruchshemmender Funktion



Plantilla extraíble y lavable en poliuretano, antiestática, antimicótica, antibacteriana y antishock. Tratamiento de carbón activo contra los olores.



Semelle amovible et lavable en polyuréthane, anti-statique, anti-mycose, antibactérienne et anti-shock. Traitement au charbon actif anti odeur.



Soletta estraibile preformata, lavabile, antimicotica, antistatica ad alto potere assorbente. Ottime performance in termini di isolamento dalla basse temperature.



Preshaped removable insole, washable, antimicrobial, antistatic, with high absorbent power. High performance in terms of insulating against low temperatures.



Herausnehmbare, vorgeformte, und waschbare Einlegesohle. Fungistatisch, antistatisch und hoch schweißabsorbierend, gewährleistet einen hohen Kälteisierungsgrad.



Plantilla extraíble preformada, lavable, antimicótica, antiestática con alto poder absorbente. Excelente rendimiento en términos de aislamiento de las bajas temperaturas.



Semelle amovible, lavable, anti-mycose, anti-statique à éeélévé pouvoir d'absorption. Excellente performance en terme d'isolation aux basses températures.

THERMO PLUS 0979



36-48



PLANTFLEX 0910



39-40 / 41-42 / 43-44 / 45-46



Soletta estraibile e lavabile, antimicotica, prodotta in materiale plastico igienizzante. Ottime performance in termini di ricircolo d'aria.



Removable and washable insole, antimicrobial, made by sanitized plastic material. High performance in terms of air breathability.



Herausnehmbare, waschbare und fungistatische Einlegesohle. Aus hygienischem Kunststoff, gewährleistet eine extreme Luftzirkulation.



Plantilla extraíble y lavable, antimicótica, producida en material plástico desinfectante. Excelente rendimiento en términos de recirculación del aire.



Semelle amovible et lavable, anti-mycose, fabriquée en matériel plastique hygiénisant. Excellente performance en terme de circulation de l'air.

LACCI LACES

0991

CM 85 - 100 - 120 - 145
BLACK COLOR

0992

CM 100 - 120 - 130
GREY COLOR

0993

CM 100
BEIGE COLOR



Lacci. Prodotti in materiale poliestere resistente allo sfregamento.

Laces. Made by polyester material that resists to rubbing.

Schnürsenkel. Aus abriebfestem polyestermaterial herstellt.

Cordones. Producidos en material poliéster resistente al roce.

Lacets. Produites en matériels polyester résistants au frottement.

BORSONE BAG

821

BORSONE A 1 PIANO
1 LEVEL BAG
MUSTERKOFFER MIT 1 EBENE
BOLSÓN DE UN NIVEL
SAC À UN NIVEAU



Borsone in nylon portacampioni

Nylon samples bag

Mustertragetasche aus Nylon

Bolsa para muestras de nylon

Sac en nylon porte-échantillon

811

BORSONE A 3 PIANI
3 LEVELS BAG
MUSTERKOFFER MIT 3 EBENEN
BOLSÓN DE TRES NIVELES
SAC À TROIS NIVEAUX

CALZE FTG

35-38 39-42 43-46



Calza tecnica realizzata in materiale Coolmax™ che garantisce elevata traspirabilità mantenendo il piede sempre fresco e asciutto. L'inserto in Cordura® presente nella punta e nel tallone garantisce una estrema resistenza all'abrasione.



Technical sock made of Coolmax™ that guarantees high breathability and keeps the foot dry and fresh at all times. Wool/acrylic supports for better warmth and comfort qualities. The Cordura® insert in the heel and toe guarantees extreme resistance to abrasion.



Technische Socke, hergestellt aus Coolmax™-Material, garantiert ein sehr gutes atmungsaktives Verhalten, wobei der Fuß immer trocken und kühl bleibt. Verstärkungen aus Wolle/Acryl für bessere Thermik und Komfort. Die Einlage aus Cordura® im Fersenbereich und in der Fußspitze garantiert extreme Abriebbeständigkeit.



Calceta técnica hecha en material Coolmax™ que garantiza elevada transpiración, manteniendo el pie siempre seco y fresco. Refuerzos en lana/acrílico para una mejor termicidad y mayor confort. La inserción en Cordura® presente en la punta y en el talón garantiza una extrema resistencia a la abrasión.



Chaussettes réalisées en Coolmax™ matériau qui garantit une respirabilité élevée et qui maintient le pied toujours au frais et au sec. Renforts en laine/acrylique pour une meilleure isolation thermique et un confort optimal. L'insert en Cordura® dans la pointe et dans le talon garantit une résistance élevée à l'abrasion.

Fascia elastica antistress
Antistress elastic band
Antistress elastischen Spannung
Estrés elástico
Contrainte élastique

Calza in Coolmax™ con rinforzi in lana / acrilico
Sock in Coolmax™ reinforced with wool / acrylic
Socle aus Coolmax™ verstärkt mit Wolle / Acryl
Calceta en Coolmax™ reforzada con lana / acrílico
Chaussette en Coolmax™ renforcé avec de la laine / acrylique

Inserti in Cordura® su tallone e punta
Cordura® inserts in the heel and toe
Cordura®-Einsätze an der Ferse und Spitze
Inserción en Cordura® en la punta y en el talón
Insert en Cordura® dans la pointe et dans le talon





SICUREZZA E QUALITÀ IN BELLA VISTA

PER METTERE L'ACCENTO SULLA QUALITÀ DEI NOSTRI PRODOTTI IN VENDITA, METTIAMO A TUA DISPOSIZIONE UNA SERIE DI SUPPORTI

pensati appositamente per esaltare le nostre creazioni e le loro caratteristiche, come vetrofanie per vetrine o espositori da banco o a colonna personalizzati con il nostro logo, nelle dimensioni più adatte alle tue esigenze.



SAFETY AND QUALITY ON SHOW

TO HIGHLIGHT THE QUALITY OF OUR PRODUCTS AT YOUR SALES POINT, WE HAVE COME UP WITH A SERIES OF SALES TOOLS

designed specifically to draw attention to our articles and their characteristics, such as window stickers, and counter and column display units featuring our logo, in a range of sizes to suit your needs.



SICHERHEIT UND QUALITÄT IM BLICK

UM DIE QUALITÄT UNSERER PRODUKTE IN IHREN RÄUMEN HERVORZUHEBEN, HABEN WIR EINE REIHE VON MERCHANDISING-PRODUKTEN ENTWICKELT,

die speziell auf unsere Artikel und deren Eigenschaften aufmerksam machen, wie Fensteraufkleber, Theken- und Säulenaufsteller mit unserem Logo in verschiedenen Größen für Ihre Bedürfnisse.



SEGURIDAD Y CALIDAD A LA VISTA

PARA PONER DE RELIEVE LA CALIDAD DE NUESTROS PRODUCTOS DISPONIBLES PARA LA VENTA, OFRECEMOS UNA SERIE DE SOPORTES

diseñados expresamente para resaltar nuestras creaciones y sus características, como pegatinas para escaparates, expositores para mostrador o en columna, personalizados con nuestro logo y de las medidas más adecuadas para ti.



SÉCURITÉ ET QUALITÉ BIEN EN ÉVIDENCE

AFIN DE METTRE À L'AVANCE LA QUALITÉ DE NOS PRODUITS, MAIS AUSSI LES SAUVEGARDER SURTOUT DANS LES MILIEUX DE TRAVAIL NOUS AVONS CONÇUES DES AIDES À LA VENTE

créés expressément pour mettre en valeur nos créations et leurs caractéristiques telles que vitrophanies, présentoirs comptoir et présentoirs à colonne personnalisés avec notre logo, avec des dimensions les plus adaptes pour vos exigences.



SUPPORTO ALLA VENDITA

812 ESPOSITORE DA BANCO



Espositore da banco



Desk display



Kleiner Aussteller



Expositor



Présentoir pour le comptoir

824 VETROFANIE FTG POINT



Vetrofanie per applicazione su vetrine espositive.
Formato: base 21 cm - altezza 19 cm



Stickers for application to shop Windows.
Size: base 21 cm - height 19 cm



Durchsichtige Folien zum Anbringen an Schaufenstern.
Aufkleber-größen: Basis 21 cm - Höhe 19 cm



Pegatinas para aplicar a escaparates expositivos.
Formato: base 21 cm - altura 19 cm



Vitrauphanies destinées à être appliquées sur des vitrines d'exposition.
Format: base 21 - hauteur 19 cm

823 ESPOSITORE A COLONNA



Espositore a colonna a 5 posti



5-place standing display



Säulenständer mit 5 Plätzen



Expositor en columna de 5 puestos



Présentoir à colonne à 5 emplacements

829
SEDIA FTG

-  Sedia personalizzata FTG
-  FTG branded chair
-  Regiestuhl mit FTG Logo
-  Silla marcada FTG
-  Chaise personnalisée FTG



830
TAPPETO FTG

-  Tappeto personalizzato FTG
-  FTG branded carpet
-  FTG markierte Teppisch
-  Alfombra marcada FTG
-  Tapis personnalisé FTG



BREAK
THE ORDINARY
LIGHT AND SOFT SAFETY

PLUS ED ERGONOMIA



EXPERIMENTO, ERGO SUM FTG

Una filosofia semplice ed efficace: solo sperimentando possiamo offrire la massima comodità e sicurezza a chi sceglie, in ogni situazione di lavoro, di indossare le nostre creazioni. Ecco perché oggi siamo all'avanguardia nello studio dell'ergonomia — per progettare soluzioni idonee alle esigenze dei lavoratori — e nell'uso di componenti performanti — grazie ai quali le nostre calzature sono tra le più leggere al mondo, senza compromettere qualità e alte prestazioni.

**IDEE CHE PRENDONO FORMA
E TI ACCOMPAGNANO A GRANDI
RISULTATI!**



I EXPERIMENT, THEREFORE I AM FTG

A simple effective philosophy: only by experimenting we can offer maximum comfort and safety to those who choose our footwear, whatever their job is. This is why today we are on the cutting edge of studies into ergonomics, designing solutions that meet workers' needs, and into the use of high-performance parts, thanks to which our footwear is among the lightest in the world, while fully guaranteeing quality and high performance.

**IDEAS THAT TAKE SHAPE
AND BRING GREAT RESULTS!**



ICH EXPERIMENTIERE, ALSO BIN ICH FTG

Eine einfache, effektive Philosophie: Nur durch Forschung und Entwicklung können wir diejenigen, die sich für unsere Schuhe entscheiden, maximalen Komfort und Sicherheit bieten, unabhängig von ihrer Tätigkeit. Aus diesem Grund sind wir heute auf dem neuesten Stand der Ergonomie, der Entwicklung von Lösungen, die den Bedürfnissen der Träger entsprechen. Unter Verwendung von Präzisionssteilen, dank derer unsere Schuhe zu den leichtesten der Welt gehören und gleichzeitig Qualität sowie Leistung garantieren.

**IDEEEN DIE GESTALT ANNEHMEN
UND TOLLE ERGEBNISSE
ERZIELEN!**



EXPERIMENTO, ERGO SUM FTG

Una filosofía sencilla y eficaz: sólo experimentando podemos ofrecer la máxima comodidad y seguridad a quienes optan por utilizar nuestras creaciones para cualquier situación de trabajo. Por eso estamos en la vanguardia del estudio de la ergonomía - para diseñar soluciones adecuadas para las necesidades de los trabajadores - y del uso de componentes de altas prestaciones, gracias a los cuales nuestros calzados están entre los más livianos del mundo, sin comprometer la calidad y las altas prestaciones.

**¡IDEAS QUE ADQUIEREN FORMA
Y TE ACOMPAÑAN A GRANDES
RESULTADOS!**



J'EXPÉRIMENTE, DONC JE SUIS FTG

Une philosophie simple et efficace: seulement en expérimentant nous pouvons offrir le maximum du confort et de la sécurité de ceux qui font leur choix dans toutes les situations de travail en choisissant de porter nos chaussures. C'est pour cette raison que nous sommes à l'avant-garde dans l'étude de l'ergonomie - pour concevoir les solutions les plus adaptées aux exigences des travailleurs - et dans l'utilisation de composants performants - grâce auxquels nos chaussures sont parmi les plus légères au monde, sans compromettre la qualité et les hautes performances.

**DES IDÉES QUI PRENNENT FORME
ET VOUS ACCOMPAGNENT À DES
TRÈS GRANDS RÉSULTATS!**

BOA®

**DIALED IN.
PRECISION FIT.**



L'EVOLUZIONE DELLA RUOTA E DELLA SICUREZZA

Chi pensa "si è sempre fatto così, perché cambiare?", si preclude intuizioni come quella di Gary Hammerslag, che voleva rendere la calzata dei propri scarponi da snowboard più veloce, facile e precisa. Dopo anni di studi, nel 2001 crea e brevetta BOA® Fit System, regolabile al millimetro, sistemabile rapidamente in ogni condizione, ultra durevole e in grado di mantenere il massimo comfort tutto il giorno.

Una manopola micro-regolabile, guide a basso attrito, lacci leggeri e super resistenti: BOA® è un sistema che risponde ai nostri più alti standard e che spinge le performance delle nostre calzature ancora oltre, in un'evoluzione continua.



SAFETY GETS A NEW SHAPE

Those who think "we've always done it like this, why change?" are missing out on intuitions like that of Gary Hammerslag, who wanted to give his snowboard boots a faster, easier and more precise fit. After years of study, in 2001 he created and patented the BOA® Fit System, adjustable to the millimetre, easy to fit in any conditions, super durable and with guaranteed day-long maximum comfort.

A micro-adjustable dial, low friction lace guides and super-resistant lightweight laces. The BOA® system meets our highest standards and drives the performance of our footwear even further, in continual evolution.



SICHERHEIT BEKOMMT EINE NEUE FORM

Diejenigen, die denken "wir haben es immer so gemacht, warum ändern?" verpassen Intuitionen wie die von Gary Hammerslag, der seinen Snowboardboots eine schnellere, einfachere und präzisere Passform geben wollte. Nach jahrelangem Studium entwickelte und patentierte er 2001 das BOA® Fit System, das millimetergenau einstellbar ist, sich unter allen Bedingungen leicht anpassen lässt, dabei super strapazierfähig ist und den ganzen Tag über maximalen Komfort garantiert.

Ein mikroverstellbares Scheibe, reibungsarme Schnürsenkelführungen und superresistente leichte Schnürsenkel.

Das BOA®-System erfüllt unsere höchsten Standards und treibt die Vorteile unserer Schuhe in ständiger Entwicklung weiter voran.



LA SEGURIDAD ADQUIERE NUEVA FORMA

Quienes piensan "siempre se hizo así, ¿para qué cambiar?" son herméticos a intuiciones como la de Gary Hammerslag, que aspiraba a conseguir un calce más rápido, fácil y preciso de sus botines de snowboard. Después de años de estudio, en 2001 creó y patentó BOA® Fit System, regulable al milímetro, rápidamente ajustable en cualquier condición, ultra durable y adecuado para mantener el máximo confort durante todo el día.

Un pomo micro-regulable, guías de bajo rozamiento, cordones ligeros y ultra-resistentes: BOA® es un sistema que responde a nuestros más altos estándares y enaltece las prestaciones de nuestros calzados en una evolución continua.



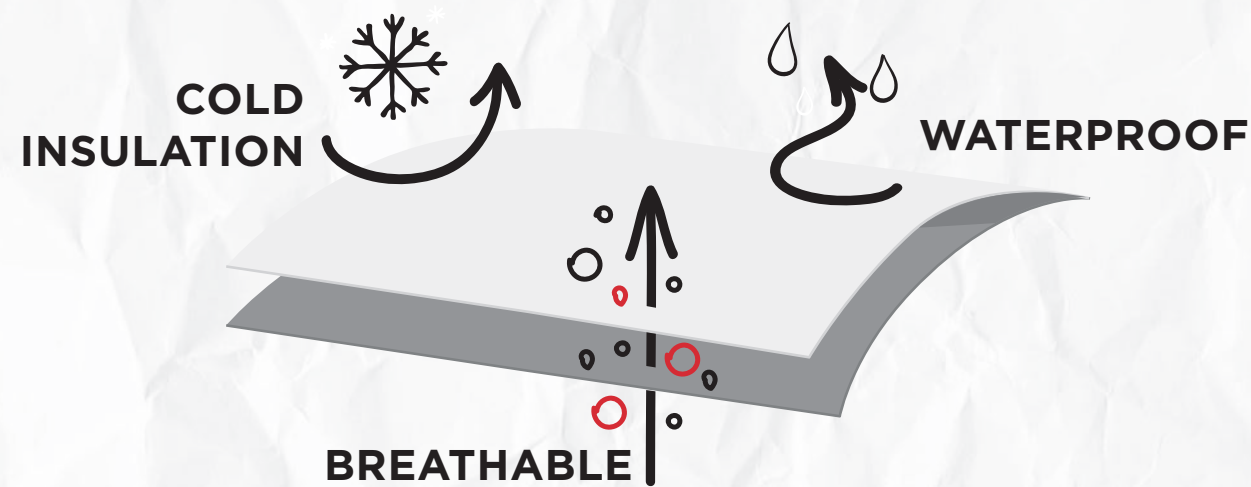
LA SÉCURITÉ ASSUME UNE NOUVELLE FORME

Celui qui pense "on a toujours fait de cette façon, pourquoi changer ?" s'interdit des intuitions comme celle de Gary Hammerslag, qui voulait rendre le chaussant de ses bottines de snowboard plus rapide, plus facile et précis. Après des années d'études, en 2001, il a créé et breveté BOA® Fit System, réglable au millimètre, ajustable rapidement en quelque situation, durable et capable d'assurer le confort maximum pendant toute la journée.

Un bouton micro-réglable, guides à bas frottement, lacets légers et hyper résistants: BOA® est un système qui répond à nos plus hauts standards et pousse les performances de nos chaussures encore plus loin dans une évolution continue.

Products:

SPRINT LOW p.36 :: CYCLING p.37 :: CONCORDE p.76 :: FALCON p.77



SICURAMENTE ASCIUTTO, NON CI PIOVE!

Per darti la sicurezza di mantenere i piedi all'asciutto, abbiamo progettato e realizzato la speciale membrana Water-stop, che — grazie a migliaia di micropori — favorisce la completa microventilazione della calzatura, permettendo un ricircolo costante e immediato del vapore acqueo.

Resta performante nonostante il meteo, in tutte e quattro le stagioni, in ogni situazione di lavoro!



A TRULY WATERTIGHT GUARANTEE!

To ensure your feet are always dry, we have designed and produced our special Water-stop membrane that ensures complete micro-ventilation of the footwear, thanks to thousands of micropores allowing for constant immediate recirculation of water vapour.

High performance guaranteed, whatever the weather is, whatever the season is, whatever the work situation is!



EINE WIRKLICH WASSERDICHTER GARANTIE!

Um sicherzustellen, dass Ihre Füße immer trocken sind, haben wir unsere spezielle Water-Stop-Membran entwickelt und hergestellt, die dank tausender Mikroporen, eine ständige sofortige Rezirkulation des Wasserdampfs ermöglicht und eine vollständige Mikrobeflüchtung des Schuhwerks gewährleistet.

Höchstleistung garantiert, bei jedem Wetter, zu jeder Jahreszeit, in jeder Arbeitssituation!



¡SEGURAMENTE SECOS!

Para brindarte la seguridad de mantener los pies secos, hemos diseñado y realizado una membrana Water-stop especial que, gracias a miles de microporos, favorece la microventilación completa del calzado, permitiendo la circulación constante e inmediata del vapor de agua.

¡Sus prestaciones resisten cualquier condición meteorológica, en todas las estaciones y en todas las situaciones de trabajo!



AUCUN DOUTE VOUS N'ALLEZ PAS VOUS MOILLER!

Afin de vous assurer les pieds secs nous avons breveté et réalisé la membrane spéciale Water-stop, laquelle — grâce aux milliers de micropores — favorise la complète micro-ventilation de la chaussure, en permettant un recyclage constant et immédiat de la vapeur d'eau.

La chaussure maintient sa performance malgré la météo pendant les quatre saisons, dans quelconque milieu de travail!



GIORNATA DURA? CAMMINA SUL MORBIDO!

SOFT WALK È L'INNOVATIVO SISTEMA AMMORTIZZANTE

che abbiamo sviluppato per offrirti una calzatura ancora più comoda e consentirti prestazioni al top: un cuscinetto inserito direttamente all'interno della suola e a contatto con il sottopiede, ammortizza ogni tuo passo e, in più, alleggerisce il peso della calzatura. Morbido e riposante come una dolce collina italiana, con la garanzia della migliore sicurezza.



HARD AT WORK? SOFT UNDERFOOT!

SOFT WALK IS THE INNOVATIVE ANTI-IMPACT SYSTEM

we have developed to offer you greater comfort and constant top performance: a cushion inserted directly inside the sole, in contact with the midsole, absorbs the impact of every step you take and also decreases the weight of the shoe. As soft and soothing as a gently rolling Italian hill, with the guarantee of top safety.



HARTE ARBEIT? WEICH UNTER DEN FÜSSEN!

SOFT WALK IST DAS INNOVATIVE ANTI-IMPACT-SYSTEM,

das wir entwickelt haben, um Ihnen mehr Komfort und konstante Spitzenleistung zu bieten: Ein direkt in die Sohle eingelassenes Dämpfungspolster, das in der Zwischensohle eingelassen ist, absorbiert jeden Schritt und verringert gleichzeitig das Gewicht des Schuhs. So weich und beruhigend wie ein sanfter italienischer Hügel, mit der Garantie für höchste Sicherheit.



¿ES UN DÍA DIFÍCIL? ¡CAMINA SOBRE ALGO MULLIDO!

SOFT WALK ES EL INNOVADOR SISTEMA AMORTIGUADOR

que hemos desarrollado para ofrecerte un calce aún más cómodo y asegurarte las máximas prestaciones: un cojín introducido directamente dentro de la suela y en contacto con la plantilla amortigua cada paso y aligera el peso del calzado. Mullido y confortable como una suave colina italiana, con la garantía de la mejor seguridad.



JOURNÉE DIFFICILE? MARCHÉ SUR LA SOUPLESSE!

SOFT WALK EST L'INNOVANT SYSTÈME D'AMORTISSEMENT

que nous avons développé afin de vous assurer un chaussant plus confortable et vous permettre d'atteindre des performances sportives au top : un coussin introduit directement à l'intérieur de la semelle à contact avec le sous-pied, cela permet d'amortir chacun de vos pas et, en plus, de rendre plus léger le poids de la chaussure. Souple et reposant comme une douce colline italienne, avec la garantie de la meilleure sécurité.

Products:

LYON p.70 :: PARIS p.71 :: NICE p.72 :: TOUR p.73 :: HERMES p.94 :: KRONOS p.95 :: ERCOLE p.96 :: POSEIDON p.97 :: ARES p.98 :: APOLLO p.99 :: KRATOS p.100 :: PERSEUS p.101 :: DIANA p.102 :: EOLO p.103 :: KHIONE p.104

Products:

GALAXY p.62 :: EOLO p.103 :: KHIONE p.104



SICHERE
NACHHALTIGKEIT
FÜR IHRE FÜSSE

Eine gute Gesundheit ist für maximale persönliche Sicherheit von grundlegender Bedeutung. Um einen Beitrag zu Ihrer Gesundheit zu gewährleisten, haben wir ECOleather entwickelt. Ein umweltfreundliches, nachhaltiges, atmungsaktives Material, chromfrei und säurebeständig. PlusPflegeleichtigkeit: IhreECOleather Schuhe sind maschinenwaschbar bei 30°C! Es behält seine Form und seine Eigenschaften.



UNA CAMMINATA
SICURA E
SOSTENIBILE

Anche la tua salute contribuisce in modo fondamentale a rendere massima la tua sicurezza: per garantirtela senza compromessi, abbiamo sviluppato ECOleather, un materiale traspirante eco-friendly e sostenibile, senza cromo e resistente agli acidi. E nessun pensiero per la manutenzione: puoi tranquillamente lavare le tue calzature create con ECOleather in lavatrice, a 30°! Mantengono la loro forma e le caratteristiche.



UNA MARCHA
SEGURA
Y SUSTENTABLE

También tu salud es fundamental para asegurarte la máxima seguridad: para garantizártela sin compromisos, hemos desarrollado ECOleather, un material transpirante ecológico y sustentable, sin cromo y resistente a los ácidos. El mantenimiento es muy fácil: puedes tranquilamente lavar tus calzados de ECOleather en la lavadora a 30°. Conservarán su forma y sus características.



SAFE SUSTAINABILITY
FOR YOUR FEET

Good health is also fundamental for maximum personal safety: to guarantee your health without compromise, we have developed ECOleather, an eco-friendly, sustainable, breathable material, chrome-free and acid-resistant. Plus easy care: your ECOleather footwear is machine washable at 30°C! It will keep its shape and characteristics.



UNE MARCHÉ
SURE ET DURABLE

Aussi votre santé contribue de façon très importante à améliorer votre sécurité: afin de pouvoir vous l'assurer, sans compromis, nous avons développé ECOleather, un matériel, respirant, eco-friendly et durable, sans chrome et résistant aux acides. Et aucun souci pour l'entretien: vous pouvez tranquillement laver vos chaussures en machine à laver à 30°! Elles gardent la forme et les caractéristiques techniques.

Products:

TOUR p.73 :: BLACKBURN p.83 ::
EOLO p.103 :: CHEF BLACK p.111 :: COOK BLACK p.113

Test per materiale tomaia

Test for upper material :: Test für Oberleder :: Prueba para empeine :: Matériel d'essai pour les tiges
(UNI EN ISO 20345:2011)

Performance

Carico di strappo
Tear :: Reißen :: Carga de ruptura :: Charge de rupture
(≥ 60 N)

145

+ 141%

Permeabilità al vapore d'acqua
Permeability to steam :: Durchlässigkeit für Wasserdampf ::
Permeabilidad al vapor de agua :: Perméabilité à la vapeur d'eau
(≥ 0,8 mg/cm²h)

1,8

+ 225%

Coefficiente di vapore d'acqua
Steam Coefficient :: Koeffizient von Wasserdampf :: Coeficiente de vapor de agua ::
Coefficient de la vapeur d'eau
(≥ 15 mg/cm²)

18,3

+ 122%

Resistenza all'abrasione

Abrasion resistant :: Abriebfestigkeit :: Resistencia a la abrasión :: Résistance à l'abrasion

Prova a secco
Dry test :: Trocken-Test :: Prueba en seco :: Essai à sec
(= 25.600 cycles)

180.000

+ 603%

Prova ad umido
Wet test :: Nass-Test :: Prueba en húmedo :: Essai au mouillé
(= 12.800 cycles)

60.000

+ 368%

Stabilità dimensionale al lavaggio

Dimensional stability to washing :: Formbeständigkeit beim Waschen :: Estabilidad dimensional al lavado ::
Stabilité dimensionnelle à laver
(UNI EN ISO 19954:2004)

Temperatura
Temperature
Temperatur
Temperatura
Température

Variatione dimensionale rispetto alla dimensione originale
Length to original size
Länge zur ursprünglichen Größe
Longitud a su tamaño original
La longueur de la taille d'origine
(%)

Ambiente
Environment
Umwelt
Medio ambiente
Environnement

Longitudinale
Longitudinal :: Längsrichtung ::
Longitudinal :: Longitudinal

0

0

0

Trasversale
Transversal :: Quer :: Transverso ::
Transversal

0

- 0,5

- 0,5

40° C

Longitudinale
Longitudinal :: Längsrichtung ::
Longitudinal :: Longitudinal

0

+ 0,5

+ 0,5

Trasversale
Transversal :: Quer :: Transverso ::
Transversal

- 1,0

- 1,0

- 1,0

60° C

Longitudinale
Longitudinal :: Längsrichtung ::
Longitudinal :: Longitudinal

0

+ 0,5

+ 0,5

Trasversale
Transversal :: Quer :: Transverso ::
Transversal

- 1,0

- 1,0

- 1,0



UN PASSO DINAMICO VERSO UN PERCORSO SICURO

Forma flessibile e materiale resistente: geniale come la cupola del Brunelleschi, ma si tratta della nostra tecnologia Flex Support!

In ogni tuo passo, potrai sperimentare l'elasticità e la morbidezza della calzatura. Una camminata di ineguagliabile comodità e super performante, per portarti ogni volta verso una nuova meta.



A DYNAMIC STEP ALONG A SAFE PATH

Our Flex Support technology: flexible shape, resistant material and as ingenious as Brunelleschi's dome!

You will feel the suppleness and softness of this footwear with every step you take. Unparalleled comfort and super-performance, taking you down new paths.



EIN DYNAMISCHER SCHRITT AUF EINEM SICHEREN WEG

Unsere Flex Support Technologie: flexible Form, widerstandsfähiges Material und so genial wie Brunelleschi's Kuppel!

Sie werden die Geschmeidigkeit und Elastizität dieses Schuhwerks bei jedem Schritt spüren. Unvergleichlicher Komfort und Superleistung, mit der Sie neue Wege beschreiten.



UNA MARCHA DINÁMICA POR UN CAMINO SEGURO

Forma flexible y material resistente: genial como la cúpula de Brunelleschi, pero se trata de nuestra tecnología Flex Support.

A cada paso podrás experimentar la elasticidad y la blandura del calzado. Una marcha de insuperable comodidad y de altísimas prestaciones, para llevarte cada vez a una nueva meta.



UN PAS DYNAMIQUE VERS UN PARCOURS SÛR

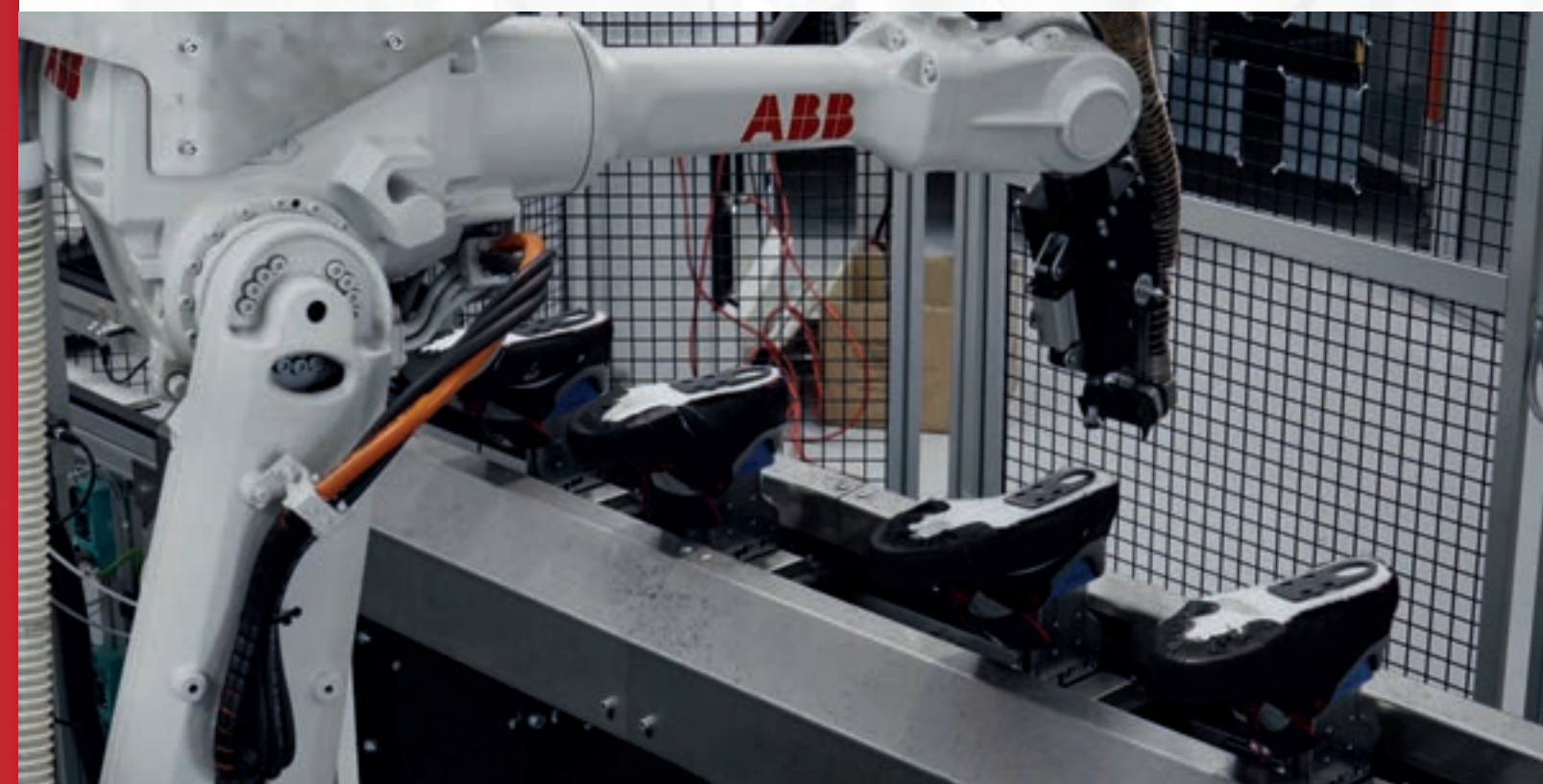
Forme flexible et matériel résistant: Ingénieux comme la coupole de Brunelleschi, mais il s'agit de notre technologie Flex support!

Dans chacun de tes pas vous pourrez expérimenter la flexibilité et la souplesse de la chaussure. Une promenade pratique et performante, pour vous porter chaque fois vers une nouvelle destination.

✗ NO FLEX SUPPORT



✓ FLEX SUPPORT





MENO PESANTEZZA = PIÙ SICUREZZA

PER NOI, ESSERE LIGHT NON È UNA MODA MA UN IMPEGNO... TANTO DA TRASFORMARCI IN SUPER LIGHT!

Abbiamo sperimentato e innovato, e oggi i nostri modelli vantano il minor quantitativo possibile di materiali e i minimi spessori nel rispetto degli standard qualitativi: sono tra le calzature più leggere nel settore, senza rinunciare alla sicurezza e allo stile.

VAI SUL SICURO, CAMMINA LEGGERO!



LESS WEIGHT = MORE SAFETY

BEING LIGHT IS FOR US NOT JUST A MATTER OF FASHION BUT A COMMITMENT... SO MUCH SO THAT WE HAVE TRANSFORMED IT INTO SUPER LIGHT!

We have experimented and innovated and today our models boast the least amount of material possible and the minimum thicknesses allowed under quality standards. Our footwear is among the lightest in the sector while fully guaranteeing safety and style.

THE LIGHT CHOICE... THE RIGHT CHOICE!



WENIGER GEWICHT = MEHR SICHERHEIT

LEICHTIGKEIT IST FÜR UNS NICHT NUR EINE MODE, SONDERN EINE VERPFLICHTUNG... SO SEHR, DASS WIR ES IN SUPERLEICHT VERWANDELT HABEN!

Wir haben experimentiert und heraus kamen unsere heutigen Modelle mit dem geringstmöglichen Materialeinsatz und den nach Qualitätsstandards zulässigen Mindeststärken. Unsere Schuhe gehören zu den leichtesten der Branche und garantieren gleichzeitig Sicherheit und Stil.

SUPERLEICHT GEWÄHLT... RICHTIG GEWÄHLT!



MENOS PESADEZ = MÁS SEGURIDAD

PARA NOSOTROS, SER LIGHT NO ES UNA MODA SINO UN COMPROMISO... ¡HASTA EL PUNTO DE TRANSFORMARNOS EN SUPER LIGHT!

Hemos experimentado e innovado, y hoy nuestros modelos tienen la menor cantidad posible de materiales y los mínimos espesores, en cumplimiento de las normas de calidad: son los calzados más ligeros del sector, sin renunciar a la seguridad y al estilo.

¡ELIGE LA SEGURIDAD Y CAMINA LIGERO!



PLUS LÉGÈRETÉ = PLUS DE SÉCURITÉ

POUR NOUS ÊTRE LIGHT CE N'EST PAS UNE MODE MAIS C'EST UN ENGAGEMENT... AU POINT DE NOUS TRANSFORMER EN SUPER LIGHT!

Nous avons testé et innové et, aujourd'hui, nos modèles ont la quantité minimum de matériel et les épaisseurs les plus réduites dans le plein respect des standards de qualité. Nos chaussures sont parmi les plus légères dans le domaine des chaussures de sécurité, sans pour cela perdre en termes de sécurité et style.

N'AYEZ RIEN À CRAINDRE, PROMENEZ-VOUS EN TOUTE LÉGÈRETÉ!



SUOLA SPORT

GRIP AREA

COMFORT AREA

STOP SYSTEM

SHOCK ABSORBER



UN BALZO IN AVANTI NELLA SICUREZZA

La suola Sport in poliuretano a doppia densità è una vera garanzia di sicurezza, con caratteristiche speciali come l'antistaticità e la resistenza ad oli e idrocarburi. In più, il rivoluzionario sistema antiscivolo Grip Area ti assicura una stabilità eccezionale anche sui terreni più accidentati, mentre la Comfort Area dona al tuo piede un maggior benessere. Ma le caratteristiche distintive di questa suola sono ben due: lo speciale Shock Absorber, che ammortizza ogni tuo passo, e lo Stop System, che rende la tua sicurezza al top quando sali le scale. La suola Sport ti porta immediatamente in un mondo di sicurezza e comodità!



A JUMP FORWARD IN SAFETY

The dual density polyurethane Sport sole is a real guarantee of safety, with special features such as the antistatic property and resistance to oils and hydrocarbons. In addition, the revolutionary Grip Area non-slip system ensures exceptional stability even on the roughest terrain, while the Comfort Area gives your foot greater well-being. But the main features of this sole are two: the special Shock Absorber, which cushions your every step, and the Stop System, which takes to the top your safety when you climb the stairs. The Sport sole immediately takes you to a world of safety and comfort!



UN SAUT EN AVANT EN MATIÈRE DE SÉCURITÉ

La semelle Sport en polyuréthane double densité est une véritable garantie de sécurité, avec des caractéristiques spéciales telles que l'antistaticité et la résistance aux huiles et aux hydrocarbures. De plus, le système antidérapant révolutionnaire Grip Area assure une stabilité exceptionnelle, même sur les terrains les plus accidentés, tandis que la Comfort Area offre un plus grand confort à vos pieds. Mais il y a deux particularités à cette semelle: le Shock Absorber spécial, qui amortit chacun de vos pas, et le Stop System, qui assure une sécurité optimale lors de la montée des escaliers. La semelle Sport vous emmène immédiatement dans un monde de sécurité et de confort!



EIN SPRUNG NACH VORNE IN SACHEN SICHERHEIT

Die Sport Sohle aus Polyurethan mit doppelter Dichte ist ein echter Sicherheitsgarant und verfügt über besondere Eigenschaften wie Antistatik und Beständigkeit gegen Öle und Kohlenwasserstoffe. Darüber hinaus sorgt das revolutionäre Anti-Rutsch-System Grip Area für außergewöhnliche Stabilität auch auf unebenem Gelände, während die Comfort Area Ihrem Fuß mehr Wohlbefinden verleiht. Doch es gibt zwei eigenartige Features dieser Sohle: den speziellen Shock Absorber, der jeden Schritt dämpft, und das Stop System, das für höchste Sicherheit beim Treppensteigen sorgt. Die Sportsohle entführt Sie sofort in eine Welt voller Sicherheit und Komfort!



UN SALTO ADELANTE EN LA SEGURIDAD

La suela Sport de poliuretano bidensidad es una auténtica garantía de seguridad, con características especiales como antiestaticidad y resistencia a aceites e hidrocarburos. Además, el revolucionario sistema antideslizante Grip Area garantiza una estabilidad excepcional incluso en los terrenos más accidentados, mientras que la Comfort Area aporta un mayor bienestar a tu pie. Pero las características peculiares de esta suela son dos: el especial Shock Absorber, que amortigua cada paso, y el Stop System, que pone tu seguridad en el top al subir escaleras. ¡La suela Sport te transporta inmediatamente a un mundo de seguridad y comodidad!



MODIFICHE ORTOPEDICHE



LA SICUREZZA, SU MISURA PER TE

Se hai necessità di apportare modifiche ortopediche alle tue scarpe FTG, nessun problema! Affidati pure a noi: alcune delle nostre calzature possono essere personalizzate o integrare plantari creati appositamente per te, senza perdere la garanzia della certificazione CE. Per assicurarti il miglior benessere e la sicurezza più avanzata, ci avvaliamo della collaborazione con l'autorevole Istituto tedesco Matthias Hartmann Orthopaedie + Sport, vere eccellenze nella correzione delle malformazioni del piede.



SAFETY, TAILOR-MADE FOR YOU

Need orthopaedic alterations made to your FTG shoes? Not a problem: some of our shoes can be customized or incorporate tailor-made inserts without voiding their CE certification. To ensure your maximum wellbeing and cutting-edge safety, we collaborate with the prestigious German institute Matthias Hartmann Orthopaedie + Sport, true excellences in the correction of foot malformations.



SICHERHEIT, FÜR SIE MASSGESCHNEIDERT

Benötigen Sie orthopädische Anpassungen für Ihre FTG Sicherheitsschuhe? Kein Problem: einige unsere Schuhe kann angepasst werden und können somit mit angepassten Einlagen versehen werden, ohne die CE-Zertifizierung zu verlieren. Für Ihr maximales Wohlbefinden und Ihre Sicherheit arbeiten wir mit der Firma Matthias Hartmann Orthopädie + Sport zusammen, ein Spezialist im orthopädischen Schuhmacherhandwerk.



LA SEGURIDAD, A MEDIDA PARA TI

Si necesitas aportar modificaciones ortopédicas a tus zapatos FTG, ¡ningún problema! Ponte en nuestras manos: algunos de nuestros zapatos pueden ser personalizados o incorporar plantillas creadas expresamente para ti, sin perder la garantía de la certificación CE. Para asegurarte el mejor bienestar y la seguridad más avanzada, nos valemos de la colaboración del prestigioso instituto alemán Matthias Hartmann Orthopaedie + Sport, verdaderas excelencias en la corrección de malformaciones del pie.



LA SÉCURITÉ ADAPTÉE À VOS BESOINS

Si vous avez la nécessité d'apporter des adaptations orthopédiques à vos chaussures FTG, il n'y a aucun problème! Confiez-vous à nous: certaines chaussures peuvent être customisées où intégrer à l'intérieur un plantaire créé expressément pour vous, sans perdre la garantie de la certification CE. Afin de vous assurer le meilleur bien-être et un standard de sécurité élevé nous collaborons avec le prestigieux Institut allemand Matthias Hartmann Orthopaedie + Sport, une véritable excellence pour tout ce qui concerne la malformation des pieds.



FTG
safety shoes

BREAK THE ORDINARY

LIGHT AND SOFT SAFETY



LEICHTE LÖSUNGEN, DIE DIE UMWELT NICHT SCHWER BELASTEN

In jeder Phase unseres Produktionsprozesses treffen wir bewusste Entscheidungen: Zwischensohlen aus recyceltem Polyurethanschaum, Kartons und Infobroschüren aus recyclebarem Material, dazu ein Design, welches 25 % weniger Rohstoffe in unseren Sohlen verwendet. 20 % des Stroms, der unsere Maschinen der neuen Generation antreibt, stammt aus erneuerbaren Energien.

STREBEN NACH NACHHALTIGEN ZIELEN. GEMEINSAM KÖNNEN WIR NOCH MEHR, NOCH BESSER!

SOLUCIONES LIGERAS PARA NO TENER PESO EN EL MEDIO AMBIENTE

Hacemos elecciones virtuosas en cada fase del proceso productivo: desde plantillas de espumas de poliuretano recicladas hasta cajas y manuales informativos de papel y cartón reciclable, desde el diseño con un 25% menos de materia prima en la suela hasta la energía eléctrica que activa nuestras máquinas de última generación, proveniente de fuentes renovables en un 20%.

UN CAMINO EN CRECIMIENTO Y CADA VEZ MÁS ECOLÓGICO. ¡JUNTOS PODEMOS HACER TODAVÍA MÁS!

SOLUZIONI LEGGERE PER NON PESARE SULL'AMBIENTE

Facciamo scelte virtuose in ogni fase del processo produttivo: da sottopiedi in schiume di poliuretano riciclate a scatole e libretti informativi in carta e cartone riciclato e riciclabile, dal design che prevede il 25% in meno di materia prima nelle suole, fino all'energia elettrica che attiva i nostri macchinari di ultima generazione, per il 20% proveniente da fonti rinnovabili.

UN PERCORSO IN CRESCITA E SEMPRE PIÙ VERDE. INSIEME POSSIAMO FARE ANCORA DI PIÙ!

LIGHTWEIGHT SOLUTIONS THAT DON'T WEIGH HEAVY ON THE ENVIRONMENT

We make virtuous decisions at every stage of our production process: midsoles in recycled polyurethane foam, boxes and info leaflets in recycled and recyclable paper and cardboard, design with 25% less raw materials in our soles, and 20% of the electricity that powers our new-gen machinery obtained from renewable sources.

AIMING FOR EVEN GREENER GOALS. TOGETHER WE CAN DO EVEN MORE, EVEN BETTER!

SOLUTIONS LÉGÈRES POUR NE PAS POLLUER L'ENVIRONNEMENT

Nous faisons des choix vertueux pour chaque étape du processus de fabrication: du sous-pied en mousse de polyuréthane recyclé, aux boîtes et à la brochure d'information en papier et carton recyclés et recyclables, du design qui prévoit le 25% en moins de matière première dans les semelles, jusqu'à l'énergie électrique qui active nos machines de dernière génération qui pour le 20% découlent de énergies renouvelables.

UN PARCOURS TOUJOURS PLUS ORIENTÉ VERS LE VERT. ENSEMBLE ON PEUT FAIRE ENCORE PLUS!

65% ECO PU

- Solette realizzate al 65% con schiume di poliuretano riciclate
- Insoles made with 65% recycled polyurethane foam
- Einlegesohlen aus 65 % recyceltem Polyurethanschaum
- Plantillas con un 65% de espumas de poliuretano recicladas
- Semelle réalisée avec 65% de mousse de polyuréthane recyclée

ECO FACILITIES

- Nuovo impianto produttivo robotizzato con standard industria 4.0
- New automated production unit with industry 4.0 Standards
- Neue automatisierte Produktionseinheit mit Industrie 4.0-Standards
- Nuevo sistema productivo robotizado con estándar industria 4.0
- Nouveau site de fabrication robotisé avec un standard industrie 4.0

ECO BOX

- Scatole d'imballaggio in cartone riciclato e riciclabile
- Packaging boxes in recycled and recyclable cardboard
- Verpackungskartons aus recyceltem und recyclebarem Karton
- Cajas de embalaje de cartón reciclado y reciclable
- Boîtes d'emballages en carton recyclé et recyclable

ECO RELEASE AGENT

- Agente distaccante ecologico a base acqua, senza siliconi
- An eco-friendly water-based release agent free from silicones
- Ein umweltfreundliches, silikonfreies Trennmittel auf Wasserbasis
- Agente ecológico de desprendimiento a base de agua, sin silicona
- Agent de démoulage écologique à base d'eau, sans silicone

20% ENERGY

- Energia elettrica degli impianti produttivi per il 20% da fonti rinnovabili
- 20% Of the electricity used for production comes from renewable sources
- 20 % des für die Produktion verwendeten Stroms stammen aus erneuerbaren Energien
- Energía eléctrica de los sistemas de producción proveniente en un 20% de fuentes renovables
- 20% De l'énergie électrique des sites de production proviens de sources renouvelables



ECO PAPER

- Libretti informativi su carta riciclata al 70% e riciclabile secondo la normativa FSC
- Info leaflets in 70% recycled, recyclable paper according to the FSC standard
- Infobroschüren aus 70 % recyceltem und recyclebarem Papier nach der FSC Norm
- Manuales informativos en papel reciclado al 70% y reciclable según la legislación FSC
- Brochure d'information sur papier recyclé au 70% et recyclable conformément à les directives FSC



+25% LIGHT

- Suola del 25% più leggera per ridurre impatto ambientale
- 25% Lighter sole to reduce environmental impact
- 25 % leichtere Sohle, um die Umweltbelastung zu reduzieren
- Suela 25% más ligera para reducir el impacto ambiental
- Semelle 25% plus légère pour réduire l'impact sur l'environnement

VEGAN FRIENDLY

- Modelli animal free realizzati in tessuto e microfibra
- Animal-free models in fabric and microfiber
- Tierfreie Artikel aus Stoff und Mikrofaser
- Modelos animal free realizados en tejido y microfibra
- Modèles sans matières d'origine animale réalisés en tissu et microfibre

CALZATURE DI SICUREZZA (Rif. normativa EN ISO 20345:2022)		
2011	2022	FUNZIONI E LIVELLI PROTETTIVI
SB	SB	Requisiti base S (puntale resistente a 200 j), ergonomia e comfort della calzatura, resistenza innocuità e performance dei materiali, protezione antiscivolo (pavimento in ceramica + detergente)
S1	S1	SB + zona del tallone chiusa + A + E FO non più compresa in S1 ma solo opzionale
S2	S2	S1 + WPA
S3	S3	S2 + P + suola con rilievi
	S3L	S2 + PL + suola con rilievi
	S3S	S2 + PS + suola con rilievi
	S6	S2 + WR
	S7	S3 + WR
	S7L	S3L + WR
	S7S	S3S + WR
MARCATURE ADDIZIONALI		
P	P	Resistenza alla perforazione con inserto metallico (chiodo Ø 4,5mm)
	PL	Resistenza alla perforazione con inserto non-metallico (chiodo Ø 4,5mm)
	PS	Resistenza alla perforazione con inserto non-metallico (chiodo Ø 3,0mm)
C	C	Resistenza elettrica: calzatura parzialmente conduttiva
A	A	Resistenza elettrica: calzatura antistatica
HI	HI	Isolamento della suola dal calore
CI	CI	Isolamento della suola dal freddo
E	E	Absorbimento di energia nella zona del tallone
WR	WR	Resistenza all'acqua dell'intera calzatura
M	M	Protezione metatarsale
AN	AN	Protezione del malleolo
CR	CR	Resistenza al taglio
	SC	Resistenza all'abrasione dei copri punta Scuff Cap
SRA		Resistenza allo scivolamento su ceramica con soluzione detergente (NaLS)
SRB		Resistenza allo scivolamento su acciaio con glicerina
SRC		SRA+SRB
	SR	Resistenza allo scivolamento (test opzionale con glicerina)
	Ø	Test di resistenza allo scivolamento non eseguito su calzature ad uso speciale con punte, tacchetti metallici o simili, per prestazioni su terreni morbidi (sabbia, fango, legname, ecc.)
WRU	WPA	Penetrazione e assorbimento di acqua
HRO	HRO	Resistenza al calore per contatto
FO	FO	Resistenza agli idrocarburi
	LG	Grip sulla scala Ladder Grip
	APPENDICE A A.2.1	Calzature di sicurezza dotate di plantari personalizzati
	APPENDICE A A.2.2	Calzature di sicurezza modificate

NORMATIVA ESD CEI EN 61340-5-1:2016
LA NORMA ESD CERTIFICA LA CAPACITÀ DELLA CALZATURA DI SCARICARE
L'ENERGIA ELETTROSTATICA VERSO TERRA.
Le calzature della linea ESD garantiscono un'alta dissipazione elettrostatica, in
ambienti con macchinari a controllo elettronico, assemblaggio di microchip o
transistor, camere bianche, industrie chimiche.

SAFETY SHOES (Normative ref. EN ISO 20345:2022)		
2011	2022	PROTECTIVE FUNCTIONS AND LEVELS
SB	SB	Basic requirements S (toe cap impact 200 J), footwear ergonomics and comfort resistance, safety and performance of the materials, slip resistance (ceramic floor + detergent)
S1	S1	SB + closed heel area + A + E FO not mandatory in S1 but additional
S2	S2	S1 + WPA
S3	S3	S2 + P + sole with reliefs
	S3L	S2 + PL + sole with reliefs
	S3S	S2 + PS + sole with reliefs
	S6	S2 + WR
	S7	S3 + WR
	S7L	S3L + WR
	S7S	S3S + WR
ADDITIONAL REQUIREMENTS		
P	P	Resistance to perforation - metallic insole (Ø 4,5 mm nail)
	PL	Resistance to perforation - non-metallic insole (Ø 4,5 mm nail)
	PS	Resistance to perforation - non-metallic insole (Ø 3,0 mm nail)
C	C	Electrical resistance: partially conductive footwear
A	A	Electrical resistance: antistatic footwear
HI	HI	Heat insulation of the sole
CI	CI	Cold insulation of the sole
E	E	Energy absorption of the heel area
WR	WR	Water resistant footwear
M	M	Metatarsal protection
AN	AN	Ankle protection
CR	CR	Cut resistance
	SC	Scuff Cap - resistance to abrasion of the scuff cap
SRA		Slip resistance on ceramic floor and detergent (NaLS)
SRB		Slip resistance on steel with glycerin
SRC		SRA+SRB
	SR	Slip resistance (optional test with glycerin)
	Ø	Slip resistance test not performed on special- purpose footwear with spikes, metal studs or similar, for performance on soft ground (sand, mud, timber, etc.)
WRU	WPA	Water penetration and absorption
HRO	HRO	Outsole resistance to hot contact
FO	FO	Hydrocarbons resistance of the sole
	LG	Ladder Grip
	APPENDIX A A.2.1	Safety footwear with customized insoles
	APPENDIX A A.2.2	Modified safety footwear

NORMATIVA ESD CEI EN 61340-5-1:2016
THE MARK OF CONFORMITY WITH ESD STANDARD CERTIFIES THE CAPACITY OF
THE FOOTWEAR TO DISCHARGE ELECTROSTATIC ENERGY TO THE GROUND.

Footwear in the ESD line guarantees high electrostatic dissipation in
environments with electronically controlled machinery, assembly of microchips or
microchips or transistors, clean rooms, chemical industries.

SICHERHEITSSCHUHE (Relegung Ref. EN ISO 20345:2022)		
2011	2022	SCHUTZFUNKTIONEN UND -EBENEN
SB	SB	Grundanforderungen S (Sicherheitstehenkappe für Belastungen mit einer Druck-/Stoßwirkung von 200 Joule), Ergonomie und Komfort der Schuhe, Widerstands, Unbedenklichkeit und Leistung von Materialien, Rutschhemmung auf Keramikfliesen / Reinigungsmittel
S1	S1	SB + geschlossener Fersenbereich + A + E Die Kraftstoffbeständigkeit ist keine Grundanforderungen mehr
S2	S2	S1 + WPA
S3	S3	S2 + P + profilierte Laufsohle
	S3L	S2 + PL + profilierte Laufsohle
	S3S	S2 + PS + profilierte Laufsohle
	S6	S2 + WR
	S7	S3 + WR
	S7L	S3L + WR
	S7S	S3S + WR
ZUSATZANFORDERUNGEN		
P	P	Durchtrittsschutz der Schuh mit Stahlsohle (Ø 4,5 mm Nagel)
	PL	Schuh mit textilem Durchtrittsschutz (Ø 4,5 mm Nagel)
	PS	Schuh mit textilem Durchtrittsschutzmaterial (Ø 3,0 mm Nagel)
C	C	Elektrischer Widerstand: teilweise leitfähiges Schuh
A	A	Elektrischer Widerstand: Antistatische Schuhe
HI	HI	Wärmeisolierung des Sohlenkomplexes
CI	CI	Kälteisolierung des Sohlenkomplexes
E	E	Energieaufnahmevermögen im Fersenbereich
WR	WR	Wasserdichtheit für den gesamten Schuh
M	M	Mittelfußschutz
AN	AN	Knöchelschutz
CR	CR	Schnittfestigkeit
	SC	Abriebfestigkeit der Überkappe
SRA		Rutschhemmung auf Keramikfliesen / Reinigungsmittel (NaLS)
SRB		Rutschhemmung auf Stahlplatte / Glycerin
SRC		SRA+SRB
	SR	Freiwillige zusätzliche Prüfung der Rutschhemmung (Fiese/Glycerin)
	Ø	Prüfung der Rutschhemmung wird nicht an Spezialschuhen mit Spikes, Metallstollen oder ähnlichem für weiche Böden (Sand, Schlamm, Holz usw.) durchgeführt
WRU	WPA	Wasserdurchtritt und -aufnahme des Schuhoberteils
HRO	HRO	Verhalten gegenüber Kontaktwärme
FO	FO	Kraftstoffbeständigkeit
	LG	Bestimmte Absatzform (für den Einsatz mit Leitern)
	ANHANG A A.2.1	Sicherheitsschuhe mit maßgeschneiderten Einlagen
	ANHANG A A.2.2	Geänderte Sicherheitsschuhe

ESD - NORM CEI EN 61340-5-1:2016
DIE ESD-NORM DEFINIERT DIE FÄHIGKEIT DES SCHUHWERKS ZUR ENTLADUNG
VON ELEKTROSTATISCHER ENERGIE GEGEN ERDE.
Die Schuhe der Linie ESD garantieren hohe elektrostatische Ableitung in
Umgebungen mit elektronisch gesteuerten Maschinen, bei Montage von
Mikrochips oder Transistoren, in Reinräumen, in der Chemieindustrie.

CALZADOS DE SEGURIDAD (Ref. Normativa EN ISO 20345:2022)		
2011	2022	FUNCIONES Y NIVELES DE PROTECCIÓN
SB	SB	Requisitos básicos S (puntera con resistencia de 200 J), ergonomía y comodidad del calzado, resistencia, inocuidad y rendimiento de materiales, resistencia al deslizamiento (suelo cerámica y detergente)
S1	S1	SB + zona del talón cerrada + A + E FO no incluido en S1 pero adicional
S2	S2	S1 + WPA
S3	S3	S2 + P + suela con resaltes
	S3L	S2 + PL + suela con resaltes
	S3S	S2 + PS + suela con resaltes
	S6	S2 + WR
	S7	S3 + WR
	S7L	S3L + WR
	S7S	S3S + WR
REQUISITOS ADICIONALES		
P	P	Resistencia a la perforación con plantilla antiperforación metálica (clavo Ø 4,5 mm)
	PL	Resistencia a la perforación con plantilla antiperforación no metálica (clavo Ø 4,5 mm)
	PS	Resistencia a la perforación con plantilla antiperforación no metálica (clavo Ø 3,0 mm)
C	C	Resistencia eléctrica: calzado parcialmente conductor
A	A	Resistencia eléctrica: calzado anti-estático
HI	HI	Aislamiento al calor del complejo de la suela
CI	CI	Aislamiento al frío del complejo de la suela
E	E	Absorción de energía en el talón
WR	WR	Resistencia al agua
M	M	Protección metatarsiana
AN	AN	Protección del tobillo
CR	CR	Resistencia al corte
	SC	Sobrepuntera resistente a la abrasión
SRA		Resistencia al deslizamiento (superficie cerámica con detergente NaLS)
SRB		Resistencia al deslizamiento (superficie de acero con glicerina)
SRC		SRA+SRB
	SR	Resistencia al deslizamiento (prueba opcional con glicerina)
	Ø	Ensayo de resistencia al deslizamiento no efectuado con calzados de uso especial con clavos, tacos metálicos o similares, para el desempeño en terrenos sueltos (arena, barro, madera, etc.)
WRU	WPA	Penetración y absorción de agua
HRO	HRO	Resistencia al calor por contacto
FO	FO	Resistencia a los hidrocarburos de la suela
	LG	Agarre para escaleras
	APÉNDICE A A.2.1	Calzados de seguridad con plantilla personalizada
	APÉNDICE A A.2.2	Calzados de seguridad modificados

NORMA ESD CEI EN 61340-5-1:2016
LA NORMA ESD CERTIFICA LA CAPACIDAD DEL CALZADO PARA DESCARGAR LA
ENERGÍA ELECTROSTÁTICA A TIERRA.
Los calzados de la línea ESD garantizan una alta disipación electrostática en
ambientes con máquinas de control electrónico, ensamblaje de microchips o
transistores, cámaras blancas, plantas químicas.

CHAUSSURES DE SÉCURITÉ (Réf. Norme EN ISO 20345:2022)		
2011	2022	FONCTIONS ET NIVEAUX DE PROTECTION
SB	SB	Exigences fondamentales S (embout résistant aux chocs de 200 J), ergonomie et confort des chaussures, résistance, innocuité et performance des matériaux, résistance aux glissades (sol céramique + détergent)
S1	S1	SB + arrière fermé + A + E FO n'est plus inclus dans S1 mais seulement facultatif
S2	S2	S1 + WPA
S3	S3	S2 + P + semelle avec reliefs
	S3L	S2 + PL + semelle avec reliefs
	S3S	S2 + PS + semelle avec reliefs
	S6	S2 + WR
	S7	S3 + WR
	S7L	S3L + WR
	S7S	S3S + WR
EXIGENCES ADDITIONNELLES		
P	P	Résistance à la perforation - inserts métalliques (dou Ø 4,5 mm)
	PL	Résistance à la perforation - inserts non métalliques (dou Ø 4,5mm)
	PS	Résistance à la perforation - inserts non métalliques (dou Ø 3,0mm)
C	C	Résistance électrique: chaussure partiellement conductrice
A	A	Résistance électrique: chaussures antistatiques
HI	HI	Isolation de la semelle contre le froid
CI	CI	Isolation de la semelle contre la chaleur
E	E	Absorption d'énergie au talon
WR	WR	Résistance à la pénétration de l'eau (chaussure)
M	M	Protection du métatarse
AN	AN	Protection des malléoles
CR	CR	Résistance à la coupure
	SC	Résistance à l'abrasion du sur-embout
SRA		Résistance aux glissades sur sol céramique avec détergent (NaLS)
SRB		Résistance aux glissades sur sol acier avec glycérine
SRC		SRA+SRB
	SR	Résistance aux glissades (test facultatif avec glycérine)
	Ø	Test de résistance aux glissades non effectué sur les chaussures à usage spécial munies de pointes, crampons métalliques ou similaires, destinées à la utilisation sur des sols meubles (sable, boue, bois, etc.)
WRU	WPA	Pénétration et absorption de l'eau (tige)
HRO	HRO	Résistance de la semelle à la chaleur par contact direct
FO	FO	Résistance aux hydrocarbures
	LG	Talon décroché
	ANNEXE A A.2.1	Chaussures de sécurité avec semelles amovibles personnalisées
	ANNEXE A A.2.2	Chaussures de sécurité modifiées

NORME ESD CEI EN 61340-5-1:2016
LA NORME ESD CERTIFIE LA CAPACITÉ DE LA CHAUSSURE À DÉCHARGER
L'ÉNERGIE ÉLECTROSTATIQUE VERS LA TERRE.
Les chaussures de la ligne ESD garantissent une dissipation électrostatique
élevée dans les locaux avec des machines à commande numérique et
destinés à l'assemblage de puces ou transistors, salles blanches, industries
chimiques.

LEGENDA



**SUOLA
AMMORTIZZATA**
Cushioning outsole
Dämpfende Sohle
Suela amortizada
Semelle amortissant



ALLEGATO A
Vedi pagina 146
See page 146
Siehe Seite 146
Ver página 146
Voir page 146



LAVABILE
Washable
Waschbarer
Lavable
Lavable



**MEMBRANA
IMPERMEABILE**
Impermeable membrane
Wasserdichte Membran
Membrana impermeable
Membrane imperméable



**NUOVA NORMA
2022**
New norm 2022
Neue Norm 2022
Nueva normativa
2022
Nouvelle directive
2022



**ASCIUGATURA
A TAMBURO
NON CONSENTITA**
Do not tumble dry
Trocknen im
Wäschetrockner nicht
erlaubt
Secado en tambor
no permitido
Séchage en tambour
non permis



**TOMAIO IN
ECOLEATHER**
Ecoleather upper
Schaft aus Ecoleather
Empeine en Ecoleather
Tige en Ecoleather



**INSERTO
COMFY-BOOST**
COMFY-BOOST insert
COMFY-BOOST-Einsatz
Inserción COMFY-BOOST
COMFY-BOOST insert



**TOMAIO
RESISTENTE
AL CALORE**
Heat resistant upper
Hitzebeständiges
Obermaterial
Empeine resistente al
calor
Tige résistante à la
chaleur



**PELLE ALTA
QUALITÀ**
High Quality Leather
Hochwertiges Leder
Piel Alta Calidad
Cuir Haute Qualité



CALZATURA ESD
ESD shoe
ESD Schuh
Calzado ESD
Chaussure ESD



**TOMAIA
RESISTENTE AGLI
AGENTI CHIMICI**
Chemicals resistant
upper
Chemikalienbeständiges
Obermaterial
Empeine resistente a los
productos químicos
Tige résistante aux
agents chimiques



**INSERTI IN
MATERIALE
RIFRANGENTE**
Refractive inserts
Reflex Einsätze
Insertos en material
refractivo
Inserts en matériel
auto-réfléchissant



**SISTEMA
DI ALLACCIATURA
BREVETTATO**
Patented lacing system
Patentiertes
Schnürsystem
Sistema de atadura
patentado
Système de fermeture
breveté



**STRUTTURA
PRIVA DI INSERTI
METALLICI**
Shoe with no metal
inserts
Schuhe ohne
Metalleinsätze
Calzado sin piezas
metálicas
Chaussure sans inserts
métalliques



**FORMA
FEMMINILE -
MASCILE**
Man - Women Last
Herren-Damen leisten
Horma Feminina -
Masculina
Forme féminine -
masculine



FTG



BREAK THE ORDINARY

LIGHT AND SOFT SAFETY



BREAK THE ORDINARY

LIGHT AND SOFT SAFETY

EDITION 13
Collezione calzature di sicurezza
Safety shoes collection
Kollektion Sicherheitsschuhe
Colección de calzados de seguridad
Collection chaussures de sécurité



Tutti i diritti sono riservati. Nessuna parte del presente catalogo FTG può essere riprodotta, memorizzata, adattata o utilizzata in altro modo senza autorizzazione esplicita di FTG SAFETY SHOES S.r.l.



All rights reserved. No parts of this FTG Catalogue shall be reproduced, archived, adapted or used in any way without the prior explicit authorization of FTG SAFETY SHOES S.r.l.



Alle Rechte vorbehalten. Auszüge aus dem vorliegenden FTG-Katalog dürfen ohne ausdrückliche Genehmigung von FTG SAFETY SHOES S.r.l. vervielfältigt, gespeichert, geändert oder anderweitig genutzt werden.



Todos los derechos reservados. No está permitido reproducir, memorizar, adaptar o utilizar de otra manera parte alguna de este catálogo FTG sin autorización explícita de FTG SAFETY SHOES S.r.l.



Tous droits réservés. Le présent catalogue FTG ne peut pas être reproduit, mémorisé, adapté ou utilisé de quelque façon que ce soit, pas même partiellement, sans l'autorisation expresse de FTG SAFETY SHOES S.r.l.

FTG Safety Shoes S.r.l.
Società Unipersonale
Via Lord Baden Powell, 2
36045 Lonigo (VI) Italy
Tel. +39 0444 889509
Tel. +39 0444 889823
Fax +39 0444 889565

info@ftg-safety.com
www.ftg-safety.com



UNI EN ISO 9001:2015



SISTEMA DI GESTIONE
QUALITÀ CERTIFICATO



CERTIQUALITY
È MEMBRO DELLA
FEDERAZIONE CISQ